

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

N. 38

EDIZIONE ITALIANA LIRE 5,-

20 SETTEMBRE 1942-XX

EDIZIONE TEDESCA RM. 1,-



Reparti corazzati italiani in marcia sul fronte russo.

Campari Cordial

LIQUPR



DAVIDE CAMPARI & C. MILANO



Selva di balonette in India

In conformità all'annuncio dato alla Camera dei Comuni, Churchill in India si è alla cultura intensiva delle balonette.

Dollettore di aguzzini

Amery, segretario di Stato per l'India: — Pustigazione si, ma con bastoni, non con la frusta. Churchill: — Bravo, questi sistemi carcerari sono più in armonia con la Carta atlantica.



REINVASIE-EMIGRANIE
RISORSA-MAI DI DENI
PESIMISTICI UOLUONE

ANTINEURALGICO
ALPHA BERTELLI
"IL CONTRODOLERE"



Idoli indiani

— Accanto agli idoli antichi dalle cento braccia di cui era l'idolo britannici delle cento gambe.

Il Nilo

— Ora anche per me comincia il belio.

LA SETTIMANA RADIOFONICA

I programmi della settimana radiofonica italiana dal 29 al 28 settembre comprendono le seguenti trasmissioni degne di particolare rilievo:

ATTUALITÀ CRONACHE E CONVERSAZIONI

- Domenica 28 settembre, ore 19:** Radio Rurale.
- Ore 14.15: Radio Igeo.
- Ore 13: Radio Gli.
- Ore 11.15: Trasmissione per le Forze Armate.
- Ore 10.30: Commento ai fatti del giorno.
- Ore 10.15 (circa): Programma «A». Conversazione.
- Ore 10.00 (circa): Programma «B». Conversazione.
- Lunedì 29 settembre, ore 12.30:** Radio Sociale.
- Ore 14.15: Programma «A». «Le prime cinematografiche».
- Ore 14.05: Elenco di prigionieri di guerra italiani.
- Ore 14: Trasmissione per le Forze Armate.
- Ore 13.10: Radio Rurale.
- Ore 12.30: Conversazione.
- Ore 12.15: Commento ai fatti del giorno.
- Ore 12.00 (circa): Programma «A». Messaggio al Legato della Milizia Carabinieri del Longobardi generale Archimede Michi.
- Mercoledì 25 settembre, ore 12.30:** Radio Sociale.
- Ore 14.15: Programma «A». Cesare Giulio Viola: «Le prime cinematografiche».
- Ore 14.05: Elenco di prigionieri di guerra italiani.
- Ore 14: Trasmissione per le Forze Armate.
- Ore 13.30: Commento ai fatti del giorno.
- Ore 13.15 (circa): Programma «A». Radio Famiglia. Trasmissione per l'assistenza ai Combattenti e loro famiglie organizzata dal Direttorio Nazionale del Partito in collaborazione con l'Elir.
- Giovedì 26 settembre, ore 14.45:** Elenco di prigionieri di guerra italiani.
- Ore 14: Trasmissione per le Forze Armate.
- Ore 13.30: Conversazione artigiana.
- Ore 13.15: Commento ai fatti del giorno.
- Ore 13.00 (circa): Programma «A». Conversazione.
- Ore 12.30 (circa): Programma «A». Mario Cori: «La vita teatrale».
- Venerdì 27 settembre, ore 12.30:** Radio Sociale.
- Ore 14.15: Programma «A». Enzo Perrieri: «Le prime cinematografiche».
- Ore 14.05: Elenco di prigionieri di guerra italiani.
- Ore 14: Trasmissione per le Forze Armate.
- Ore 13.30: Radio Rurale.
- Ore 13.15: Programma «A». Conversazione.
- Sabato 28 settembre, ore 14.45:** Elenco di prigionieri di guerra italiani.
- Ore 14: Trasmissione per le Forze Armate.
- Ore 13.30: Radio Rurale.
- Ore 13.15: Rubrica settimanale per i professionisti ai partiti italiani.
- Ore 14.05: Guida radiofonica del turista italiano.
- Ore 13.30: Commento ai fatti del giorno.

DENTOL

DENTIFRICIO ANTI/ETTICO

Rafforza le gengive, imbianca e rinforza i denti. — Profuma l'alito.



Nel 1700 G. B. Morgagni, Principe degli Anatomici, frequentava la «Spurgia di Virale Post» dove uno d'allora ci esibivamo nella pillola di Santa Rosa e ci gloriamo.

Le pillole di SANTA ROSA o del PIOVANO

CELEBRATE FINO DAL 1764 dall'ILLUSTRE MEDICO G. B. MORGAGNI NELLA SUA «EPITULA MEDICA, TOMUS QUARTUS, LIBER III, PAG. 18 XXX PAR. 7A NELLA QUALE SPOI DICHIARA COME LE PILLULE DI SANTA ROSA ESERCITINO UN'AZIONE EFFICACE MA BLANDA, SENZA CADONARE ALCUNO DI QUEI DISTURBI PROPRI ALLA MAGGIORANZA DEI PURGANTI.

LIRICA

OPERE E MUSICHE TEATRALI

- Domenica 29 settembre, ore 12.30:** Concerto di Musica operistica per la presentazione di giovani artisti lirici diretto dal maestro Alfredo Simonetto.
- Ore 10.30: Programma «B». Trasmissione del Teatro Comunale di Piacenza: «Falstaff».
- Lunedì 29 settembre, ore 10.30:** Programma «A». Stagione Lirica dell'Elir: «Simone Boccanegra».
- Mercoledì 25 settembre, ore 10.30:** Programma «B». Stagione Lirica dell'Elir: «Guillaume Tell».
- Giovedì 26 settembre, ore 10.30:** Programma «A». Stagione Lirica dell'Elir: «Simone Boccanegra».
- Venerdì 27 settembre, ore 10.30:** Programma «B». Stagione Lirica dell'Elir: «Guillaume Tell».
- Sabato 28 settembre, ore 10.30:** Programma «A». Stagione Lirica dell'Elir: «Simone Boccanegra».

CONCERTI

SINFONICI E DA CAMERA

- Lunedì 29 settembre, ore 11.30 (circa):** Programma «A». Concerto diretto dal maestro Franco Petrelli.
- Venerdì 27 settembre, ore 11.30:** Programma «A». Concerto del Trio Visigiano.
- Sabato 28 settembre, ore 10.30:** Programma «B». Concerto diretto dal maestro Giuseppe Morelli con la collaborazione della pianista Lea Silvestri Carlino.

COMEDIE E RADIO-COMEDIE

- Lunedì 29 settembre, ore 11.30:** Programma «A». «L'ontane».
- Mercoledì 25 settembre, ore 11.30:** Programma «B». «Ritorno d'inverno».
- Venerdì 27 settembre, ore 11.30:** Programma «A». «Ritorno».
- Sabato 28 settembre, ore 10.30:** Programma «A». «I fiori».

VARIETÀ

OPEREETTE, RIVISTE, CORI E BANDE

- Domenica 29 settembre, ore 12.30:** Programma «A». Nuova orchestra melodica diretta dal maestro Fragna.
- Ore 12.30: Canzoni in voga dirette dal maestro Zeme.
- Ore 11.30: Programma «A». «Colonne sonore».
- Ore 11.30: Programma «A». «Colonne sonore».

UNIONE PROFESSORI

Liceo Scientifico - Istituto Tecnico diurno e serale
con licenza statale
MILANO Via Torino 61 - Tel. 897878 - 80574 - 17338

PASTINE GLUTINATE

PER RABBITI
GLUTINE (contiene amido) 25% conforme D. M. 17-8195 N. 10
F. O. Fratelli BERTAGNI - BOLOGNA



- Ore 11.30: Programma «A». Attori italiani al microfono presentati da Gherardo Chiaravelli: Sergio Tullio.
- Lunedì 29 settembre, ore 12.30:** Programma «B». Orchestra della canzone diretta dal maestro Angelini.
- Ore 14.45: Programma «A». Orchestra d'archi.
- Ore 14.15: Programma «A». Orchestra d'archi.
- Ore 14.05: Programma «A». Canzoni del tempo di guerra.
- Ore 13.30: Programma «B». Canzoni del tempo di guerra.
- Mercoledì 25 settembre, ore 10.30 (circa):** Canzoni del tempo di guerra.
- Ore 10.30: Programma «A». Banda e coro del Comandante Ili Zozza Camille Nere.
- Ore 10.15: Programma «A». Canzoni popolari.
- Ore 10.00: Programma «A». Canzoni per tutti i sinati.
- Mercoledì 25 settembre, ore 10.30:** Programma «A». Il film suggerito da «voti».
- Ore 14.15: Programma «B». Orchestra Cetra.
- Ore 14.05: Programma «B». Orchestra Cetra.
- Ore 13.30: Programma «A». Canzoni del tempo di guerra.
- Ore 13.15: Programma «A». «Viaggi senza biglietto».
- Ore 13.00: Programma «A». Stagioni sul Po.
- Ore 12.30: Programma «A». Trasmissione dedicata all'Ultrasuono.
- Giovedì 26 settembre, ore 12.30:** Programma «B». Orchestra Cetra.
- Ore 13.30: Programma «A». Orchestra della canzone.
- Ore 13.00 (circa): Canzoni del tempo di guerra.
- Ore 12.30: Programma «B». «Terzetto».
- Ore 12.15: Programma «B». Nuova orchestra melodica.
- Venerdì 27 settembre, ore 12.30:** Programma «A». Il canzoniere della radio.
- Ore 12.30 (circa): Canzoni del tempo di guerra.
- Ore 12.15: Programma «B». Musica da film e notizie cinematografiche.
- Ore 12.00: Programma «A». Orchestra della canzone.
- Ore 11.30 (circa): Programma «B». Nuova orchestra melodica.
- Sabato 28 settembre, ore 12.30:** Programma «A». Le belle canzoni di ieri e di oggi.
- Ore 12.30 (circa): Canzoni del tempo di guerra.
- Ore 12.15: Programma «B». «Il canzoniere universale».
- Ore 12.00: Programma «A». Nuova orchestra melodica.
- Ore 11.30: Programma «B». Inni e canti della Patria in armi.

un autografo di Q. Murri
un tuo giudizio
un tuo consiglio



Messa Garibaldi's

Liz Bonwick

Cara Signorina,

I vini prelibati, spumanti, sono ottimi di gustare e buoni ausiliari di una sana nutrizione, perciò il Carpenè Malvasia, che è uno dei migliori, te lo gioverò moltissimo per la tua convalescenza.

Saluti cordiali.

Roma 13. IX. 81.

Q. Murri

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

DIRETTA DA ENRICO CAVACCHIOLI

SOMMARIO

SPECTATOR: Oscure prospettive.

GIUSEPPE CAPUTI: La campagna di Russia e la lotta per le vie navigabili.

LINO PELLEGRINI: Mai Italiani nel Tedog.

MANLIO MISEROCCHI: Antisom.

ROMANIA: (Prof. Mihai A. Antonescu, Al. Marcu, Ion Vintila).

ADOLFO FRANCHI: Terza cronaca della X Mostra cinematografica di Venezia.

GIANNINO OMERO GALLO: Il sogno di Asolo in un fascio di lettere inedite della Duse.

MARCO RAMPERTI: Cronache teatrali.

RENZO BERTONI: La vetrina del libretto.

GIANA ANGUSSOLA: Diplomazia (novelle).

ENRICO FEA: Megommetto (romanzo).

ALBERTO CAVALIERE: Cronache per tutte le ruote.

ABBONAMENTI: Italia, Impero, Albania, e presso gli uffici postali a mezzo del «Servizio Internazionale Scambio Giornali» in Francia, Germania, Belgio, Svizzera, Ungheria, Romania, Olanda, Danimarca, Svezia, Norvegia, Finlandia. Anno L. 728 - Semestre L. 318 - Trimestre L. 168 - Altri Paesi Anno L. 218 - Semestre L. 109 - Trimestre L. 55 - CC Postale N. 218.990. Gli abbonamenti si ricevono presso la A. ALDO GARZANTI EDITORE, MILANO - Via Palermo 16 - Galleria Vittorio Emanuele 56-58, presso le sue Agenzie in tutti i capoluoghi di provincia e presso i principali librai. - Per i cambi di indirizzo inviare una faccetta e una lira. Gli abbonamenti decorrono dal primo d'ogni mese. - Per tutti gli articoli fotografici e disegni pubblicati è riservata la proprietà artistica e letteraria, secondo le leggi e i trattati internazionali. Stampata in Italia.

ALDO GARZANTI - EDITORE
MILANO, VIA PALERMO 16

Direzione, Redazione, Amministrazione: Telefoni: 17.754 - 17.755 - 16.851. - Concessoria esclusiva della pubblicità: **UNIONE PUBBLICITA' ITALIANA S. A.** Milano: Piazza degli Affari - Palazzo della Borsa - Telefoni dal 12.451 al 12.457 e sue succursali.

DIARIO DELLA SETTIMANA

10 SETTEMBRE - Roma. Con decreto del Duce il Generale di Corpo d'Armata Carlo Favagrossa è stato nominato Comandante Generale per i combustibili liquidi, carburanti e lubrificanti.

Vichy. Si apprende che dopo un vano tentativo di sbarco eseguito l'11 settembre dai degaustiani a 20 chilometri a nord di Maligny, gli inglesi hanno sferrato stamane senza nessuna forma di preavviso, un attacco generale contro le coste occidentali del Madagascar.

L'attacco è stato appoggiato da una flotta di almeno diecimila navi che rappresentano una forza superiore a quella adoperata dagli inglesi per l'occupazione di Diego Suarez.

L'attacco principale è stato sferrato contro il grande porto occidentale di Morondara, 58 chilometri a sud di Maligny.

Le truppe francesi difendono energicamente le loro posizioni.

Buenos Aires. I giornali ricevono da Quito durante una seduta segreta del Congresso il Ministro della Difesa, colonnello Romero, ha annunciato che truppe nordamericane hanno occupato le isole Galapagos e la penisola di Sant Elena appartenenti all'Ecuador.

11 SETTEMBRE - Nettania. Il Duce assiste ad alcune esercitazioni di servizi antiaerei nei porti. Entusiastiche dimostrazioni lo salutano al suo arrivo e di suo passaggio.

Amberg. E' stata fondata oggi una società germano-india. La cerimonia è avvenuta nei locali del Municipio alla presenza del capo nazionalista indiano Subhas Chandra Bose.

12 SETTEMBRE - Fiume. Quest'oggi, ricorrendo l'annuale della Marcia di Ronchi, fascisti e legionari fiumani, insediati dalle granatieri, si sono recati sul colle di Cosale, ove presenti i labari e le rappresentanze di tutte le organizzazioni fasciste, si è svolto un austero rito in memoria del Comandante Gabriele D'Annunzio e dei suoi prodi legionari, caduti per assicurare Fiume all'Italia.

La cerimonia si è conclusa con l'appello fascista del Comandante, ordinato dal Federale, a cui la massa di popolo ha risposto con un potente grido di fede, promessa di resistere, ad ogni costo, fino al raggiungimento della sicura vittoria.

Dubino. Nuovi incidenti si verificano a Belfast tra repubblicani irlandesi e poliziotti inglesi.

13 SETTEMBRE - Vienna. Giungono il Segretario del Partito Nazionale Fascista Aldo Vidossich e il ministro delle Corporazioni Renato Ricci per partecipare con la Delegazione Italiana alla fondazione dell'Associazione della Gioventù Europea. E con loro lo Stato Maggiore della C. I. I.

14 SETTEMBRE - Berlino. Il Comando Supremo delle Forze Armate comunica il seguente Bollettino straordinario:

Sommergibili germanici si sono scontrati il 3 settembre 1942, in pieno Atlantico settentrionale con un convoglio fortemente scortato proveniente dall'Inghilterra.

In scontri, duramente combattuti, gli equipaggi dei sommergibili, costituiti in gran parte da giovani, hanno sino ad oggi inseguito ed attaccato il convoglio affondando 15 navi per complessive 123 mila tonnellate, nonché due cacciatorpediniere ed una corvetta della scorta nemica.

Sei altre navi sono state gravemente danneggiate con uccisi. Soltanto piccole disperse parti del convoglio hanno potuto fuggire.

15 SETTEMBRE - Berlino. Da fonte militare autorizzata si apprende che le truppe germaniche, nella loro vittoriosa avanzata verso il centro della città, hanno occupato la stazione centrale di Stalingrado.

Roma. Con Decreto Reale in corso, il Presidente di sezione della Corte di Cassazione dott. Carlo Salotti è nominato Procuratore generale presso la stessa Corte suprema, succedendo all'attuale Procuratore generale senatore Antonio Albertini che va a riposo per raggiunti limiti di età.

ORCHIDEA NERA



... in un giardino dell'Estremo Oriente vidi una grande farfalla con le ali e la coda di rondine, posata sopra un'orchidea. Il fiore era nero, con petali che parevano velati, e la farfalla era nera, senza una sola punta di colore. Sono tornato tante volte a quel giardino, nella speranza di rivedere una farfalla e un fiore neri ma non li ho trovati più. (Dal «Diplomatico sorridente» di DANIELE VARE - A. BONDADORI, editore)



AEROCIPRIA

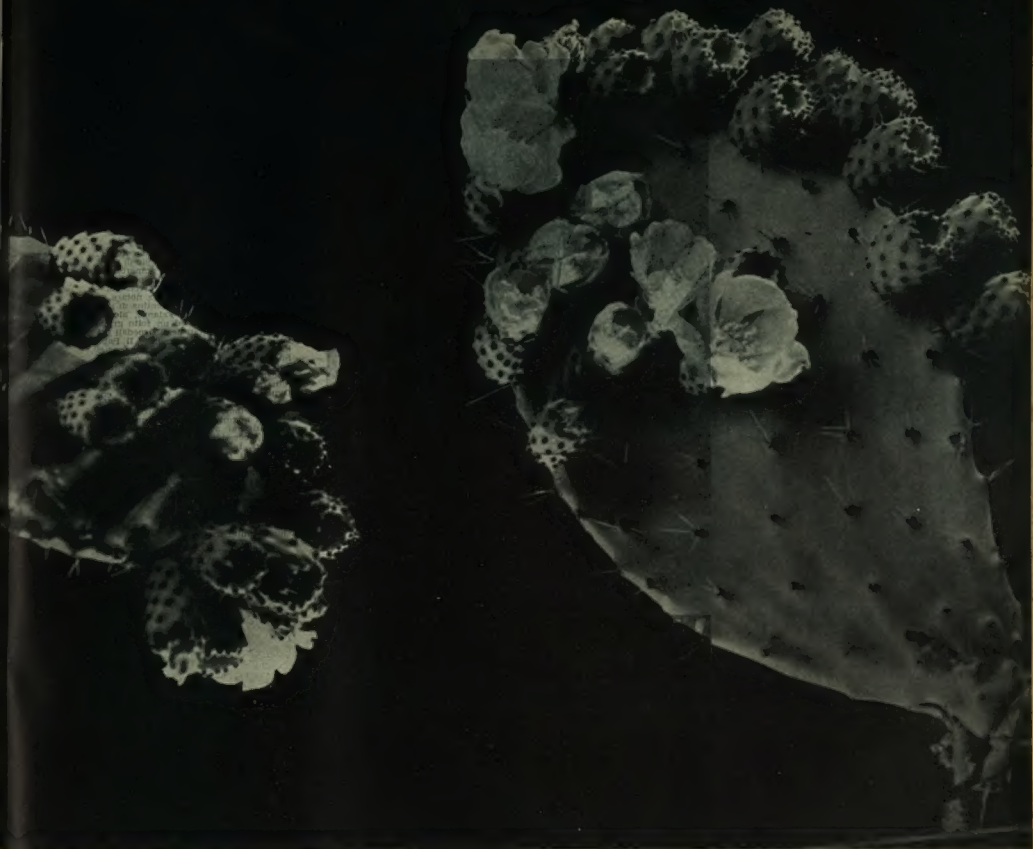
di SATININE MILANO

Lo **STENOGENOL** è per il Medico un prodotto di fiducia, sull'efficacia del quale può sempre contare: per il malato è il rimedio più gradito e che più lo soddisfa.

Lo **STENOGENOL** è in tre Tipi:

Tipi I per adulti - Tipo II per bambini e signore - Tipo III per diabetici

Laboratorio dello Stenogenol Cav. UM. T. DE-MARCHI - Saluzzo



Questa interessante fotografia è stata eseguita in casa, con luce naturale, senza alcun speciale mezzo di illuminazione. Il fondo nero ha valorizzato l'originale forma della pianta ed ha contribuito a rendere così plastica questa immagine. Anche i soggetti più semplici si prestano ad interpretazioni originali e la tecnica di ripresa non si differenzia gran che da quella normale, per le fotografie all'aperto. Questo fiore è stato ripreso ad 1/30 di secondo, apertura 1:3,5 ad un metro di distanza, con la pellicola Isopan F, il cui elevato ortopancromatismo ha permesso la giusta resa di tutte le tonalità di questo strano soggetto.

ISOPAN F

17°
10 **DIN**

AGFA FOTO S. A.

PRODOTTI FOTOGRAFICI

MILANO

NOTIZIE E INDISCREZIONI

NEL MONDO DIPLOMATICO

« Il Duce, presente il conte Ciano, ha ricevuto il Ministro Segretario del Parlamento nazionale fascista albanese, Koli Bisha Mirakaj, col quale si è intrattenuto in lungo e cordiale colloquio. Il Duce ha impartito al Ministro Koli Bisha Mirakaj le direttive per l'azione che il P. N. F. albanese deve svolgere in Albania nell'attuale periodo bellico.

« Tanto l'Ambasciatore russo a Washington che l'Ambasciatore russo a Londra insistono per la costituzione del secondo fronte. Litvinov ha avuto a tal scopo un lungo colloquio con Cordell Hull e Malasky ha pronunciato a Londra un violento discorso per fangeggiare l'attuale intensa campagna dei comunisti inglesi per Russia sovietica. Malasky, fra l'altro, come ha annunciato che la Russia perde in questo momento circa settanta uomini al giorno, cioè 510 mila morti al mese. Egli ha poi chiesto il bombardamento ad oltranza dell'Europa. In modo speciale della Germania, giorno e notte. I bombardamenti aerei non possono però vincere la guerra. Gli Stati Maggiori anglosassoni non si sono ancora convinti di questa verità, ma le impareranno a loro spese.

« L'Ambasciatore americano a Londra, Winant, parlando alla Guildhall, ha dichiarato: « Abbiamo sempre considerato la salvaguardia del Canale di Panama come condizione assolutamente vitale per la difesa del continente americano. E di grandissima importanza che tutti i Paesi prossimi al Canale agiscano all'unione di fronte a qualunque pericolo esterno ». L'Ambasciatore Winant ha perfettamente ragione. Il principio da lui enunciato per quanto riguarda il Canale di Panama è giusto, e risponde a un diritto di giustizia internazionale inoppugnabile. E quello stesso principio che l'Italia reclama per il Canale di Suez e per Gibilterra e che l'Inghilterra ci ha sempre negato.

« Un'alta personalità dell'ambasciata brasiliana a Londra avrebbe fatto notevoli dichiarazioni a un giornale inglese sulle risorse che il Brasile metterebbe a disposizione degli alleati. Secondo questa « alta personalità » le risorse del Brasile sarebbero « enormi »: grandi riserve di carbone, ricchissimi giacimenti di ferro, le più grandi miniere del mondo di bauxite. Il Brasile

CBV/4



Richiedete,
espressamente
Cipria

Vasenol PER BAMBINI

Come ottenere il miglior rendimento dall'uso della famosa Cipria VASENOL per Bambini? Cospargete tutto il corpo del bimbo con un finissimo strato di cipria; indi spalmatelo leggermente e dolcemente sulle pelle. In tal modo olerete come un mantello di protezione contro influenze dannose alla pelle delicata del bambino. Ricordate:

avrà questo e altro, ma da un pezzo lo ha messo a disposizione degli Stati Uniti e dell'Inghilterra e quindi la sua entrata in guerra non modifica la situazione.

« A Barcellona è stata inaugurata la X Fiera Internazionale dell'Intervento dei rappresentanti diplomatici dell'Italia, della Germania, della Romania, del Manchukuo e di altri Paesi. Per l'occasione sono stati pronunciati notevoli discorsi dal Presidente del Comitato esecutivo della Fiera e dal Ministro dell'Industria spagnolo, i quali hanno messo in rilievo l'importanza della partecipazione dei Paesi dell'Asse alla grande manifestazione spagnola.

NOTIZIARIO VATICANO

« All'udienza generale di mercoledì 9, oltre a varie centinaia di coppie di sposi novelli, hanno partecipato numerosissimi fedeli di tutte le condizioni sociali, provenienti da Roma, dalle diverse diocesi d'Italia e dall'estero. Da notare in particolare modo una cinquantina di giovinette spagnole della Pallange, alcune centinaia di militari ed un folto gruppo di fertili e mutuali degli Ospedali del Celso e Principe di Piemonte. Il Papa ha iniziato le molteplici rassegne nel suo appartamento nobilitate alle ore 9 di poi è passato per le Sale Clementina, Ducale, Regia e del Conclittorio, per terminare l'udienza verso mezzogiorno. Ovunque manifestazioni di vibrante entusiasmo. Al terzo gruppo il Pontefice ha fatto dono della sua parola di salute, di augurio e di benedizione dando a moltissimi a baciare la mano. Nei giorni successivi il Papa ha ricevuto, tra gli altri, in particolari udienze l'Imminentissimo Cardinale Luigi Lavitrano, Arcivescovo di Palermo e Presidente del Comitato Nazionale Italiano per il Compimento Nazionale di Sua Santità, accompagnato dal Vice Presidente, Segretario e Tesoriere del Comitato stesso, i quali hanno umiliato al Pontefice una seconda oblatione di cattolici italiani e numerose schede e firme di dedizione riunite in volume.

« Nella ricorrenza della festività di S. Nicola da Tolentino, il Papa ha ricevuto, in privata audienza, per la presentazione dei tradizionali panti, il Padre Vittorio Kontner, Priore del Convento di S. Agostino in Roma.

« Ha avuto luogo in Vaticano la inaugurazione della mostra degli arredi ed oggetti sacri donati alle Missioni e Chiese povere, inviati in dono al Papa dalle associazioni di Uomini di Azione Cattolica di tutta Italia in occasione del giubileo episcopale. La importante mostra, visitata alla vigilia delle sue apere-

Bellezze d'Italia

GUBBIO-Palazzo dei Consoli (dettaglio)



INFORMAZIONI: Ente Provinciale per il Turismo di Perugia

tura del Pontefice, è stata allestita nell'Aula delle Benedizioni, la più vasta degli edifici vaticani.

ORGANIZZAZIONI GIOVANI

Il segretario del Partito ha nominato segretario del G. U. F. di Trieste il fascista universitario Piero Dolcini, Medaglia d'argento al V. M. Terzo, già componente il Direttorio del G. U. F.

Presso l'Accademia del Foro Mussolini è chiusa il primo corso nazionale di aggiornamento per Capi Ufficio Preparazione Politica Professionale e Propaganda.

Il corso è stato svolto dal Capo di Stato Maggiore Feliciani, dal Capo servizio e Capi ufficio del Comando Generale della G. I. L. che hanno trattato gli argomenti relativi alle complesse funzioni degli uffici federali di preparazione politica e propaganda.

Oggetto di accurato esame sono stati i Ludi Juvenali dell'anno XXI, che avranno particolare carattere formativo e comprenderanno tutti i settori di attività (cultura, lavoro, arte, stampa, teatro, cinema, radio), il funzionamento delle commissioni giovanili e gli incontri, i gruppi di attività e l'opera dei collaboratori federali e di G. I. L. di Fascio e dei consueti tecnici, i centri di preparazione al lavoro, la cinematografia per i giovani, Radio G.I.L. gli studi relativi all'organizzazione.

Le prove di carattere domestico dei Ludi Juvenali del Lavoro per Giovani Italiani — che si svolsero a Roma dal 5 all'8 settembre ed alle quali hanno partecipato 500 giovani provenienti da tutti i Comandi Federali d'Italia — hanno dato i seguenti risultati.

Sono state classificate prime: nella gara di economia domestica Toffinelli Maria del Comando Federale di Treviso; nella gara di Arredamento della casa Ferrari Lucilla del C. F. di Trento; gara cucito Carletti Iride del C. F. di Reggio Emilia; gara ricamo Valente Maria del C. F. di Asti; gara merletto e ago Eramo Maria del C. F. di Taranto; gara merletti vari Aprite Vita Maria del C. F. de L'Aquila.

Il Convegno culturale Interuniversitario « Lino Balbo » sul tema « Università e Guf » è stato rimandato al 14 e 15 novembre XXI a causa della concomitanza con gli esami universitari.

SPORT

Calcio. Il nuovo presidente della F. I. G. C. con naz. Luigi Ridolfi, ha assunto i poteri del D. F. ai cui componenti cessati dalla carica ha invitato il più vivo ringraziamento per la loro opera disinteressata ed appassionata. Ha quindi convocato a rapporto per il 27 corrente, a Firenze, gli arbitri di D. N. oltre ai fiduciari della C. I. A. A. presso i direttori di zona ed i presidenti dei gruppi arbitri. I presidenti delle società di D. N. serie A, B, e C. sono stati invece convocati a Roma per il 1° ottobre, giorno in cui avrà luogo anche un convegno della stampa sportiva specializzata. Fra i primi provvedimenti del presidente sono da segnalare l'autorizzazione di rivedere la formazione dei gruppi di campionato di serie C portandoli da 8 a 12, oltre a un gruppo possibilmente composto di sole squadre della Sicilia e una nuova norma amministrativa per la Coppa Italia.

Tipico. Dopo quattro consecutivi successi Morazzano, l'ottimo tre anni della Raza Dome nello Glaste e sulla quale tante speranze aveva fondato la sua squadra, dovrà forse passare ad accrescere il

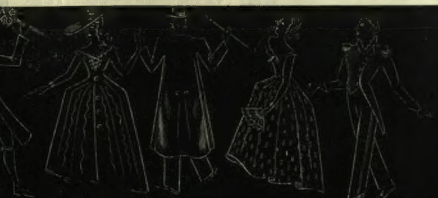


**IMPERMEABILE
TASCABILE LAVABILE BREVETTATO**

BREV. N. 379279

DITTA MARCO FORESTI - MILANO - Via Settembrini 108

un Rabarechina Bergi
Aperitivo composto di KABBARRO ELISIR CHITZ BERGLI-TORINO



ACQUARO SUPER CLASSICA DUCALE

numero delle fattrici, perché dopo il Primo Lavoro venne colpita da inasione.

Dopo i primi ritiri rimangono iscritti al Gran Premio Merano 38 cavalli e precisamente: Amoretto, Adalberto, Bernardino da Corte, Beatrice da Tenda, Colletti, Campo Imperatore, Citadella, Cabernet, Diamante, Don Pasquale, Fanto, Fanculione, Felindro, Giordano, Lo Spartano, Sandro da Bassano, Macchiavelli, Monte Franco, Memento, Miffusa, Masina, Rometto, Rosano, Roland, Silverio, Saratoga, Strage, Tabula Rasa, Trentacoste, Tridiglio, Tallando, Tofana, Zevio, Ruvenori, Riparatore, Sodalizio, Scimmionio, Sessano.

Tennis. Lo sport della racchetta è nel suo periodo di maggiore attività nazionale ed internazionale. Dopo l'incontro con gli elvetici a Montreux, terminato in modo così brillante per gli azzurri, la F. I. T. sta preparando un incontro internazionale a Torino per la fine del mese di settembre, mentre non giunti a conclusione i campionati nazionali delle varie categorie.

Alla fine di settembre si inizierà pure e si concluderà in ottobre, il campionato a squadre femminile e pure in ottobre si effettuerà il girone finale della Coppa Guf Terzi, per il campionato a squadre di prima categoria. Inoltre dai 5 all'8 ottobre avranno avveimento a Milano i campionati Juniors.

Pugilato. Il procuratore di Max Schmeling ha dichiarato che il notissimo pugile tedesco rinuncerà al titolo di campione europeo dei pesi massimi senza lotta. Nel medesimo tempo Max Schmeling ha deciso di non rinnovare più la sua licenza di pugile.

I motivi che hanno indotto il tedesco a questa rinuncia derivano dal fatto che le ferite sofferte nell'ultimo di Grecia non possono più permettere la pesante attività sportiva di pugile professionista.

L'insuperabile Bondavalli, ora residente in grande forma, ha deciso di mettere in palio il titolo di campione europeo che detiene da parecchio tempo, contro Popescu il 4 ottobre a Bucarest.

Alpinismo. Una delle più belle imprese dell'attuale campagna alpinistica, dopo la scalata della parete orientale della Grandes Jorasses compiuta da scio dall'accademico Giusto Cervasutti, è certamente quella effettuata da Francesco Rovelli e Adolfo Vecchiotti del C. A. Accademico, i quali, partiti da Estréves, ascesero l'Aiguille Rouge de Rochefort (via Ibsen-Santi) e proseguirono scalando tutta la vetta del Monte Rochefort, che si svolge tra i bacini di Rochefort e di Planpignard.

Bivaccarono sotto l'Aiguille de Rochefort a circa 3800 metri. Nella notte seguente la neve e il maltempo resero assai ardua l'ascesa dell'Aiguille (m. 4002) e la traversata al Collet du Gigante. Ravelli e Vecchiotti riuscirono a raggiungere il rifugio Torino dopo 14 ore di marcia faticosa.

I due notissimi alpinisti Ettore Castiglioni e Gino Pisoni sono stati protagonisti di una eccezionale impresa nel gruppo della Marmolada. Essi hanno vinto la strapiombante parete sud del Piz Seranà (m. 3660). L'ardita impresa, innanzi tentata in precedenza da rocciatori italiani e stranieri, ha richiesto due giorni di aspra fatica e 14 ore di effettiva arrampicata.

con un bivacco sulla parete che è alta circa 700 metri. La nuova via presenta difficoltà di ascesa grado 5 e si svolge per tre quarti lungo una bellissima fessura.

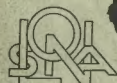
Vorio. La federazione romana di rugbi aveva invitato la squadra nazionale italiana a Bu-



Creme a base di ormoni e di vitamine

ORMOLUX
per la bellezza del viso
ORMOJUVANS
per il trattamento estetico del seno
ORMONASCHERA
per eliminare le rughe del viso
ORMOFLUENS
per ammorbidire le mani

ORMOELIOS ORMOTRIX
per abbronzare la pelle per la vita del capello



Per l'opuscolo illustrato, informazioni,
indicazioni e consulenza rivolgetevi al
nostro reparto di cosmesi telefonando:
MILANO - VIA DE SANCTIS, 71 - TELEF. 37.581

LABORATORIO ORMOTERAPIA NAZIONALE S. A.

L'IDEALE DI OGNI FAMIGLIA YOGURT IN CASA

preparatelo voi stessi in sole 3 ore al prezzo del
latte con **APPARECCHI** e **FERMENTO MAYA**
della Soc. An. **LACTOIDEAL**
Via Costelmorone 12 - Telef. 21.865 - MILANO
CHIEDETE LISTINO



carent per il 18 ottobre per disputare un
incontro con la propria rappresentativa.
Cassa impugni per quella data prece-
dentemente assenti, la F. F. E. non
potuto aderire all'invito ed ha proposto
di effettuare l'incontro nel prossimo
novembre.

A giorni giungerà in Italia, e si
metterà a disposizione della Federa-
zione Italiana di Nuoto, l'allenatore tedesco
Hietz, che verrà destinato all'istru-
zione ed al perfezionamento dei nostri nu-
tatori.

Guerra, il popolare corridore cica-
sta, malgrado le sue quaranta primas-
vere, non intende abbandonare lo sport
preferito che ora è concentrato nell'at-
tività su pista, e domenica 4 ottobre
parteciperà ad una grande corsa con
allenatori a Zurigo.

MUSICA

Il 4 ottobre si inaugurerà la stagio-
ne d'autunno del Teatro Comunale Vito-
torio Emanuele II di Firenze. Vi par-
teciperanno su larga scala, con artisti il-
lustri, i giovani elementi del Centro di
avvicinamento lirico di Firenze,
scelti tra i migliori. Le varie opere sa-
ranno dirette dai maestri Rossi e Votto.
Sarà di Cimarra il melodramma appre-
so; di Verdi il *Rigoletto* con la Ribetti,
il Tenore Filippeschi e il baritone Be-
chi; di Massenet il *Werther*, interpretato
da Pia Tassinari e da Tagliavini; di
Puccini *Le fanciulle del West*, di Loco-
cavallo i *Pagliacci*, che compiono ora
i cinquant'anni e saranno affidati ad Iva
Pacetti e ai Marchetti. Una novità sa-
rà la prima esecuzione a Firenze dell'o-
pera *La Francesca di Luaidi*. La musica
contemporanea sarà anche rappresen-
tata da Felice Lattuada con *Le fessure*
di Salmann. L'Ente Autonomo prepa-
ra anche la serie annuale, sempre
molto interessante dei suoi concerti. Si
dice che il celebre complesso Sinfonico
eseguirà tutti i quartetti di Beethoven e
che Edwin Fischer tornerà con quella
sua orchestra viennese da camera che
l'anno scorso trionfò con una esecuzio-
ne di musica mozartiana.

Si è inaugurato a Salaomaggiore
un nuovo teatro sulla stessa area su cui
sorgeva prima il vecchio Teatro Ferri-
ro. Autore del progetto è stato l'archi-
tetto Mario Baccichini di Milano, che ha
avuto a collaborare Vincenzo Ponzelli
di Salaomaggiore. La sala può contare
1200 posti. Nella serata inaugurale è
stata rappresentata *La Bohème* di Puc-
cini, protagonista, Malda Favero.

In un articolo pubblicato nell'ulti-
mo numero della "Rassegna Musicale"
il maestro G. F. Malipiero espone alcu-
ne idee sulla riforma dell'insegnamento
musicale. Idee e proposte che furono
già dal Malipiero avanzate in seno alla
Commissione italiana per l'istituzione
dell'insegnamento musicale. Il Malie-
ro sostiene che l'Italia, paese cattolico
e mediterraneo, presto o tardi dovrà con-
vincersi che il canto gregoriano è una
espressione squitaneamente nazionale, su-
la quale dovrebbe ricostruirsi tutto l'edi-
ficio della nostra musica. Il catechi-
smo dell'arte musicale italiana, banzo-
dosi dal canto gregoriano di solfeggio
apprendere il canto gregoriano che fu
sempre il punto di partenza per lo stu-
dio della musica; si libererebbe da tutti
i pregiudizi e ci si rimetterebbe sulla ge-
niale. Praticamente si vedrebbero a inte-
pretare ritmi diversissimi con una gran-
de varietà di "toni", che sostituiscono
pure una considerevole varietà d'armonia,
armonie immaginarie. Il Malipiero
conclude con il suo articolo: «La
riforma suggerita sarebbe la istituzione
di una scuola di canto corale e di
questa fosse la vera scuola di contrap-
punto per tutti».

* Il Carmine Duranti sono un im-
portante monumento letterario della
Germania medioevale noto agli eruditi sotto
l'indicazione di Codex latinus esse e
battezzato poi dal nome del monastero
benedettino di Burano dove fu scoperto.
Questo manoscritto del XIII secolo, at-
tualmente nella biblioteca di Stato di
Monaco, contiene oltre 800 poesie, per
lo più epigrafiche profane. In gran
parte testi di canzoni gotiche im-
parate dai clerici soprane, nelle quali il
basso latino si mescola curiosamente a
forme del tedesco medioevale e di altri
volgari. Il tedesco Carl Ort, di cui
ha scelto un certo numero di queste
canzoni e ne ha formato un volume,
che ha per l'appunto intitolato *Carmine*
Duranti per soli, con orchestra. Tu-
lune di queste canzoni, ancora sconosciute
in Italia, sono state eseguite con
successo a Berlino e a Zurigo.

La favola della *Bella addormentata*
teatro. Come Firenze per l'opera
che egli ha intitolato *Beretta nelle spine*.
Il librettista Arrigo Villa, il quale
soggetto in quattro atti, introducendo
personaggi mitici e storici, l'opera
è stata rappresentata con successo a
Strasburgo.

TEATRO

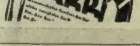
* Al Teatro Nazionale del Cluf di
Firenze Giorgio Venturini è al lavoro.
Sta formando la nuova compagnia sul
cardini principali di Daniela Palmer,
Salvo Randone e Roberto Villa, il quale
passa quest'anno dallo schermo alla scen-
a. Il repertorio è ancora comple-
tamente definito; ma si rappresenteran-



**Il bruciore
della pelle cessa
immediatamente!**

Il Tarr è un prodotto speciale
per curare la pelle dopo fati-
ca; la barba; istantaneamente fa
cessare il bruciore e il tirare
della pelle. Con l'uso del Tarr
scompaiono le irritazioni e i pic-
coli fuochi che spesso rendono
il radenti una vera tortura. Inol-
tre il Tarr restringe i pori, ren-
dendo così la pelle liscia e mor-
bida. Il Tarr ha un caratteristico
profumo schiettamente maschile.
Fin dalle prime applicazioni, il
Tarr facilita il radenti.

Prima
radenti
e poi...



DOLORI DI STOMACO

Una sensazione di malessere digestivo
dopo i pasti, flatulenza o bruciori,
sono tutti indizi che il vostro stomaco
non sta bene e spesso una eccessiva
acidità ne è la causa. Non trascurate
questi malesseri, perché possono con-
durre a disordini molto più gravi,
come gastrite o dispepsia. Per neutra-
lizare l'acidità dello stomaco, pren-
dete una piccola dose di Ma-
pure due o cinque tavolette di Ma-
pure. Questa Brurata dopo i pasti. Trove-
rete che questo rimedio vi darà sollie-
vio immediato da quei disordini di
stomaco che vengono causati da un
eccesso di acidità. La Magnesia Brura-
ta (prodotto di fabbricazione italia-
na) si può acquistare in tutte le far-
macie, in polvere o in compresse a
Lire 8.80 o a Lire 9.-.

(Aut. Prof. Firenze N. 7978 Div. 5: 5-8-271D)

S. A. VINI CLASSICI DEL PIEMONTE
glà OPERA PIA BAROLO
BAROLO PIEMONTE

BAROLO "OPERA PIA"

Il Re dei vini il vino dei Re

no di certo la Maria Maddalena di Hebbel, una traduzione e rifusione fatta da Pasinetti e Fulchignoni della Lettera scortata, un avvio di Pirandello, una novità di Stefano Landi, oltre naturalmente alle opere vincitrici del concorso nazionale del G. U. F.

* Ecco il repertorio della Compagnia che Renato Ricci dirigerà nel prossimo anno teatrale e della quale fanno parte fra gli altri la Magni, la Galletti, la Braccini, e degli uomini li Bianchi, l'Opini e Arnaldo Martelli. Note nella casa del ricco di Ugo Betti, Terra sconosciuta di Gino Capponi, Il giudice Cambrà di Vincenzo Tassi, Ritorno di O' Malley, Tra le riprese la Compagnia allestirà Nerone di P. Costa, il piccolo senno di R. Bracco, La morte civile di P. Giacomelli, Vivere

Insieme di C. G. Viola, Tutto per bene, Non si sa cosa, Enrico IV di Pirandello, Amleto, Otello, Riccardo III di Shakespeare, Un nemico del popolo e gli epistemi di Ibsen, Un marito ideale di O. Wilde, I padri prodigo di A. Dumas, medice nuova, promesse rispettivamente da Gerardo Gherardi, Cesare Giulio Viola e Giovanni Mosca.

* Dopo il fortunato ritorno de L'osai sulle scene dell'Odéon di Milano, di Enrico Cavacconoli sarà ripresa, nel prossimo inverno, qualche commedia, scelta tra quelle che suscitano tanto vivo interesse tra il 1917 e il 1926. Intanto sappiamo che Enrico Cavacconoli si presenterà al pubblico italiano, nel prossimo anno teatrale, con una commedia nuovissima dal titolo Cacciatore.

* Sergio Tofano riunirà la sua nuova Compagnia — di cui sarà prima attrice Diana Torrieri — verso la metà di dicembre. La Compagnia agirà per diversi mesi al Teatro Quirino di Roma, che è stato acquistato dall'E. T. I.

* O' Neill è in gran voga in Italia. Le traduzioni spazeggiano. Dopo quella di Gorni di sole, a cura di Riccardo Aragona, si dicono approntate per il prossimo anno teatrale: Strano interludio, tradotto da B. Chiappelli, e che sarà probabilmente rappresentato dalla Compagnia diretta da Sergio Tofano, Il desiderio sotto gli olmi, tradotto da Alessandra Scaleri, Differenze, tradotto da Venicio Martini, ambedue in programma al Teatro delle Arti. E poi ancora, Oro, Per sempre e l'atto unico Prima di colazione, tradotti da U. B. Gallinari e riservati anche essi al Teatro delle Arti.

* Mario Apollonio, del quale è uscito in questi giorni un volume edito dalla «Marcelliana» di Brescia ha consegnato all'editore Bompiani la raccolta delle più belle commedie italiane dalle origini a oggi. La raccolta uscirà nella collana «Pantheon», nella quale sono già usciti il Teatro spagnolo del Vittorini e le Scere rappresentazioni italiane del Bonfantini. L'editore promette inoltre volumi sul Teatro medioevale, Teatro tedesco, Teatro russo, elisabettino e della Restaurazione.

* Annibale Bertone riunirà in ottobre una Compagnia drammatica, di cui sarà prima attrice Esperia Sperati, che dopo un lungo silenzio tornerà l'anno scorso alle scene nella Compagnia di Dante Palmer.

* Ai primi di ottobre la Compagnia dei fratelli De Filippo si riunirà e inizierà le sue recite al Teatro di Torino. Quest'anno accanto a Edoardo e Peppino De Filippo il pubblico rivedrà sicuramente con grande diletto, anche Titina.

* Laura Carl, che fa parte ora della Compagnia estiva del Teatro Nuovo di Milano con Corrado Barca, nel prossimo anno 1924-25 tornerà a fianco di Memo Benassi, con cui recitò già per tre anni consecutivi.

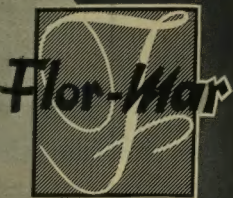
* Antonio Giulio Bragaglia ha scritturato per il prossimo anno al Teatro delle Arti, al posto di Lola Braccini, che andrà a far parte della Compagnia diretta da Sergio Tofano, l'attrice Lina Tricseri. Della Compagnia del Teatro delle Arti faranno parte anche il Geri, il Di Luca, la giovanissima Frodiner, ecc.

CINEMA

* Nel programma di produzione che la Lux elabora per il prossimo anno figura in prima linea una Vita di Cristo, di cui tornerà il soggetto Silvio d'Amico, e che darà la prima interpretazione cinematografica della vita del Salvatore, pensata e realizzata in un clima cattolico e romano, in un quadro fedelmente storico. Alla realizzazione del film collaborerà l'abate Giuseppe Riccioni, autore di quella Vita di Gesù Cristo che è stata pubblicata di recente con grande successo di critica e di pubblico.

* Renato Castellani prepara per la Lux un film tratto dalla celebre commedia di Bertoni: Zaza. Ne sarà interpretata Isa Miranda.

* Un avvenimento artistico della prossima stagione cinematografica sarà la «Continuazione» (e pop. XIV)



*D*elicato fiore è la bellezza femminile - inestimabile dono divino - e proteggerla, curarla, ravvivarla, più che una necessità, è un dovere. Ma si tratta di un'arte sottile, che richiede prudenza e discernimento nella scelta di quegli indispensabili ausiliari definiti appunto "prodotti di bellezza" o "cosmetici".

Fra i molti specifici creati per il trattamento della bellezza, sempre più si distinguono e si affermano i prodotti Flor-Mar, che sono il risultato di pazienti ricerche condotte con nuovi, originali criteri e col più serio e scrupoloso metodo scientifico. Flor-Mar, escludendo dalla sua produzione tutto quanto è da considerarsi scarsamente giovevole o superfluo, l'ha limitata ad una ristretta serie di prodotti veramente essenziali, che formano però una gamma completa, tale da consentire l'applicazione di un razionale trattamento in ciascun diverso caso e da soddisfare le esigenze della più raffinata bellezza femminile.

Signora, è certo che un uso appropriato dei prodotti Flor-Mar conserverà o ridonerà al vostro aspetto la freschezza giovanile, accentuerà la vostra grazia e vi aiuterà a meglio affermare la vostra personalità mettendone in evidenza la più felice espressione.

Crema detergente per la pulizia radicale della pelle - Crema da giorno adesiva per pelli grasse e normali - Crema da notte N.° 3 G. nutritiva per pelli secche e delicate - Crema da notte N.° 3 G. nutre la pelle e la rende morbida e vellutata - Crema per messaggi N.° 4 G. specialmente adatta per pelli aride - Crema antirughe vitaminico utilissimo per prevenire le rughe - Crema contro le lentiggini d'effetto impareggiabile - Tonico speciale indicatissimo per pelli delicate e denutrite - Lozione astringente di sorprendente efficacia contro i pori dilatati ed i comedoni - Lozione B. Z. per la cura delle pelli loruncolose ed irritate - Cipria finissima, adesiva, nelle più moderne e delicate tonalità - Rossetto per guance in pasta, di facile applicazione, consente finissime sfumature - Rosso per labbra tenere, brillante, nelle gradazioni corrispondenti ai rossetti per guance.

Prodotti di bellezza curativi a base scientifica
MILANO - VIA S. ANTONIO, 1



L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Direttore
ENRICO CAVACCHIOLI

Anno LXIX - N. 38
20 SETTEMBRE 1942-XX



Il tentativo di sbarco effettuato dagli Inglesi a Tobruk è fallito miseramente sotto i colpi precisi e immediati della nostra difesa costiera. Diapre, dunque, non ha modificato la classica testardaggine britannica. Le truppe decimate sulla costa francese non sono state sufficienti per guarire dalla sua bramosia di successo il Primo Ministro inglese. A Tobruk, l'impresa è stata ripetuta in grande stile con appoggio dell'Aviazione e della Marina. Il risultato è tutto detto dalle cifre che il bollettino N. 841 ha dato relative alle perdite che il nemico ha subito. Ecco: quattro cacciatorpediniere,

due incrociatori, uno pesante e uno leggero, e numerosi mezzi da sbarco e motosiluranti affondati; altre unità minori gravemente danneggiate. 376 prigionieri tra cui 34 ufficiali; molte centinaia di morti e feriti; abbondante materiale bellico è stato preso. Le truppe sbarcate da mezzi marittimi ed aerei sono state completamente distrutte o catturate nel giro di cinque ore. Le foto qui sopra mostrano un reparto del Battaglione San Marco che ha sostenuto l'urto maggiore rifiutando il nemico con il concorso delle altre forze italiane e tedesche, e un aspetto della baia di Tobruk.

Una veduta di Stalingrado sulla riva del Volga. La città ora i suoi numerosi nuclei industriali si estende per una lunghezza di oltre venticinque chilometri. La penetrazione delle truppe tedesche che già hanno occupato la stazione ferroviaria principale, è necessariamente stata inquantificabile ogni silenzio pubblico e privato è stato approntato a difesa.

L'Inghilterra è un'isola. E in linea subordinata ha accennato alle difficoltà di comprendere a Mosca, data la diversità delle lingue. Magre scuse. La verità è che, mentre il Primo Ministro britannico si affonda in asserizioni oratorie, la Russia è sotto le pressioni di quattro elementi negativi, che si approssimano ogni giorno più. Il primo è quello creato dalla progressiva avanzata delle forze tedesche e alleate nei vari settori della frontiera meridionale, che obbliga il Comando russo ad abbandonare una dopo l'altra le posizioni-chiave della sua difesa oltre che essenziali terreni di azione. Il secondo è costituito dal rapido impoverimento economico della Russia, che incide profondamente sulle possibilità del suo overtoppiamento e della sua produzione bellica. Il terzo è determinato dalla sempre più fondata sensazione dei governanti russi che l'aiuto degli anglosassoni non corrisponde in alcun modo alle loro promesse e alle loro possibilità. Il quarto è provocato dal timore che a prescindere dal fronte occidentale, non tutto rimane chiaro e pacifico sugli altri fronti.

Si comprende come con la mente rivolta a tale concreta situazione, un altro reduce da Mosca, il rappresentante di Roosevelt, Harriman, meno incline di Churchill agli euforici ottimismo, abbia lasciato andare la frase piena di mistero che «dal realismo di Stalin c'è da aspettarsi tutto». Cosa c'è in questo «tutto» di Harriman? Le risposte possono essere molte.

Quanto era stato dimesso e contro il discorso dell'8 settembre altrettanto Churchill si è mostrato spavaldo e minaccioso nel discorso di due giorni dopo. Nulla di strano. Questa volta si trattava dell'India, di un popolo indiano, cioè, ma internamente, su cui l'Inghilterra fa pesare il peso delle sue truppe di occupazione. Con una spavalderia non aliena dal cinismo, Churchill ha dichiarato che la situazione indiana non è inquietante ed è «ripiena del suo dio ha portato la statistica dei morti, appena cinquemila. Il che già ha offerto il destro di eleggere l'energia della politica indiana, la quale, come è noto, è comandata dagli inglesi ed è inquadrata da ufficiali inglesi. Dopo di che, fedeli alle tradizioni britanniche, che non hanno mai mancato di esporre l'India alla distinnza del mondo, Churchill ha definito il Congresso indiano il «riflesso di alcuni interessi finanziari ed industriali». Quasi che «gli interessi» dell'Inghilterra in India, siano, non più finanziari e industriali, ma — chi lo sa? — squisitamente evangelici e superlativamente francescani.

Le conseguenze tratte da Churchill sono state in tutto conformi alle premesse. Gandhi e i suoi compagni saranno tenuti in carcere a tempo indeterminato, fino quando, cioè, l'Inghilterra non giudicherà la situazione dell'India più rassicurante. Ed a piacere le truppe britanniche, immuni, «stimate, da qualsiasi «interesse finanziario e industriale». Churchill ha creduto bene di far sapere che in India «vi sono oggi più soldati bianchi di quanti non ce ne siano mai stati in tutta la storia della dominazione britannica». Sono le prime applicazioni della Carta atlantica.

Sul terreno dell'idealismo, Roosevelt non ha voluto essere da meno di Churchill ed ha ancora una volta proclamato che gli Stati Uniti sono entrati in guerra unicamente per «distruggere le dittature». E la «difesa» dell'Emisfero occidentale? Per tre volte, nel giro di pochi giorni, vale a dire con un messaggio al Congresso, con un discorso pronunciato in occasione della festa del lavoro americano e con una ennesima chiacchierata «viva» sul radio, Roosevelt ha assicurato ai suoi amministratori delle verità poco consolatorie. Ha detto, cioè, che nel 1943 la guerra verrà a costare agli Stati Uniti cento miliardi di dollari, cioè a 100 miliardi di lire italiane ed ha rilevato il periglioso e incontestabile aumento di tutti i prezzi, che pone il Tesoro federale davanti all'imponente problema dell'inflazione e della conseguente svalutazione della moneta. A conclusione di tali comunicazioni, occupando le necessità di provvederle materiali, il Presidente ha chiesto nuovi e indiscutibili poteri.

In che cosa consistono tali poteri è presto detto. Nel messaggio al Congresso ha domandato l'autorizzazione specifica «a decorrere dal 3° ottobre, di stabilizzare il costo della vita con la rigida definizione dei prezzi di tutti i prodotti agricoli e industriali. E affinché il Congresso non possa nutrire alcuna illusione sulle eventualità che si profilerebbero in caso di rifiuto, Roosevelt ha aggiunto: «Qualora tale autorizzazione mi sia dal Congresso rifiutata o mi sia concessa soltanto parziale, io accetterò la responsabilità di agire a mio modo». In altri termini, Roosevelt presiederà da qualsiasi controllo parlamentare e agirà contro la costituzione. Se questo non è dittatura, ci spieghino cosa si deve intendere per dittatura.

La corsa fantastica alle spese, la crescente concentrazione dell'industria americana nelle produzioni di guerra, l'elettricità degli impianti e delle costruzioni, cui l'industria americana è oggi costretta dalle esigenze della produzione bellica, sono i tre coefficienti che preparano agli Stati Uniti una crisi al confronto della quale quella del 1929 sarà ricordate come una semplice oscillazione borsistica. Tutto il popolo americano deve intuire, ormai, su quale roscione chini il Presidente abbia avviato la sua proprietà e la sua fortuna. Roosevelt avrebbe questo stato d'animo e tenta di reagire giocando tutto per tutto con un nuovo supremo gesto dittatoriale.

Non è detto che al di qua dell'Atlantico le prospettive della plutocrazia britannica siano meno fosche. Il Cancelliere dello Scacchiere in persona, Sir Kingsley Wood, parlando a Londra, ha spiegato, davanti agli occhi esterrefatti del popolo britannico, alcune cifre che precisano lo sforzo finanziario sostenuto dal paese per la guerra e preannunciano più rovinose eventualità per domani. Chiedendo alla Camera dei Comuni un ulteriore credito di un miliardo di sterline, corrispondente a un nuovo miliardo di disavanzo per il proseguimento della guerra, il Cancelliere dello Scacchiere ha informato i Comuni che la guerra, fra denaro sceso o beni perduti, è già costata all'Inghilterra 40 miliardi di sterline: cifra, codesto, che corrisponde a non meno di 3600 miliardi di lire italiane. Il disavanzo

to del bilancio statale per l'anno finanziario in corso ammonta a tre miliardi di sterline. Dal principio della guerra al disavanzo, pur col continuo e gravoso aumento delle imposte, è stato di 11.650 milioni di sterline ed è stato approssimativamente coperto coi prestiti e con nuove emissioni di carte, vale a dire con sempre più accelerati passi verso l'inflazione. Ma ciò che più di ogni altra cosa preoccupa il Wood, è l'insostenibile progressione delle spese vive quotidiane di guerra. Si è cominciato con 3 milioni di sterline al giorno e si è pervenuti a 12 milioni e mezzo, vale a dire a un miliardo e cento milioni di lire italiane. Il Cancelliere dello Scacchiere ha chiuso il suo discorso con parole di colore castruccio. «Quando si farà il conto finale, questo paese si troverà di fronte a grandi sacrifici finanziari. Noi saremo in corso molti debiti che dovranno essere pagati nel futuro non solo nell'interesse, ma anche in quel paese d'oltremare in cui il principio dell'aiuto reciproco non è stato applicato e non poteva essere applicato. Noi troveremo anche di avere perduto molti crediti accumulati con investimenti nei paesi d'oltremare per un periodo di molti anni». E se fosse per sempre? Certamente non era il Cancelliere dello Scacchiere che poteva permettersi il lusso di lasciarsi cadere una predizione infuata di questo genere. Ma non è priva di significato la coincidenza che, mentre Sir Kingsley Wood parlava in termini così accuri della sorte degli investimenti britannici d'oltremare, un esperto militare e nazista come Lord Winter, rappresentante parlamentare del primo Lord dell'Ammiragliato, ammettesse in tutte le lettere, su una rivista britannica, che la situazione navale della Gran Bretagna è catastrofica, che essa è molto peggiore di quanto non fosse alla fine della guerra scorsa, che il sistema dei convogli non basta più a garantire l'incolumità delle navi, che la Gran Bretagna è un'isola assediata e che se le comunicazioni non funzionano, la Gran Bretagna perderà la guerra. Altro che investimenti d'oltremare!

INFIATTORE



Una formazione di Stuka, sorvolata il Don, si dirige su Stalingrado.

LA CAMPAGNA DI RUSSIA E LA LOTTA PER LE VIE NAVIGABILI

PER quanto la vita nazionale russa è stata lontana dalle grandi correnti oceaniche ed è rimasta rinchiusa nel cuore del Continente Antico, altrettanto essa è stata vicina e si è sviluppata lungo i corsi dei suoi maestosi fiumi, dei suoi ampi laghi, dei suoi vasti bacini marittimi interni. In tutti i paesi del mondo si nota una preferenza dei grandi centri demografici, industriali e commerciali a localizzarsi sulle rive del mare o sulle sponde dei corsi d'acqua navigabili; ma in nessun luogo, forse, questa predilezione è così evidente come in terra russa. La scarsità o addirittura l'assenza di strade, proverbiale delle terre degli zar, faceva della sviluppabilità rete navigabile interna la vera via di quasi tutto il commercio e sopravvive in gran parte alla stessa povertà di ferrovie che caratterizzava l'impero moscovita. Sotto il regime sovietico le vie ferrate hanno assunto una solidità veramente imponente non solo in cifre assolute, ma anche in rapporto alla superficie e alla popolazione della Unione Sovietica. Tuttavia la stessa indurimento dei contatti col mondo esterno, che riducendo e troncando addirittura le correnti di importazione e di esportazione affidate soprattutto alla navigazione marittima dovette intensificare per naturale e inevitabile compensazione gli scambi interni, esaltando piuttosto che deprimere la fondamentale funzione delle vie navigabili nella economia e nella vita interna dell'impero sovietico.

La navigazione interna non è per questo divenuta prerogativa o esclusività della nazione russa: molti altri paesi sono serviti da fittissime reti di fiumi e di canali navigabili; tipico è, per esempio, il caso degli Stati Uniti che hanno una intera flotta di oltre due milioni di tonnellate di naviglio per la navigazione interna sui grandi fiumi. Ma la Russia è rimasta il caso unico e caratteristico di un paese nel quale la navigazione interna è assunta come una importanza di gran lunga superiore a quella della navigazione oceanica e che ha localizzato tutto il suo naviglio — se ancora così si può chiamare — nelle sue flotte militari e mercantili interne.

È evidente quindi che la guerra sui mari chiusi, sui laghi e sui fiumi che le armi dell'Asse hanno combattuto contro la Russia ha un significato analogo, ad onta della diversissima situazione del paese, alla lotta condotta sugli oceani contro le comunicazioni imperiali britanniche. L'impero inglese si dispone su tutti i mari e i suoi lembi comunicano fra loro per le vie dell'Oceano; l'impero russo è chiuso e raccolto nella sua continuità territoriale; ma nell'oceano delle sue terre sono soprattutto i fiumi, laghi, i piccoli mari russi che erano il legame tra le diverse repubbliche sovietiche e fra lontani fronti e differenti armate.

Due situazioni diametralmente opposte. Eppure sotto un certo aspetto paradossalmente simili. La perdita di ogni bacino fluviale, oltreché come una mutilazione economica e politica, deprime anche l'industria, oltreché come il crollo di una linea naturale di resistenza, nemico. Così è stato sul Nipiro e sul Dniestr, nei Doneti e sul Don, sul Volga e nella Dniepr, così è pure avvenuto per la maggior parte del Mar Nero e del Mar Baltico, per il Mar d'Azov e il lago Peipus. Ora è la volta del Caucaso, del bacino del Mar Nero, dei corsi d'acqua pseudo-marittimi alla navigazione e alle navi sovietiche è penetrato fino a queste estreme linee di comunicazione e resistenza. Sul Volga, massima arteria fluviale del paese, si è indovinato che a pochi mesi addietro l'interno traffico del Nord e il Sud. L'avanzata germanica ha incominciato col portare il basso del Volga, la immediata azione della Luftwaffe sono incominciati allura i disprezzi per le petroliere e le navi da carico russe. Ma mentre l'estrema minaccia incombe su Stalingrad, la capitale del Sud che ventiquattro l'avanzata, la caduta di Novorossisk è venuta a privare la flotta russa del suo ultimo grande porto militare (dopo Odessa e Sebastopoli). I resti di una forte, in parte colta ancora sugli scudi di costruzione dall'avanzata germanica, la parte mutilata della flotta della marina italiana, germanica e romana, sono ridotti all'ultimo porto, presso il confine turco, nell'estremo angolo sud-occidentale e sembrano rifugio, le navi sovietiche attendono forse gli assenti della loro sorte senza, velleità difensive e controffensive, tanto che i Mss italiani

La visita del generale Hase Gagliati, Capo di S. M. della Milizia, a Berlino. - Sopra: l'arrivo all'aeroporto di Tempelhof ricevuto dal Capo del S. A. Luse. - Attraverso le vie della capitale accompagnato dal Capo della S. A. - Sotto: l'incontro con il ministro della Propaganda germanica, dott. Goebbels, presso l'ambasciatore d'Italia a Berlino, Ric. Albrici.



L'Acc. Paolo Emilio Pavolini. Attende d'Italia, spediti a Quattordio (Alessandria) il 18 settembre. Fu tra i più insigni difensori del nostro tempo, fra Mario a Livorno il 19 luglio 1942.



e le motosiluranti germaniche hanno potuto cogliere nuovi successi contro trasporti sovietici intenti allo sgombrimento di Novorossisk.

In quanto al bacino del Caspio, dove i russi oltre ad una marina mercantile possiedono anche una piccola flotta militare, la sua importanza come obiettivo di azioni offensive della Germania e dei suoi alleati può sotto un certo aspetto considerarsi diminuita, in quanto è già chiuso il suo prolungamento settentrionale attraverso il basso Volga. Comunque, gli sviluppi dell'avanzata portano sempre più le acque del Caspio entro il raggio di azione dell'aviazione germanica e avvicino il giorno in cui, con un esproprio totale di situazioni, le comunicazioni lungo le rotte del Caspio potranno essere messe a profitto dall'Asse per la sua economia e per gli sviluppi vittoriosi della guerra.

Trattando, sullo specchio del lago Ladoga, alla estremità settentrionale dell'interminabile fronte orientale, i Mss italiani hanno già da qualche tempo rivelato a colpi di aereo la loro presenza, che è stata fatale a cannoniere e a trasporti sovietici destinati al rifornimento di Pietroburgo. Queste piccole giostre unitarie, il loro remoto teatro di operazioni dovuto superare una lunga odissea per raggiungere ora assolvono, rispetto a Pietroburgo, prima che il gelo intervenga a immobilizzare i compiti che queste assolano intorno a Sebastopoli, assediata.

Così, attraverso queste vicende fluviali e lacustri, attraverso riproduzioni a scala ridotta della grande guerra oceanica, la lotta per la difesa e l'offesa della navigazione si insinua e penetra anche nella più tipicamente continentale fra tutte le guerre.

Ma il legame e la dipendenza della campagna di Russia con la lotta sui mari non è tutto qui: esso si completa nel problema dei rifornimenti e degli aiuti guerra per la loro difesa, di possesso delle coste e dei porti per il loro approdo e il loro inoltrare all'interno; si rispecchia nella questione del secondo fronte, che è dominata dai medesimi fattori navali; si riconnette attraverso evidenti riflessi alla sorte della lotta in Egitto, in Atlantico, in Estremo Oriente, nel Pacifico. Può dunque sembrare paradossale, ma è nondimeno esatto che paragono la campagna di Russia si vince navigando e impedendo al nemico di navigare.

GIUSEPPE CAPUTI



GLI ATTACCHI BRITANNICI ALLE NAVI-OSPEDALE

Nello spazio di appena 42 giorni, tre nostre navi-ospedale sono state proditoriamente attaccate con bombe e siluri da velivoli britannici. E di ieri, l'affondamento dell'«Arno», colpita a quaranta miglia da Tobruk; sette giorni prima nelle acque cirenaiche, veniva mitragliata l'«Aquila», che sfuggiva miracolosamente al siluro; e il 28 luglio, davanti a Berna, la «Città di Trapani» era fatta bersaglio di numerose bombe sganciate da velivoli inglesi. Queste barbare violazioni delle norme internazionali, che non possono essere attribuite ad errore, sono rivisitate dai metodi di guerra dei nostri nemici e suscitano la più profonda riprovazione in ogni uomo civile. Qui, in alto, la nave-ospedale «Aquila» sfreggia all'ancorato al suo ritorno in un porto italiano; a sinistra, i segni del feroce mitragliamento sulla fiancata della nave; sotto, il comandante e lo stato maggiore dell'«Aquila».





GLI ITALIANI SUL DON

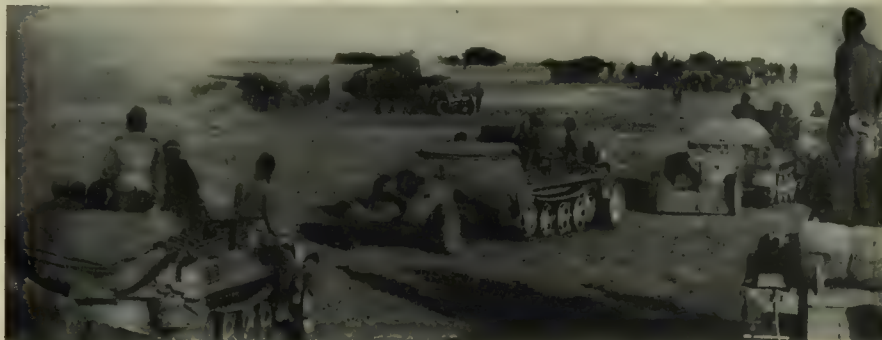
Sul fronte orientale i nostri valorosi soldati impongono ai nemici sacrifici di uomini e di mezzi straordinariamente gravi. Nella regione del Don le azioni dei nostri reparti celeri e corazzati hanno sorpreso i sovietici che ove non è stato loro possibile battere in ritirata si sono arresi. Migliaia di prigionieri e armi e munizioni sono così rimasti nelle mani dei reparti operanti dell'Armata Italiana in Russia. Diamo in questa pagina (dall'alto) due visioni di battaglia — bersaglieri all'attacco — e una di seconda linea — genieri intenti a stabilire i collegamenti telefonici — devolute al Reparto G. Luce.



LA BATTAGLIA DI STALINGRADO



Granatieri corazzati alla difesa di un villaggio davanti a Stalingrado durante un contrattacco bolscevico. L'avanzata tedesca su Stalingrado attraverso la steppa, tra il Don e il Volga.



Gli attacchi alla città del Dittatore rosso sono rinnovati di continuo da nuove formazioni di carri armati e di altre unità che operano sotto la protezione delle grosse artiglierie.



Un reparto di granatieri corazzati marcia arditamente verso le posizioni segnate come obiettivo della sua azione. Rapido rifornimento d'acqua a un carro armato.



Siamo in vista di Stalingrado: in alto, un ufficiale tedesco fotografa dalle prime linee un gruppo di case della città, mentre davanti all'obiettivo si allineano file di carri armati sovietici distrutti. Al centro: l'artiglieria anticarro germanica batte senza tregua la sponda nella quale si annida il nemico. Qui sopra, un treno russo blindato è attaccato dagli Stuka che lo demoliscono a colpi di bombe, nonostante la vigorosa difesa dell'artiglieria sovietiche piazzate nelle torrette dei carri.

Il MAS del sottotenente di vascello Renato Bechi, che è stato protagonista di due vittoriose azioni contro il traffico russo di Pietroburgo.

MAS ITALIANI NEL LADOGA

(NOSTRA CORRISPONDENZA PARTICOLARE)

(Fronte del Ladoga, settembre)

S E, a suo tempo, fu considerato sensazionale l'annuncio che Mas italiani operavano nel Mar Nero, la presenza di nostre motosiluranti nel Ladoga costituisce addirittura un colpo di scena per tutto il Nord Europa. Noi, in quei Mas, sentiamo vibrare la nostra stessa anima.

Hanno attraversato l'intero continente, per giungere quasi. Treni, autocarri, piroscafi; terra, mare, canali, laghi. Viaggio lungo, complesso. I Russi stavano in agguato mentre, nel Baltico, le motosiluranti italiane venivano trasportate verso la Finlandia. Non riuscirono ad agire. Poco più tardi, i Mas erano a destinazione; prontissimi, attendevano soltanto che la notte li aiutasse quando sulle acque nere del grande lago si fossero profilate sagome di navi nemiche.

Quale, esattamente, l'obiettivo di questi Mas? Pietroburgo, alla cui catena d'assedio un anello manca, viene rifornita attraverso il Ladoga e l'altro carliano. I viveri, le munizioni, il carburante, i materiali in genere, giungono attraverso la ferrovia di Vologda che fa attualmente capo a Uusi Laatokka. Da Uusi Laatokka i rifornimenti proseguono via acqua, o seguendo una rotta esterna che dirige senz'altro sull'istmo di Carelia, o per una rotta interna che comincia nel Canale Maria e che sbocca poi nell'appendice meridionale del Ladoga. Poiché quest'ultima rotta, situata parzialmente sotto il tiro dei grossi calibri tedeschi di Schlüsselburg appare già di dubbia sicurezza, è soprattutto la rotta esterna quella che occorre precidere al traffico sovietico, per saldare definitivamente l'anello che ancora manca alla catena d'assedio. A questo mirano i Mas italiani del Ladoga.

Il compito è tutt'altro che semplice. Per i Russi, le due rotte attraverso il grande lago costituiscono la vita di Pietroburgo. A sua volta, l'ex capitale zarista implica l'esistenza d'un intero fronte. I bolcevichi, quindi, nulla trascurano pur di mantenere efficienti le rotte del Ladoga. La flotta lacuale sovietica è composta di cannoniere di piccolo tonnellaggio, di monitori, di battelli armati, di motoscafi. Ciascuna unità possiede cannoni a tiro rapido, cannoncini antiaerei e mitragliere adatte a respingere le offese che vengono portate alle zone critiche del lago. D'altra parte, i bersagli su cui dirigere i siluri sono relativa-



Bombe antisommergibili, acque scovate, e il tricolore che fa pulsare di vita il Ladoga grigio d'autunno sordido. A sinistra: si mira, e la bianca scia disegna un semicerchio sul lago grande come un mare.



mente piccoli: se il fuso metallico non è stato lanciato da presso, con vera maestria, con precisione assoluta, poche sono le probabilità di colpire. Le chiatte russe staziano, al massimo, un migliaio di tonnellate. Siamo ben lontani dalle dimensioni delle unità contro cui un Mas agisce in condizioni normali.

Occorrono agilità, velocità, ardore. Quale importanza attribuiscono gli stessi Russi alla presenza di Mas italiani sul Ladoga è dimostrato dai replicati bombardamenti che subito li hanno accolti, non appena giunti in zona d'operazioni. Le sponde del Ladoga offrono però buoni rifugi sia per gli uomini sia per le macchine. È assai problematico identificare dal cielo piccole baracche nascoste nella foresta che giunge sino al lago, e il nido dei Mas, mimetizzato, quasi sottratto alla vista del nemico, cagna, più che mai efficiente, serie preoccupazioni ai bolcevichi che vivono frequenti ricognizioni a compiere minute perlustrazioni sopra una zona in



Ufficiali italiani a bordo di un nostro MAS.



In piena corsa. Nella sfondo la riva russa del Ladoga. - Sotto a sinistra: nella baracca-officina si apprestano i micidiali ordigni infallibili destinati ai trasporti russi. - Sotto a destra: un ricognitore russo è stato avvistato. Il MAS accosta rapidamente.



cui si cela forse l'insidia maggiore per l'esistenza di Pietroburgo. Le ricognizioni non hanno avuto esito. Lo dimostrano i risultati già ottenuti dal motoscafo d'assalto, ossia la distruzione d'una cannoniera e d'un trasporto nemico. L'onore di entrambi i siluramenti è toccato al giovane sottotenente di vascello Renato Bechi che, durante le difficili azioni ostacolate dalla violenta difesa nemica, seppe dar prova di assoluto sangue freddo, di perfetta capacità.

I nostri marinai sono un po' stupefatti dell'ambiente che li circonda. Foresta, aria fresca, acqua dolce... strano campo d'azione! Non importa, quando il successo arride ugualmente. Successi, a colpi di alloro... o di schioppo: il Ladoga, paradiso del cacciatore, gli offre anitre, beccaccini, arzavole che finiscono spesso nelle mani di abili cuochi i cui intingoli sono particolarmente apprezzati dai «colletti azzurri». Offre anche sansare a miriadi, il grande lago, e brutto mese fu il luglio, quando dalla voracità di quegli insetti non si riusciva a salvarsi. Nell'agosto, le prime vittorie. Settembre, autunno nordico che avanza a gran passi, portando temperature già prossime allo zero.

Le tradizioni si rinnovano. Verso la fine della guerra mondiale eravamo presenti nella zona di Murmansk per combattere i bolscevichi. Distruggemmo il bolscevismo nell'interno del nostro Paese. Riprendemmo la lotta in Inghilterra, la rinnovammo sul Donai, sul Don, Poi, le gemme del Mar Nero, infine quelle del Ladoga. Scaturiscono da acque scosse, eliche turbinose, da alari infallibili, acque grigie, labovella. Ma in quel grigio nasce la fiamma della vittoria.

(Fotografie dell'autore)

LINO PELLEGRINI

ROMANIA

IL MARESCIALLO ION ANTONESCU
Comandante delle Forze Armate



S. M. IL RE MICHELE I



S. M. LA REGINA MADRE ELENA



PERCHÉ LOTTIAMO

LOTTIAMO, PERCHÉ ABBIAMO UNA COSCIENZA EUROPEA. — Se il popolo romeno ha la coscienza di non essere un popolo con responsabilità per la civiltà mondiale, dobbiamo dire che il popolo romeno ha la coscienza dei diritti, della religione, e nello stesso tempo, del nostro continente.

Questa missione europea non è una missione di parole, non è una barocca affermazione storica; questa coscienza della responsabilità l'hanno avuta i nostri predecessori anche del XIV e XV secolo.

Stefano il Grande scriveva il 25 gennaio 1475 ai principi d'Europa: « Il nostro paese è la porta della cristianità che Iddio ha donato a noi ».

« Ma se questa porta che è la nostra terra, va perduta — Iddio ci salvi da una simile cosa — allora tutta la cristianità sarà in grande pericolo ».

« Noi, da parte nostra, promettiamo sulla nostra fede cristiana e con giuramento della nostra Signoria che resisteremo e lotteremo fino alla morte, per la legge cristiana ».

« Così dovete fare anche voi, per mare e per terra, dopo che noi con l'aiuto di Dio onnipotente, abbiamo tagliato la mano destra ».

Ecco, nasce in luce, la missione europea della nostra nazione; ecco questa responsabilità di storia continentale rappresentata da un Principe che ha fatto della sua stessa vita una oasi di storia europea.

Si può dimenticare che quando gli invasori giunsero fin sotto le mura di Vienna, Michele il Bravo cadde loro alle spalle servendo l'Europa, anche se i Romeni dovettero in seguito venir distrutti?

Le dichiarazioni della sua coscienza ce l'ha egli stesso lasciate:

« Quanto ho fatto, tutto ho fatto, dice Egli, per la fede cristiana ».

« Vedendo cosa accade ogni giorno ai poveri cristiani, mi son messo a sollevare questo gran peso con questo nostro povero paese, per fare uno scudo all'intero mondo cristiano ».

Ecco la nostra missione europea.

Certamente, dietro la barriera delle acque e della sommità dei monti d'oro, puoi ben guardare il comunismo e considerarlo una semplice ideologia estrema.

Ma noi, come i Finlandesi, come i Paesi Baltici, abbiamo sentito sul nostro corpo che cosa significhi codesta astrazione.

Il sangue romeno che è sgorgato vicino al sangue tedesco, italiano e di tutti i guerrieri del fronte orientale, non è certo esso un'astrazione.

Questo sangue ci ha creato il diritto di riacquistare la nostra libertà e deve dare all'Europa una pace basata sulla giustizia.

È nostro dovere affrontare i problemi.

Il processo delle razze, il loro conflitto sulla terra

è così grande, così vasto, che soltanto un congiungimento di fedi e soltanto l'umore del germanismo con la latinità può salvare ancora l'Europa.

Noi dobbiamo lottare per la costruzione di questa nuova Europa, perché la nostra missione latina deve unire i suoi sforzi — insieme agli altri popoli latini del Continente — alla grande missione civilizzatrice del germanismo in Oriente e costruire insieme un continente nuovo e grande.

NOI LOTTIAMO PER LA NOSTRA MISSIONE DI DOMANI. — Noi non conosciamo popoli plutocratici e popoli proletari, e la nostra lotta è di abbattere lo squilibrio sociale anche nel seno delle Nazioni, non soltanto dell'Europa Centrale.

Ogni popolo adempie a una missione in rapporto alla sua utilità e al potere storico creativo dei suoi condottieri. Oggi, la Nazione Romana, regno di Michele I, ha mostrato nell'intervallo di un solo anno, con la guida del Maresciallo Antonescu, con l'onore del soldato romeno e con la fede nostra, la volontà di entrare in questo nuovo capitolo di storia, e noi continueremo a fuggiare il nostro destino. Per questo però dobbiamo tener conto che la nostra posizione geografica, come anche la nostra missione storica, ci ordina di organizzare il nostro destino nel sud-est.

Porta latina contro gli Slavi d'Oriente.

Porta di ricchezza per il cui tramite l'Europa Centrale tedesca si unisce col Mar Nero romeno.

La nostra Nazione avrà domani uno scopo di vita che saprà mettere in valore quando l'Europa del germanesimo e della latinità si organizzerà su nuove basi e su realtà economiche e non finzioni, su titoli passivi di moda e su plutocratie dissuate.

Con i Carpazi settentrionali noi costruiamo un ponte verso la grande massa tedesca.

Con la linea Lemberg ci colleghiamo al Mar Baltico.

Facciamo scorrere le ricchezze del nord europeo verso il mezzogiorno e l'orientale dell'Europa.

Con il Danubio apparteniamo all'Europa Centrale, siamo la corona dei Balcani sull'asse eurasiatico.

E per il Mar Nero tendiamo alla nostra sorella Italia, la braccia della fede latina di sempre.

Per poter partecipare alla storia futura, per poter seguire il nostro destino nell'arco carpatico sul Danubio e sul Mar Nero, missione dei nostri avi, nostra e dei nostri successori, dobbiamo unire le nostre fedi, affrettare la nostra vita e organizzare un credo, dobbiamo costruire la nostra Patria.

Prof. MIHAI A. ANTONESCU
Vice-Presidente
del Consiglio dei Ministri



La visita del Maresciallo Ion Antonescu a Roma.



Michele Antonescu, vicepresidente del Consiglio.



Malgrado tutte le difficoltà del terreno i carri armati romeni avanzano sempre sui campi della Bessarabia.

aziende ebraiche o di cessione delle nuove.

Fino al 31 dicembre 1941, sono stati accordati dalla Banca Nazionale di Romania dei crediti a 354 collettività, per un valore di 416.853.000 Lei, e per mezzo dell'Istituto di Credito Romano sono stati accordati dal 1° agosto 1941 al 17 febbraio 1942, dei crediti in valore di Lei 159.420.000, per 44 imprese industriali e 121.883.000 Lei per 95 imprese commerciali.

Le operazioni di finanziamento continuano aumentando sempre più la forza finanziaria dei Romeni che con la loro volontà di lavoro sono decisi di dedicarsi al commercio ed all'industria.

Ecco dunque, come chiaramente si deduce dagli esempi dati più sopra, la decisa azione di romanizzazione della vita economica, mediante l'allontanamento dell'elemento ebraico che aveva tanto accaparrato la vita economica romana al da divenire un pericolo nazionale. Sebbene quest'opera di romanizzazione abbia prodotto qualche turbamento nel normale svolgimento dell'attività economica, tuttavia, grazie ai saggi provvedimenti ed allo spirito organizzativo romeno, la produzione economica ha continuato con lo stesso ritmo di prima.

Organizzazione del lavoro nel periodo di guerra. — Tempi eccezionali impongono leggi eccezionali. Perciò il Ministero del Lavoro ha elaborato la Legge del 2 ottobre 1941, che costituisce lo strumento base per la regolamentazione delle condizioni di lavoro in tempo di guerra. La norme di questa legge prevedono annuali, l'aumento della durata del lavoro, la possibilità di estendere l'obbligo del lavoro durante le feste legali, ed eliminano la procedura della designazione elettiva dei delegati professionali per la risoluzione dei conflitti collettivi di lavoro.

Lo adempimento e la serrata sono stati proibiti, il sabotaggio di qualsiasi genere di lavoro espressamente punito; la risoluzione dei conflitti collettivi di lavoro è stata affidata alla Commissione di Arbitrato ed alla Commissione Superiore di Arbitrato, istituzioni destinate per la loro obiettività ad applicare principi equi nella risoluzione delle liti collettive di lavoro e nell'esame delle migliori condizioni di prestazione di lavoro.

Per quanto riguarda la sorveglianza delle condizioni in cui si compie il lavoro, come pure per seguire e portare a compimento le decisioni e le disposizioni del centro, esiste tuttora rete di ispettorati regionali e di sottospettorati di lavoro, posti sotto il controllo dell'Ispettorato Centrale, la cui competenza si estende su tutte le zone di ispezione.

Date le condizioni più difficili dell'approvvigionamento dei lavoratori, dai quali si esige un maggior numero di ore di lavoro, le aziende sono state obbligate a creare per i loro dipendenti appositi uffici di approvvigionamento e refettori speciali per lavoratori.

Grazie agli equi provvedimenti legali ed allo spirito di collaborazione che esiste tra i datori di lavoro ed i lavoratori romeni, il lavoro nelle fabbriche e negli uffici si è potuto svolgere in buone condizioni, riuscendo a soddisfare le immense esigenze della guerra.

Quanto all'esistenza data ai lavoratori ed all'organizzazione del tempo libero, i risultati in Romania sono soddisfacenti. Gli uffici di collocamento del Ministero del Lavoro, in numero di 34, hanno effettuato 60.181 trasferimenti di lavoratori romeni nelle diverse imprese. Le assicurazioni sociali hanno svolto una viva attività. Sono stati accordati sussidi per malattie, per accidenti e per decessi, per l'ammontare di oltre 138.000.000 di Lei. I servizi medici rispettivi hanno dato 2.664.626 consultazioni, sono stati effettuati 23.400 internamenti in ospedali e 2.804 in sanatori.

Per quanto concerne la ricreazione dei lavoratori, l'istituzione romana «Lavoro e Luce», organizzata su modello del meraviglioso «Dopolavoro», svolge per ora un'attività nel dominio del lavoro intellettuale e di quello industriale, mirando a comprendersi col tempo anche la grande massa dei lavoratori agricoli. L'ufficio «Lavoro e Luce» è una delle istituzioni più importanti, che funzionano sotto gli auspici del Ministero del Lavoro. Non solo l'educazione dei lavoratori costituisce l'attività di questo Ufficio, ma in modo particolare l'indirizzo morale delle classi lavoratrici nel solco di una spiritualità schiettamente romana.

La pubblicazione ufficiale dell'Ente «Lavoro e Luce» è la rivista «Il Documentario Nazionale Romano», che esce mensilmente con un ricco materiale documentario, informativo, nazionale, raggiungendo finora una tiratura di 146.000 esemplari. Si sono pure stampate 40.000 partiture musicali popolari, 20.000 esemplari di calendari ed un almanacco bellissimo per il 1942, in 21.000 esemplari, cifra del tutto insufficiente per il gran numero di richieste da parte dei lavoratori.

L'Ente «Lavoro e Luce» dispone di una compagnia teatrale permanente, diretta da uno dei più abili registi del teatro romeno, che ha dato finora 1903 spettacoli per la gioventù, 793 spettacoli per bambini, 79 spettacoli per militari, 68 spettacoli per feriti di guerra e 28 spettacoli per lavoratori, rappresentati nei locali delle fabbriche, tutto 2.763 spettacoli, con 1.212.426 spettatori.

La sezione cinematografica di questo ente, possiede 10 apparecchi di proie-

zione sonori, costituendo una vera carovana cinematografica, che ha dato in sei mesi, durante l'inverno, 1800 rappresentazioni, cui hanno partecipato oltre 600 mila spettatori.

In conformità delle leggi di organizzazione dell'Ente «Lavoro e Luce» le biblioteche operale sono divenute obbligatorie per tutte le aziende aventi oltre 100 stipendiati, ed attualmente sono in corso di organizzazione 430 biblioteche per lavoratori, che verranno ad aggiungersi alle 131 biblioteche esistenti, ciascuna dispendendo di un minimo di 120 volumi.

I lavoratori romeni, animati dal più ardente patriottismo, hanno compiuto sforzi ammirevoli per aumentare la produzione nel tempo di guerra, assicurando in condizioni soddisfacenti l'approvvigionamento dell'esercito e della popolazione civile.

Intensità del lavoro romeno nell'agricoltura e nell'industria. — L'agricoltura romana presenta caratteristiche diverse da quelle dell'agricoltura di altri paesi. La natura del suolo, clima, la struttura agraria del paese e le condizioni di valorizzazione dei prodotti agricoli, influenzano direttamente tanto la quantità che la qualità dei prodotti agricoli romeni. Durante l'anno 1941, l'agricoltura romana dovette adattarsi per di più, tanto alla situazione difficile che le era stata creata dalla perdita dei territori rubati nell'anno 1940, quanto, d'altra parte, allo stato di guerra in cui la Romania venne ad integrarsi effettivamente dal 23 giugno 1941.

Tenendo conto del fatto che, senza piano di lavoro, senza preveggenza e senza unità di comando, non si possono raggiungere buoni risultati in agricoltura, il Ministero dell'Agricoltura e dei Domini, ha concretato per l'anno 1941 un piano di cultura con cui al è perseguito lo scopo di ristabilire l'equilibrio tra le superfici coltivabili rimaste nel paese, le diverse categorie di cultura, secondo i bisogni, e di attenuare la mancanza delle braccia da lavoro, chiamate a reintegrare i confini; l'insufficienza dei mezzi da trasporto, provocata dalle requisizioni dei cavalli e dei veicoli, e trazione animale o meccanica, necessari all'Esercito. Si è tentato nello stesso tempo di aumentare anche l'estensione delle superfici seminate.

L'insieme delle disposizioni prese per l'organizzazione dell'agricoltura, comprende provvedimenti per la realizzazione della produzione, per la razionalizzazione del consumo e per la fissazione dei prezzi, la razionalizzazione del commercio e la valorizzazione dei prodotti agricoli.

Sebbene le amputazioni di territorio nazionale avessero diminuito le estensioni dei terreni arabili della Romania del 30% quanto a superfici seminate a cereali, del 43% quelle seminate a piante alimentari e del 63% quelle seminate a piante industriali, grazie al piano di cultura ed alle misure urgenti di organizzazione agricola, le superfici totali seminate con le principali culture sul territorio libero del paese, sono aumentate nel 1941 di 230.000 ha, rispetto al 1940, aumenti realizzati interamente nelle culture di piante alimentari ed industriali.

Questo fatto è dovuto parimenti in gran parte alla dotazione dell'agricoltura romana di macchine agricole importate dalla Germania, nonché la concessione di crediti importanti per investimenti e semine, elevatisi ad oltre 650.000.000 di Lei.

Aumenti notevoli sono stati ottenuti nelle culture di granturco, di canapa, di lino, di cotone, di piselli e di fagioli, riuscendo a far fronte nel primo anno di guerra, ai bisogni strettamente necessari del consumo.

Sebbene le condizioni obiettive piano di cultura, crediti, macchine ed attrezzi per la semina e lo sfruttamento, necessari ad una cultura intensiva, siano state con ritardo, a ciò si deve aggiungere anche il fatto che i bolscevichi nella loro lotta non hanno potuto essere colmati, ma solo attenuati, con l'incorporazione della Bessarabia e della Bucovina Settentrionale, poiché questi territori, specialmente la Bessarabia Meridionale, entrando nella zona delle operazioni militari proprio nell'epoca in cui si doveva effettuare il raccolto, questo non si poté fare che incompletamente e con ritardo, a ciò si deve aggiungere anche il fatto che i bolscevichi nella loro ritirata hanno distrutto la maggior parte dei depositi di prodotti esistenti.

L'agricoltura romana si presenta quindi in corso dell'anno 1941, per le cause le necessità del consumo interno ed esterno al cui di sotto del livello normale, erano in corso maggiori.

Questo equilibrio tra la domanda e l'offerta ha determinato, con prezzi normale, un aumento notevole dei prezzi dei prodotti agricoli. Così i prezzi agricoli del dicembre 1941 segnano, rispetto a quelli dell'autunno dell'anno 1940, un aumento del 32% per il grano, del 73% per il mais, del 23% per l'orzo, del 73%

per l'avena, del 20% per il grano, del 20% per la colza, del 20% per il lino, del 50% per le patate e del 40% per la batatasia, ciò che rappresenta un risparmio del 10% sull'equilibrio tra i prezzi agricoli e quelli industriali. Le superfici occorrenti alla produzione cereali per il raccolto dell'anno 1942. Sebbene iniziati più tardi, a ragione del tempo sfavorevole, i lavori primaverili non si sono effettuati con intensità, riuscendo a seminare, fino al 17 maggio 1942, il 70% della superficie prevista nel piano di cultura. Le semine della patata, della canapa e del cotone sono state eseguite su superfici quasi doppie di quelle dell'anno passato.

Lo Stato romeno ha preso tutti i provvedimenti possibili per attenuare ogni impedimento alla realizzazione integrale del piano di cultura. Ha viatico il consumo del grano e dell'orzo di stato in maniera regolare. Per i crediti di 1.500 milioni di Lei, ha accordato al Ministero dell'Agricoltura e dei Domini dei crediti di 1.500 milioni di Lei per procurare semi selezionati per le semine primaverili del grano e dell'orzo. Ha autorizzato le istituzioni di credito speciale, i lavori primaverili del frumento e di fruttificazione cereali per la campagna agricola di essere ottenuti con maggior facilità; ha importato ed importato attraverso l'Istituto Nazionale di Cooperazione, macchine ed attrezzi agricoli che, se acquistati per mezzo delle Cooperative o delle Banche popolari, vengono concessi con facilitazioni di pagamento; ha ordinato ai propri funzionari: agronomi ed agenti agricoli, medici e agenti di credito speciale, di prestare la loro assistenza e di svolgere sul terreno tutta la loro attività, ha restituito parte della regolazioni, limitazioni i danni in natura, con le riserve dello Stato create dalle prede di guerra.

Tutti questi provvedimenti sono stati presi per la realizzazione, se il tempo favorevole lo permetterà, di un raccolto quanto più grande di prodotti agricoli di tutte le categorie.

Non dobbiamo dimenticare però che, in questi tempi di eccessiva preoccupazione, il popolo romeno ha l'esistenza assicurata, e nei villaggi romeni non si sente ancora l'effetto delle tasse, né l'effetto della riduzione del consumo del pane.

Per quanto concerne l'industria romena, nemmeno in tempi normali, la sua situazione è stata agevole.

Tutto nel periodo di prosperità, che, nei periodi di crisi a carattere generale, l'industria romena ha incontrato seri impedimenti. Tanto la concorrenza bene organizzata di alcuni industrie fra le più potenti e le meglio fornite, quanto la mancanza delle materie prime, nonché delle macchine e degli attrezzi, hanno reso la produzione delle materie prime molto difficile. La mancanza di capitali, la mancanza di mezzi finanziari, o l'uno o l'altro entrambi gli impedimenti combinati hanno reso ancora più difficile l'aspirazione di un'industria giovane ancora in formazione. Benché la mancanza delle materie prime sia stata assai meno grave, grazie all'aiuto accordato dai nostri alleati tedeschi e alla migliore valorizzazione delle nostre possibilità nazionali, l'industria romena ha dato risultati più che soddisfacenti.

Lo sforzo compiuto in questo dominio si può sintetizzare in qualche cifra. Il numero delle aziende create nell'anno 1941 di 178 (2087 rispetto a 2721). Il capitale investito di 3.948 milioni (50.432 milioni di Lei) rispetto a 44.894 milioni di Lei e la forza motrice di 5.704 CV.

Nell'anno 1942, il capitale investito in nuove società è stato soltanto di 273,7 milioni di Lei, nel 1941 è stato di 338,8 milioni.

Nell'anno 1940, il capitale investito per aumenti di capitale è stato solo di 20,7 milioni di Lei.

1073,6 milioni di Lei, e nel 1941 è stato di 2.948,7 milioni di Lei, molto più grande della somma investita negli anni record in industrializzazione — 1935 — allora quando fu di soltanto 2.289,8 milioni di Lei.

Per ragioni delle condizioni esigue della guerra, i paesi che forniscono materie prime alla Romania hanno dovuto ridurre sempre più la quantità delle materie e dei materiali consegnati.

Per questo causa l'economia e specialmente l'industria romena, dopo qualche anno di vera prosperità, si è trovata impegnata nell'azione di adattamento allo stato di guerra. In questa situazione l'economia romena ha dovuto far fronte in massima parte solo con i suoi propri mezzi, e necessità sono accresciute. Per questo le si chiedeva uno sforzo eccezionalmente grande. Lo sforzo è stato compiuto, e i risultati sono stati ottimi e contro ogni aspettazione i risultati sono stati più che soddisfacenti.

L'azione di romanizzazione della vita economica, l'organizzazione e la ristrutturazione della economia romena, l'intensità dell'attività industriale, l'attività agricola e industriale, non hanno potuto essere compiute in buone condizioni, senza l'ausilio di una politica finanziaria realista.

Le spese totali dell'esercizio finanziario 1941-1942 ammontavano, il 30 marzo 1942, a 140.728 milioni di Lei, di cui 33.593 milioni di Lei, il 23% rappresentavano spese di bilancio ordinario, 105.095 milioni di Lei, il 60,5% rappresentavano spese per la dotazione e il mantenimento dell'esercito, 2.564 milioni di Lei, ossia l'1,8%, rappresentavano investimenti fatti per il piano finanziario e 22.449 milioni di Lei, ossia il 16%, rappresentavano operazioni finanziarie.

I redditi ordinari dello Stato Romeno, nell'esercizio finanziario 1941-1942, ammontavano il 30 marzo 1942, a 80.103 milioni di Lei, ossia al 56% del totale delle risorse utilizzate in quell'intervallo. I redditi straordinari definitivi del Tesoro, provenienti dai redditi ordinari e straordinari dell'esercizio ammontavano complessivamente a 82.238 milioni di Lei, ossia 56,7%. Il resto dei mezzi utilizzati ammontava a 61.227 milioni di Lei, ossia 41,4%. Di questi, i prestiti rimborsabili a termine, contratti nel paese ed all'estero, utilizzati fino a quella data, rappresentavano, assieme, 54.197 milioni di Lei, ossia il 37%, di cui solo 12.000 milioni di Lei, ossia il 13%, costituivano l'appello rivolto al Tesoro direttamente in Lei al Banco Nazionale di Romania. Se teniamo conto però anche dell'appoggio della Banca Nazionale di Romania in altre monete, la percentuale raggiunge il 15%.

Le finanze pubbliche della Romania si sono trovate in questa situazione favorevole per l'esistenza di un forte eccedente del bilancio ordinario, che ha potuto essere utilizzato immediatamente per la copertura delle spese di guerra, per la spesa di prestiti contratti e per le risorse speciali che il Tesoro si è potuto procurare sul mercato romeno ed all'estero direttamente o con l'intermediazione della Banca Nazionale di Romania, ed anche per uno sforzo continuo di previgilanza, di sagacia e di economia. Le finanze della Romania non si sono mai trovate in una situazione di crisi, e il Ministero delle Finanze della Romania non è stato costretto a procurare le risorse, ma anche la cura assidua di risparmiare le facoltà contributive e una buona amministrazione delle spese.

Il potere organizzativo della Romania è stato costantemente verificato durante il primo anno di guerra, allorché, in situazioni eccezionalmente difficili, il lavoro e l'economia romena, grazie ad una severa disciplina, hanno potuto far fronte in buone condizioni allo sforzo richiesto dalla guerra contro il bolscevismo, non solo ma anche alle esigenze della vita del popolo romeno.

ION VINTEA

I ROMENI ALL'ASSEDIO DI SEBASTOPOLI

SEBASTOPOLI, la più fortificata città del mondo, la Singapore del Mar Nero, era munita dei più moderni sistemi di difesa in cemento ed in ferro, con numerosi fortini scavati, nella maggior parte dei casi, nella roccia, e contro i quali i bombardamenti sia aerei che della più pesante artiglieria erano quasi impotenti. Il terreno accidentato, coi suoi numerosi rifugi naturali, era sorgente essa pure di nuove difficoltà che ostacolavano la già tanto ardua conquista.

L'accerchiamento con cui i bolscevichi — sempre riforniti dal mare di truppe fresche ed armamenti nuovi — hanno difeso questa città, rendeva sempre più difficile la conquista di quest'ultimo baluardo della resistenza russa in Crimea. Nel piano sovietico di conquista dell'Europa, Sebastopoli era la principale base navale ed aerea sulla via di Costantinopoli, essa doveva essere conservata ad ogni costo.

Perché tutte queste condizioni sfavorevoli fossero vinte, le fortificazioni, vestite nella roccia, dovevano essere conquistate ad una ad una dalla fanteria e dal genio.

Inquadrate nelle divisioni germaniche, le unità romene, Cacciatori e Dorobanti, al comando del generale Vasilii Răscanu, Manoliu, Mitranescu e Baldeanu, han preso parte al fulmineo assedio che in 83 giorni ha distrutto il più agguerrito forte bolscevico. Fin dall'inverno passato i soldati romeni avevano preso parte alle lotte per l'accerchiamento della fortezza, sventando tutti i tentativi che gli alleati — avevano fatto per rompere il cerchio che li stringeva. Per questo tutte queste condizioni sfavorevoli fossero vinte, le fortificazioni, vestite nella roccia, dovevano essere conquistate ad una ad una dalla fanteria e dal genio.

Questi siano i Cacciatori (cavalieri) e Cacciatori che avevano forata la linea Stalin, avevano riportata la vittoria della battaglia di Novorossisk, avevano conquistato la Crimea nell'autunno del 1941, che, nel gelo e nella neve avevano messo a nudo le loro qualità di coraggio e di resistenza, furono quelli che, nel giugno 1942, dovevano, insieme alle truppe tedesche, conquistare questa grande vittoria.

Il 7 giugno incominciavano le ostilità preliminari contro le fortificazioni ca-

gliatone in grande profondità. Lo slancio delle truppe romene, il cui eroismo fu sempre spronato dalla vicinanza e dalla bravura dei compagni tedeschi, fu ancora una volta travolgente. «I romeni, dicevano i comandi del quartier generale delle forze armate germaniche, sono riusciti a penetrare profondamente nella linea difensiva nemica forando la linea di fortificazioni. In questa maniera hanno creato nuove basi per i futuri attacchi».

Cacciatori romeni hanno conquistato molto terreno e numerose fortificazioni, riuscendo a vincere un nemico che resisteva accanitamente nelle casematte e nelle fortificazioni».

In queste lotte trovò un eroica morte il colonnello Mihail St. Butru, comandante dell'artiglieria della divisione di Cacciatori. Incominciando da Stornizmet, nella Bucovina, questo ufficiale, discendente dalla famiglia regnante dei Butru, una delle grandi famiglie dell'aristocrazia romena, aveva partecipato ad una gran parte delle lotte per la conquista della Transnistria, della Crimea e del Mar d'Azov.

Con un sublime disprezzo della morte, con uno spirito di sacrificio che gli ha guadagnato l'ammirazione di tutti i suoi camerati, sempre presente dove più grande era il pericolo, il colonnello Butru, con i suoi cannonieri nelle torrette e di Cacciatori che al trovarlo in prima linea, e dopo altre lotte, riuscì ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di Cacciatori situati in un terreno paludoso e che ostacolava l'avanzata germanica, e i Cacciatori tedeschi conquistavano un ad uno i fortini cerni, e i Cacciatori romeni conquistavano molto terreno e numerose fortificazioni.

Il 23 giugno del quarto giorno di battaglia, un battaglione di Cacciatori, al comando del maggiore Aurel Paunoiu, oltrepassò due fortificazioni di Dotsi ad inabissare la fanteria romena sul fianco dei battaglioni di



Un'ispezione di S. M. il Re Michele di Romania a Sebastopoli. Il Sovrano accompagnato dal Primo Ministro visita il Forte Massimo Gorki.

un nemico che resisteva accanitamente nelle casematte e nelle fortificazioni». Il comando tedesco comunicava, il 30 giugno, tra l'altro: «Con l'attacco dato nella parte occidentale in collaborazione con le formazioni romene, le quote dominanti di Sapun furono prese d'assalto e conquistate nella loro quasi totalità».

Con queste vittorie le lotte entrarono in una fase decisiva. Un giorno prima le truppe alleate, sostenute dall'aviazione, avevano forata l'entrata nella profonda valle di Ciorniaia.

Severnala, Ciorniaia, il Bastione N. 2, il massiccio di Hugel, Sapun, Balaclava costituiscono le principali tappe della contribuzione romena alla conquista di Sebastopoli.

Parve, al principio, che le unità romene situate al centro del dispositivo di accerchiamento delle divisioni tedesche, dovessero avere una parte secondaria nell'assieme delle manovre di accerchiamento delle truppe germaniche. Esse occupavano, tuttavia, un fronte di 21 chilometri del 36 che costituivano il cerchio degli assediati.

Durante la lotta, però, la missione affidata alle truppe romene si dimostrò sempre più importante. Basta ricordare Severnala, Ciorniaia e Sapun, fra le brache della tenaglia e più tardi, alla vigilia della capitolazione, Balaclava, dove con un rapido spostamento le truppe romene si sono lanciate all'attacco ed hanno occupato le fortificazioni ed il porto di questo nome, con una bravura che ha destato l'ammirazione dei camerati germanici.

Il 1° luglio il generale barone von Mannstein inviava al Maresciallo Ion Antonescu il seguente telegramma: «Ho l'onore di annunciarvi la caduta di Sebastopoli».

«Le divisioni romene che ho avuto l'onore di comandare, hanno adempiuto pienamente il loro dovere e con la conquista di Balaclava hanno aggiunto nuove fronde alla loro corona di gloria».

Novantasettemila prigionieri ed un immenso materiale bellico furono la preda di questa memorabile battaglia.

Nello stesso giorno il generale tedesco — oggi feldmaresciallo — si recava fra i soldati romeni per comunicare loro, personalmente, il conferimento della «Croce di ferro» di prima classe, ai generali Vasiliu Băscanu e Baldeasa, il conquistatore del Bastione N. 2.

Ringraziando per le congratulazioni inviategli in questa occasione dal professor Mihail Antonescu a nome del governo romeno, S. E. von Ribbentrop, ministro degli esteri del Reich, diceva fra l'altro:

«I nostri popoli possono guardare con particolare fierezza a questa importante vittoria ottenuta dalle truppe romene e tedesche nella più stretta fratellanza di armi».

Gli elogi rivolti all'esercito romeno nei comunicati, negli ordini del giorno, della stampa europea, provano — ora più evidentemente che mai — quanto apprezzata sia la contribuzione romena dalle nazioni europee che possono guardare con serenità al loro avvenire, difese dal valore dei moderni crociati.



L'Armata romena sulla per le vie di Sebastopoli.



Malgrado le avversità climatiche e le difficoltà del cammino le truppe romene avanzano attraverso i villaggi transilvanici.



La fanteria romena va all'attacco durante la battaglia in Crimea.

FATTI D'ARME DELLA FANTERIA ROMENA NELLA PRIMA FASE DELLA GUERRA ANTIBOLSCEVICA

LA LOTTA santa, mossa dall'Esercito romeno il 22 giugno 1941 all'ordine del Capo dello Stato Romeno, il Maresciallo Ion Antonescu investì di piena fiducia le truppe incondizionate da Sua Maestà il Re Michele I e del comando delle truppe tedesche del fronte orientale della Romania da parte del Führer, Adolf Hitler, ha avuto il risultato di testimoniare ancora una volta, di fronte al mondo intero le virtù avite del popolo romeno.

Anche in questa occasione, l'Esercito romeno mostrò di nuovo grande combattimento militare, così come il passato storico di questo popolo, nelle inimicizie che ha raccolto nel corso dei secoli, ha sentito il bisogno continuo di porre in luce, per firmare un destino mostruoso (di tempo in tempo) sempre più sanguinoso, sempre più avverso. Quando le truppe tedesche, prodi ed insigne, in comando del Maresciallo Ion Antonescu, sono entrate, sotto il comando del gran Cancelliere tedesco, l'Esercito romeno ricevette non un semplice segno di cortesia per l'alta collaborazione alla grande lotta che incominciava, ma l'alto onore di mostrare la fiducia senza esitazione alcuna nella capacità militare di colui che doveva schiudere, sin dal secondo giorno, le aurore della vittoria in Oriente.

Il soldato romeno prese immediatamente e nell'intero processo del suo sforzo, le sue qualità naturali d'indomabile e inaragionabile soldato, pianificato per 2000 anni alla porta orientale del continente, nella strada delle due invasioni, per la difesa, tanto della terra romena, della sua lingua e della sua fede, quanto per il focolare europeo, in cui si fuggiva e cresceva su di un grande volo, una nuova civiltà del mondo, a dispetto della furia selvaggia che l'assaliva in ritmo pagano dall'Oriente.

Le difficoltà della sua lotta di difesa potata in lunga fila di secoli contro la barbarie, anche un potenziale energetico che è passato nel suo sangue, ha trovato l'occasione adeguata per una nuova manifestazione. A fianco del camerata tedesco, o solo nelle più frequenti occasioni, con l'armamento adatto dell'ottocento incontrato, o senza simile armamento, sul suo proprio terreno o su terreno straniero, il soldato romeno, quasi dappertutto, non è rimasto quasi mai superato.

Dappertutto, in tutte le armi e in tutte le situazioni, sentì un'anima — sempre medesima — tempra tra di una concessione occasionale temporanea, ma della forza del secolo di tensione. Attraverso tutta quest'anima pulsò la lotta d'una fede irremovibile nel grande significato della lotta d'ogni istante e della sua finalità.

Qualche cosa di umano per eccellenza si unisce ad ogni impresa, ad ogni

stipendio del soldato romeno, che non lo lascia scappare per nulla e neppure un

istante dal più necessario comandamenti della sua dignità, coronata da tutte le

sue scelte qualità spirituali, come la pietà, il cameratismo, la lealtà, la sincerità,

l'obbedienza e una indole buona volontà.

Alla baionetta o alla mitragliatrice, con la granata o con il cannone, nelle

cariche di cavalleria o a bordo dell'aeroplano, dal soldato semplice al generale

d'armata, il combattente romeno mette in valore le stesse virtù, lo stesso

sprezzo della morte, cercando di essere dove lo manda la voce del dovere,

che muove innanzi a tutte le altre fedeli dell'intimo della sua coscienza: mostra

la stessa comprensione dello scopo per il quale lotta e del resto della sua mis-

sione parziale per la vittoria generale, dovunque si trovi, il combattente romeno

riesce un invincibile — in tutto il suo atteggiamento e in la comprensione —

un vittoria predestinata.

Mille casi — alcuni raccolti, altri perduti senza traccia — creati nell'uragano

di questa guerra condotta dall'eroico e romeno soldato, e una balorevole,

sono testimonianze incontestabili in cui i combattenti, con galloni, senza il

più delle volte, erano con assoluta dignità a fianco dei loro ufficiali, per l'ab-

negazione e il coraggio dimostrato durante la guerra più sanguinosa, senza il

rimorso implacabile, blindati nella carcassa di acciaio e cemento, e privo a un

tempo della più elementare umanità, e di qualsiasi scrupolo, gettato dalle

manovre eroiche e dalle loro propagande criminali nella più degradante bru-

talità.

Quello che verrà fra decenni e secoli d'ora in più sulle orme della eroica

fantaria romena — costituita dai suoi reggimenti di bersaglieri, di fantacini,

di unità motorizzate, — rimangono come testimonianza che né il vento, né la

pioggia, né la neve di tutte le intermittenze avranno in grado di cancellare

vidine orrende delle casematte, delle molteplici linee di resistenza fortificate del

l'indio giudo-comunista. Da esse dedurrà, con un fremito di sgomento — come

di fronte ad alcuni monumenti — tutto il potere di sacrificio, tutto l'eroismo di

queste truppe, che hanno messo in pericolo la loro propria vita, il loro proprio

ingegno per frantumare la cella di ferro dell'assolutismo, per rifugiata la

missione di fede e l'infamia. Dal Prut sul Nistro, il Bug e il Nipru verso Odes-

sa e il mare d'Azov la fanteria romena ha versato un'offerta di vite giovani, di

sacrifici preziosi; pagando a fianco dell'eroismo sublime del camerata tedesco

il tributo di sangue per la salvezza della civiltà del continente e del mondo, con

i suoi valori imperituri. Dappertutto? Così, il nemico è stato infranto e di-

venuto dalle sue basi.

Non tarderemo a mettere in evidenza: fatti d'armi di questi valorosi comba-

ttenti che hanno il compito non solo di illustrare le incontestabilmente eroiche

qualità, ma anche di mostrare nello stesso tempo l'importanza e le statistiche

della lotta condotta.

Concorrendo con la vittoria della stessa divisione di fanteria, comandata nel

la prima parte della guerra anticomunista dal prode generale Dascalu. La

divisione del generale Dascalu occupava una posizione molto importante e dif-

ficile per il nemico, al di là del Prut e del Nistro, dove la divisione

sconvolgeva tutti i piani, dovevano toglierla dalla lotta ad ogni costo. Perciò

non solo anche presidiavano punti di estrema importanza. Tre divisioni, che muove-

re in ondate di attacco contro la divisione romena. Il generale Dascalu è

dovunque lo chiamano le esigenze della situazione, con tutto il periodo della

tempesta di fuoco. Nistro sfugge né ai suoi occhi, né ai suoi ordini in questa

difficile situazione. La unità la sottordine rispondono agli attacchi nemici, in

questo modo comandate dal valente generale, che le prime due ondate delle truppe

rose sono annientate in meno di due ore. Le terza ondata nemica è a sua volta

senza esitazione mietuta dai valorosi soldati della Divisione romena, tanto che

i bolscevichi rimasti la vite fuggono, gettando atteriti le armi, gli elmetti e le

uniformi, lasciando i più di loro, solo in comita. L'annientamento del nemico era

così completo, e la vittoria romena ottenuta con l'eroismo di tutti i combattenti

di quella grande unità, che con la sagacia da grande comandante del suo generale

apriva la strada verso importanti punti nevralgici del nemico.

Il duce dello Stato romeno, Maresciallo Antonescu, arrivando sul campo delle

operazioni solo alcune ore dopo il fulmineo successo romeno, appresa, con una

sola occhiata d'istinto, l'eroica impresa del generale Dascalu e della sua Di-

visione. Si toglie dal petto la decorazione "Mihai Viteazul" (Michele il Prode)

e la appende al petto del suo generale, lo bacia sulla guancia e gli dice: "Poiché

non ne ho un'altra in questo momento io, Generale Dascalu, la mia pro-

pria decorazione. Tu sei degno di portarla."

Il gesto del Maresciallo Antonescu, per tutti quelli che conoscono e la sua

natura e la sua grande capacità di comandante di esercito, rende superflui ogni

altro commento sopra l'improvvisi guerra del generale Dascalu e della sua

Divisione.

Ma tutto l'azione gigantesca ed eroica del generale Vasile Atanasiu, conside-

rato come un distruttore della linea Stalin. Della linea Stalin, la prima ondata di

oltre 180 casematte sul Nistro. Chi ha avuto l'occasione di vedere una di tali

casematte in efficienza, distrutte delle molteplici e immense linee di dife-

sive fortificate delle armate russe, si può rendere conto del valore, della ab-

ilizzazione, dello spirito di sacrificio e della convinzione nell'ideale del proprio pa-

triarca, di quelli destinati a conquistare e distruggere a prezzo del

la propria vita, come pure di tutte le intenzioni pretese "pacifiste" dell'U.R.S.S.

dopo due decenni. Vere fortzze, sotterrate sugli orli delle rive e delle cre-

ste, o in altri luoghi, sotto secondo la più perfezionata strategia, nella tenui-

ta, o in altri delle volte — di un fitto sotterraneo, con pareti dello spessore di

un metro e mezzo, le loro pareti, costellate internamente di un rivestimen-

to continuo, di grossa trave di ferro, poste e inchiodate l'una accanto all'al-

tra, e da questo rivestimento parte la fessitura di verghe di ferro, in cui vi

era la riempitura di cemento armato della larghezza di un metro. Tutta que-

sta costruzione, seppellita nella terra e dissimulata moltissime volte a mezzo

di costruzioni attuali inoffensive, e nell'intero dotati di tutto il materiale ne-

cessario, cannoni, mitragliatrici, ecc. per l'impiego dei quali era lasciata ferti-

lissima. Ma non solo materiale di lotta e depositi immensi di munizioni vi

erano stati collocati, ma anche tutto ciò che necessitava per una lotta di lunga

durata e — tra le altre — la stessa installazione di gruppi elettrotecnici. Tutto

intorno ad essi, reticolati molto fitti, rifilati ogni eventualità, e secondo dife-

renza necessaria strategica, le maggiori parte di queste casematte eran unite

fra di loro con corridoi sotterranei.

Le loro costruzioni si era effettuata nel lungo corso degli anni, secondo i piani

"pacifisti" di Stalin, mascherati e custoditi tanto per gli occhi inoffensivi quanto

per quelli interessati, con macchi alla maniera del Potemkin, in quanto neppure

gli stessi abitanti del luogo sospettavano la loro esistenza.

Per poter apprezzare ancora meglio la resistenza di queste casematte, costruite

per resistere al fuoco più potente aperto dal nemico, basta dire che per la di-

struzione delle loro pareti da parte della lotta impiegata con qualche missione,

il era necessario servirsi, il più delle volte, della quantità di circa 2500 kg. di

cemento.

Da esse partiva il fuoco nascente, con viliplacchia, contro le truppe d'assalto

E tuttavia tutte queste casematte con tutta la potenza di fuoco e con tutta la

loro destinazione strategica su linee seguenti di sostegno, sono state conqui-

state e distrutte una dopo l'altra.

Ese non hanno potuto resistere all'eroismo dei soldati convinti che l'impresa

e il sacrificio loro rimase scritto nella storia della difesa della civiltà umana,

minacciata gravemente in quel momento. Il corpo d'armata del generale Vasile

Atanasiu ha mosso la lotta difficile dal Prut sino ad Odesa, le sue divisioni

hanno dato l'assalto a tutte quelle potenti fortificazioni del nemico e hanno da-

to il loro impossibile tributo di sangue, la Divisione di Guardia e la Divisione

di Fronte.

È caratteristico il fatto per i comandanti nostri di grandi unità come precisione

e come eroismo nell'adempimento dei piani di operazione, quando, per l'occu-

pazione del punto strategico di Santa Gelena, potentemente difeso dalle forze

bolsceviche, di dove predominavano di fronte al Maresciallo Ion Antonescu, il

generale Ion Atanasiu, dichiara che il secondo giorno vi sventolava il tricolore

romeno, cosa che si è proprio realizzata, al prezzo della vita dell'eroico colon-

nello Hanga Rata, comandante di un reggimento di Bersaglieri.

Il generale Atanasiu non si è mai palida solo in un buon comandante di

grande unità, spezzando con le sue unità le fortificazioni di tutto il paese in

buone in continua avanzata, ma anche di integro organizzatore della vita di

quelli rimasti dietro il fronte alleanzato dei bolscevichi, dando nutrimento alla

popolazione e preoccupandosi di ristabilire il culto cristiano per le anime assa-

to e profanate dal terrore giudaico-comunista. E in tutto questo ineguagli di

impresa, il generale Atanasiu, con una delicata modestia, cerca di essere in tut-

to un buon buon uomo, ponendo solo in evidenza quelle dei suoi soldati e dei suoi

Nell'elenco dei grandi generali non sono dimenticati similmente il generale

Petre Dumitrescu, comandante del corpo d' spedizione romeno le cui truppe

hanno accompagnato quelle tedesche al di là del Nipru, in Crimea e al Mare

E la maestria con cui gli artiglieri romeni, ufficiali e truppa, conducono ed

I casi in cui l'artiglieria romena dové combattere corpo a corpo contro la fanteria bolscevica, sono molto numerosi e degni di essere ricordati per gli eroismi a cui han dato luogo.

... ai rifugi ed i cannoni possono continuare la loro opera micidiale. Sotto il fuoco sostenuto dell'artiglieria romana che spara con quella precisione che le è propria, le file nemiche vanno assottigliandosi finché, sul posto non rimangono che cannoni anticarro ad assicurare la ritirata dei pochi resti che fuggono in disordine, tutti le distanze. Le colonne dei

« La precisione del tiro, l'eroismo degli osservatori, l'abilità ed il coraggio dei serventi, hanno destato l'ammirazione di tutti ed una grande fiducia nelle truppe di fanteria che sono state sostenute ed alle quali l'artiglieria pesante ha liberato il terreno da tutti i centri di resistenza dell'artiglieria nemica ».

Gli artiglieri, unitamente alle altre armi romene e germaniche che con essa

Un'altra grande battaglia, nella quale l'artiglieria romana dovette ancora una volta affrontare un nemico agguerritissimo forte da un gran numero di unità e munito di un abbondante armamento e dove essa poté dare prova della sua abilità non solo nell'uso delle bocche da fuoco, ma anche di prontezza nelle decisioni destinate a risolvere le più difficili situazioni, fu la battaglia del « maledetto » paese di Malaia Belisovka.

Fu questa battaglia il sanguinoso preludio della grande lotta data al Mar d'Azov. Avendo le truppe romeno-tedesche attraversato il Nipru, i bolscevichi si resero conto, con disperazione, che avevano perduto le basi per la difesa del bacino del Donet, nel quale si trovava la loro principale industria bellica; era perciò necessario fare tutto il possibile per ricacciare le truppe germaniche e romene indietro oltre il fiume. Il giorno 24 settembre 1941, essi incominciarono un attacco in grande stile a Malaia Belisovka, attacco che durò otto giorni in un vero inferno di fuoco.

Flanco a fianco coi coraggiosi « cacciatori » lotava l'artiglieria di reggimento e poi da campagna, comandata dal colonnello Mateuscu. L'artiglieria bolscevica, straordinariamente fitta, batteva quasi ogni metro della linea di fanteria e delle posizioni in cui si trovava l'artiglieria romana. I tiratori terrestri si alternavano con i bombardamenti aerei. Gli osservatori romeni spesso colpiti in pieno, dovevano cambiare continuamente le loro posizioni. La fanteria bolscevica, sembrando di alcove e sotto le minacce delle pistole dei commissari politici, avanzava ciecamente verso le linee romene. Non un minuto sotto il fuoco e tra il fumo, il colonnello Mateuscu abbandonò il suo posto di comando per tre giorni, senza un istante di tregua, gli artiglieri romeni lottarono come leoni. Sotto l'interinale bombardamento russo, le batterie cambiavano le posizioni e si battevano il fuoco con una precisione e velocità ammirevoli, tanto da far stupire gli stessi maestri in campo degli ufficiali tedeschi. Tutti lottavano con accanimento, senza distinzione di grado, nelle batterie di tiro, negli osservatori, alle linee telefoniche in continuo spostamento, sotto l'inferno del fuoco micidiale. Benché uno dei pezzi delle batterie romene, nella caduta accelerata del tiro fosse stato fuori servizio, il tiro proseguiva pronto e continuo, rispondendo nello stesso tono a quello russo. Quando la resistenza dei « cacciatori » romeni si mostrava la resistenza opposta e gli atti di eroismo, le truppe romene sono costrette a cedere il paese dopo averlo difeso casa per casa. Una parte delle batterie del reggimento, avendo esaurito le munizioni riceve l'ordine di ritirarsi a 1500 metri dal paese, mentre le altre batterie continuano il tiro a mitraglia per ritardare l'avanzata del nemico.

Questa ritirata dell'artiglieria romana è eseguita nel più perfetto ed eroico ordine. I cannonieri difendevano il loro armamento con tutti i mezzi a loro disposizione. Con l'arma pesante, la granata, il fucile mitragliatore o con gli shrapnel sparati direttamente sul nemico che era a cento metri di distanza. Ogni pezzo era prefisso morire col fucile in mano vicino al suo cannone piuttosto di abbandonarlo.

Un attacco di carri armati per complicare la già difficile ritirata, solo distruggendo possono essere fermati.

Calata la notte, il tempo è proprio per i rifornimenti di munizioni; nessuno dorme, le batterie raccolte in gruppi, sono pronte a difendersi da un eventuale attacco del nemico che si trova ad un solo chilometro di distanza. Al mattino del giorno dopo le posizioni sono ancora arretrate di un chilometro per poter essere meglio mascherate in una campagna di granoturco. Un reggimento germanico ed un battaglione di cacciatori, truppe fresche sopraggiunte come rinforzo, riconquistano il paese. Il giorno dopo i bolscevichi tentano un nuovo attacco furioso, con tutte le armi, ma sono fermati dal fuoco delle batterie romene che tirano al ritmo di 12 colpi al minuto. I bolscevichi provano per un'ora a rompere, ma non riescono a rompere in un punto il fronte romano e l'artiglieria è di nuovo scoperta. Con un accanimento mirabile gli artiglieri affrettano il tiro al massimo, creando dinanzi al nemico uno sbarramento di fuoco che mette a migliaia le vittime. Un carro bolscevico si avvicina fin presso le linee romene; è immediatamente preso insieme. Ma le munizioni incominciano di nuovo a scarseggiare ed il comandante ne dà rapporto alla brigata. Gli si mette a disposizione un battaglione di cacciatori che si unisce alle truppe di artiglieria per colmare il vuoto. Nello stesso tempo il colonnello Mateuscu, prevedendo un nuovo bombardamento sovietico, ordina lo spostamento delle batterie ad un chilometro più a sud-ovest, cosa providenziale, poiché la batteria rimasta nella posizione iniziale deve spostarsi essa pure ben presto sotto una vera pioggia di proiettili.

Dopo una resistenza eroica durata 10 giorni, giungendo in fine dei rinforzi tedeschi, è possibile scovare il nemico che cade nella trappola. Nel paese sono rinvenuti i cadaveri dei feriti che era stato impossibile trasportare, orribilmente mutilati dalle belve giudeo-comuniste.

Per il coraggio dimostrato e l'eroica resistenza opposta a Malaia Belisovka, l'artiglieria fu citata all'ordine del giorno dal generale I. Dumitrache.

La vittoria di Malaia Belisovka, ottenuta dopo così dura lotta dalle truppe romene, faceva avanzare nel bolscevismo l'aspettativa di poter raggiungere il Nipru, pur lasciando sul terreno i resti di tre Divisioni.

Ricordiamo ancora altri fatti in cui l'artiglieria romana ha lasciato la sua impronta nelle lotte del fronte occidentale. Ad Odessa, per esempio, i bolscevichi tentavano di rompere il cerchio romano che li stringeva come in una tenaglia. Due reggimenti di fanteria, sostenuti da vari carri armati, si alanciano in un furioso attacco. Ma il battaglione di artiglieria addetto al reggimento di fanteria romano di quel settore, in meno di un'ora, dopo aver fatto fuori 15 dei 20 carri armati bolscevichi.

Il fuoco sostenuto e preciso dà la possibilità alla fanteria romana di catturare in breve tempo uno dei reggimenti russi, con tutto il suo materiale. Solo grazie al preciso e sicuro aiuto dell'artiglieria, la fanteria poté ottenere la vittoria.

Sempre sul fronte di Odessa, nelle lotte



Un rapporto di artiglieria romana in azione.

di Mikhailovsky, dove il 18 agosto, nella speranza di potersi mantenere nel paese i bolscevichi han mosso otto attacchi in meno di 24 ore, il reggimento di artiglieria pesante aggregato al reggimento di fanteria romana, ottiene esso pure stupendi risultati. Il tenente Ferestrascu, ufficiale osservatore, conduce con la sua abilità il tiro delle batterie, con tanto coraggio ed evidente abilità che in poco tempo poterono essere distrutte tre batterie nemiche, tutti i nidi di miragliatrici nascosti nelle case del paese, diverse sezioni di Brandi e sventato ogni tentativo di attacco russo. La sua missione era difficile e solo per aver egli avuto il coraggio di portarsi col suo telefono da campo fino nelle primissime linee della fanteria amica di dove doveva raccogliere le sue preziose osservazioni, il paese poté essere spazzato da ogni ricetto di bolscevichi e conquistato dalle armi romene.

Per il coraggio dimostrato ed il servizio reso alla patria il tenente Ferestrascu fu decorato. Questo fatto lo abbiamo ricordato non come un esempio eccezionale, ma come un simbolo, poiché il suo nome sta solo ad indicare tutti gli ufficiali di artiglieria romeni, sempre lodati per la precisione del tiro, per la prontezza delle decisioni e per tutte le altre qualità che li fanno ottimi soldati.

L'alone di gloria che riveste l'artiglieria romana in azione sul fronte bolscevico, è costituito da innumerevoli fatti come quelli ricordati e da molte altre azioni individuali, di ufficiali o di soldati che dappertutto, presso i cannoni od alle linee telefoniche avanzate, in servizio di collegamento o nei caschi delle munizioni, han saputo, apprezzando il fuoco nemico, portare a buon fine le loro missioni dalle quali, molte volte, dipendeva il risultato delle operazioni e la vittoria della battaglia. Sono infatti i casi in cui i cannonieri romeni dimostrano, oltre al coraggio e l'abilità così quali eseguono gli ordini ricevuti, uno spirito particolare di iniziativa e grande prontezza nelle risoluzioni richieste dalle nuove situazioni in cui li pongono le loro difficili missioni.

Gli ordini del giorno e le ben meritate decorazioni stanno a riconoscere l'eroismo di sacrificio e le loro eteree qualità che fanno di essi, dal soldato al comandante, un'unica ferrea barriera contro le minacce invadente nemica ed un invadito messaggero annunziante all'Europa l'alba di un nuovo giorno purificato dalla fede.



L'artiglieria contrarevi difende il cielo della Romania contro ogni apparecchio nemico che tenti di avvicinarla.



Cavalleria romana verso il Dulaster (Nistru).

L'EROISMO DELLA CAVALLERIA ROMENA NELLA GUERRA CONTRO I COMUNISTI

NELLA presente guerra contro i bolscevichi tutte le armi romene hanno dato e danno il loro tributo di sangue col più indomabile slancio, in una emulazione continua, mischiando successo dopo successo, ricompensi, oltre che dalla soddisfazione del dovere compiuto, dalle ben meritate decorazioni accordate ai soldati ed ufficiali che a prezzo della loro vita hanno compiuto tanti gesti d'eroismo.

Dal Prut che per le prime ha passato, fino al Mar d'Azov, le truppe romene di cavalleria si sono conquistate una fama di invincibili nelle continue, tremende lotte, coronate da brillanti successi. I cavalleggieri romeni, con un impeto travolgente si slanciano ben spesso in azioni che oltrepassano la natura e le attribuzioni della loro arma, dimostrando un coraggio che ha del fantastico e strappa l'ammirazione e desta lo stupore dei camerati e primi fra tutti gli ufficiali superiori tedeschi.

Il cavallieggero romeno cerca sempre di amplificare il quadro della sua azione, della missione della quale è stato incaricato, non di limitarlo allo stretto necessario per facilitare il compito. Ed eccolo così impegnato non in semplici missioni di riconoscimento o di sicurezza, ma nelle lotte più turbinose, assalire e conquistare posizioni fortificate, respingere e cacciare il nemico a decine di chilometri di distanza nello spazio di poche ore, operare accerchiamenti od assalire e conquistare in serie ben agguerriti fortili nemici. Con la loro azione energica e rapida, le divisioni e gli squadroni di queste unità a cavallo scoccano come delle frecce che colpiscono il cuore fortificato della resistenza nemica. Nell'impeto travolgente dei cavalli divoranti lo spazio, nelle loro fulminee manovre in ordine di battaglia, coi cannoni pronti a sparare, nelle loro avanzate a carponi verso le casematte bolsceviche che spuntano fuoco dalle loro bocche infernali, dappertutto essi sono come un'ondata dinamica che rovescia e travolge gli ostacoli incontrati. In essi, forse più che negli altri soldati, bolle l'impetuoso il sangue, il bisogno di sorpassare l'ostacolo, la volontà di cacciare il nemico. Tutti i loro spiriti sono fusi in un solo blocco di granito, in un solo flusso di combattimento, in ogni azione sia pure isolata. Soldati e comandanti hanno la stessa dedizione, lo stesso amore illimitato nel servizio per la Patria. Si fermano un istante a raccogliere, con l'ammirazione e la riconoscenza dei superiori, le più alte decorazioni ad essi accordate dal comandante supremo Maresciallo Antonescu e dalle autorità germaniche, ma il pensiero è sempre al loro dovere che li attende.

La Brigata di Cavalleria comandata dall'eroico colonnello Danescu, decorato con la Croce di Ferro e morto da prode in lotta, fu soprannominata la « Brigata di Ferro », per le sue imprese eccezionali, effettuate nelle più difficili situazioni e coronate di vittoria. I cavalleggieri di questa brigata furono i primi a passare in Bucovina il Prut all'inizio della guerra, furono essi ad infrangere la linea fortificata sulla riva sinistra del Nistru, chiamata « linea Stalin » e ad attraversare, in lotte accanite, tutta la Transilvania e l'Ucraina fino al Mar d'Azov. Le vittorie di questa brigata sono state elogiate sia dal Maresciallo Antonescu che dal comandante germanico. Essi, avanzando alcune volte più di 80 chilometri in una sola giornata, scrive delle pagine di gloria a Mihaileni, Abastula, Plantani-Alba, Cerepauti, Nabadauti, Petrauti, Sinauti, Ioni, Lipova, Vapnariu, Crivea-Otero, Caciaivo, Colindaro, Crivea-Otero, Lubasova. Distrugge le celebri casematte di Liasivti, Ljadova, Serberia. Nel suo infrenabile slancio sacrifica il suo stesso comandante, il colonnello Danescu, considerato come il braccio di ferro della Brigata, e con lui, sulla lunga via gloriosa, seguita da epiche lotte, il maggiore Albu Emilio, i capitani Tebelesca Stefan, Ionescu Eugenio, Ionescu Dimitriu, il tenente Maresciallo Virgilio, il sottotenente Petrescu Armando, e molti, molti altri.

Ecco come descrive un alto ufficiale germanico, con accenti di incondizionata ammirazione e vero stupore, l'ardimento di questa batteria nell'assalto alle casematte della linea Stalin sul Nistru.

« È l'unico caso, nella storia della cavalleria mondiale e rimarrà certamente l'unico della sua cavalleria, venne adoperata all'assalto di zone così fortificate. I vostri cavalleggieri furono più che coraggiosi. Furono pazzi! ». Le motivazioni nelle proposte per la decorazione con la Croce di Ferro ed ufficiali e soldati romeni, ripetono, come una massima, che è accompagnata dalla cavalleria romena le operazioni non possono che aver buon successo ».

Ed un vero pazzesco coraggio han dimostrato i cavalleggieri il 17 luglio, quando sono riusciti ad attraversare il Nistru per stabilire un punto di appoggio, sotto il fuoco infernale che spuntavano le casematte della linea Stalin, invulnerabili sotto il bombardamento delle artiglierie romene. Tre reggimenti, in perfetto ordine di battaglia, scendono, in pieno giorno, sotto il fuoco micidiale, verso la spiaggia, aprono a loro volta il fuoco e passano il fiume, uno squadrone dopo l'altro, e fanno tacere le battute rosse in esse riparatte. Le mitragliatrici e le granate del tenente Tanovicanu non si risparmiarono ed i pionieri di cavalleria combatterono con essi con eguale sprezzo della morte. In questo temerario assalto, in questa lunga, estenuante lotta, gli ufficiali, i comandanti combattono fianco a fianco coi soldati, e cadono vicini ad essi. Cadde il capitano Tebelesca Stefan, Oane Bodarescu, ed altri fra quelli già ricordati. Cadono, ma sono conquistate delle fortificazioni fra le più agguerrite, costruite per resistere ai bombardamenti più intensi, nella terra per nove piani con munizioni e provviste sufficienti per una resistenza di diversi mesi. Cadono, affermando il più alto spirito di sacrificio, a questo prezzo la conquista dei forti dove vengono trovati i soldati bolscevichi murati vivi dietro ad uci di acciaio che i comandanti politici, prima di salvarsi con la fuga, avevano avuto cura di serrare, condannando ad una sicura morte i compagni dopo una lotta sostenuta contro la loro volontà, e che non poteva essere loro che fatale.

Ecco quello che ha saputo fare la Brigata di Ferro. Conquistare, distruggere quelle fortificazioni che nessuno dei soviet prima di tutti, avrebbe credute vulnerabili, sulle quali erano riposte tutte le più grandi speranze nell'illusione che anche senza tutto quello straordinario armamento sarebbe stato un gioco difendere. Dinanzi ad un simile risultato della cavalleria romena, tutte le armi si sono inchinate e gli alleati germanici ebbero occasione di vedere quello che la Brigata fu capace di fare.

Ed anche dopo, nel seguito delle operazioni, la cavalleria si fa onore per la fermezza dei suoi assalti, nell'interno dell'Ucraina, in oltre il Bug ed il Nistru, fino e specialmente alla grande battaglia del Mar d'Azov. Essi sono, come al Prut, i primi ad entrare in Odessa. La Brigata di Ferro raccoglie solo onori.

Nelle lotte del settore meridionale i soviet tendevano a concentrare un punto di appoggio sul Nistru che assicurasse la difesa della regione industriale del bacino del Dnepr, e da quel sì potevano poi spingere per una eventuale avanzata nella direzione Nicolaevo-Odessa, allo scopo di cadere alle spalle delle linee romene. Ed in più speravano, con questa offensiva, di intralciare la penetrazione tedesco-romena verso prima. I loro piani furono però sventati dal gruppo blindato von Kleist, aiutato dalla Brigata di Ferro della cavalleria romena.

Il verso 24 settembre la Brigata di cavalleria doveva occupare precisamente quelle posizioni dove il nemico contava di dare l'attacco decisivo. Prima ancora

di porsi in posizione di lotta, pone a disposizione della divisione germanica uno dei suoi reggimenti specializzati in contrasti, accompagnato da un reggimento di artiglieria a cavallo.

L'attacco russo si scatena il 20 settembre 1941. L'impeto della cavalleria sostenuta dall'artiglieria è però frenato dai bolscevichi abbandonando le posizioni vitali della divisione tedesca, generale Witke, entusiastico per la fulminea azione dei cavalieri romeni, invia, nello stesso giorno, la seguente lettera al comandante della brigata.

Sono lieto di potervi comunicare che il reggimento di cavalleria con artiglieria della vostra brigata è riuscito, in seguito ad un attacco portato con slancio che non conosce ostacoli, assieme alle deboli forze che stavano a disposizione della mia divisione, a conquistare il paese di Wesoiole. Al nemico, per le causandogli ingenti perdite. Il reggimento ha riportato, sotto la guida del suo comandante, un successo eccezionale, realizzando tutte le speranze e ristabilendo un fronte insuperabile nel settore della mia divisione.

Vi ringrazio per l'aiuto dato alla divisione e vi prego di trasmettere i miei ringraziamenti alle truppe del reggimento di cavalleria ed a quello d'artiglieria collaboratore ed in modo speciale al comandante.

Vedo in questo successo di oggi il presagio di una futura vittoriosa collaborazione fra la brigata di cavalleria e la divisione di Wesoiole. Al generale Witke.

Ma il comandante della brigata, prevedendo nuovi attacchi bolscevichi, forte. In quella stessa giornata, dispone le sue forze costituite da cavalleggeri, da uno squadrone meccanizzato, uno di pianieri, uno di trasmissioni e 5 battaglioni di artiglieria con una compagnia anticarro, mentre un reggimento di cavalleria è destinato a rinforzare una brigata di monte.

L'attacco bolscevico si ferma dopo una sostenuta preparazione di artiglieria, il 27 settembre. Il nemico perme specialmente nel settore meridionale della brigata, il cui posto di comando si trovava nel paese di Wesoiole. All'alba del 19 settembre, il nemico intensifica l'attacco, rinforzato ora da ondate di aerei, e spostando improvvisamente la pressione verso il centro e la regione destra del settore. La lotta è terribile, corpo a corpo, i soldati combattono alla baionetta, ma il reggimento romeno resiste eroicamente, nessuno cede neppure di un passo. Il 20, l'attacco sovietico raggiunge il parossismo; ad ogni costo il fronte alleato deve essere rotto. L'artiglieria intermite il tiro sul paese di Wesoiole e sui cavalieri ma inutilmente, essi non cedono.

L'attacco è sferrato ancora una volta sulla parte meridionale dove il reggimento russo riesce a penetrare nel paese di Elisabettowa, dirigendosi poi verso Wesoiole e giungendo a soli due chilometri dal posto di comando. La resistenza è eroica. La brigata romena non smetteva la sua lotta. Il generale Danescu è complementato dal generale Mannstein e dal generale Witke. La notte del 30 settembre è un vero inferno di fuoco e di fumo. Un proiettile cade, all'alba del giorno seguente, sul posto di comando, ferendo a morte il generale Danescu e gravemente il colonnello Zaharia ed il capitano di Stato Maggiore Dacu. Il capitano Ionescu Radu aiutato dai capitani Popescu Ion e Drago Ciomarski-Vladovian, intuendo in gravità della situazione prende tutti i provvedimenti necessari per farvi fronte, ma fa rapporto all'armata e chiama il più vecchio comandante di reggimento, il colonnello Fortunescu, al comando. Per questa presenza di spirito è stato citato all'ordine del giorno.

Sotto il comando del colonnello Fortunescu, la brigata è pronta all'azione il 1° ottobre, unitamente alla brigata germanica S. 3, contrasta vigorosamente il nemico, lo respinge ed il distaccoamento del capitano Ion Eugen, con uno sforzo sovrumano percorre, nello spazio di 24 ore, 160 chilometri per unirsi a Berestowke con la divisione blindata del gruppo von Kleist. Il contatto stabilisce e l'accerchiamento effettuato, ed implicitamente anche la distruzione delle forze del maresciallo Rudomil possono essere raccolti il giorno 1° ottobre in seguito allo abbandono delle armate S e 18° sovietiche, 64.000 prigionieri, 128 carri armati, 519 cannoni e molte altre armi e munizioni. La lotta fu una delle più cruente di tutta la guerra e la Brigata di Ferro fu un valido aiuto per l'armata il germanica in un momento di dura prova.

Cresce al tributo di sangue dato in questa battaglia della Brigata che ha perduto anche il suo bravo comandante fu possibile al gruppo von Kleist di cadere alle spalle del nemico e schiacciare i progetti sovietici di stabilire un punto di appoggio sul Nipiro e tutti gli altri ad esso collegati riguardanti Odessa e la Crimea, andavano in fumo.

Con queste lotte a cui abbiamo accennato, come pure con tutte le altre numerose in Crimea ed in Ucraina, a cui non possiamo qui accennare, la Brigata di Ferro ha elevato un monumento di sacrificio e di eroismo, che rimarrà imperitura nel ricordo e nella storia di questa terribile guerra.

I fatti d'armi della unità romene di cavalleria si susseguono come una infinita cascata di allora che scintilla al sole della vittoria. L'eroismo dei comandanti oltrepassa alcune volte quanto mente umana può immaginare. Il colonnello Danescu ed i distinti ufficiali del suo Stato Maggiore o dei reggimenti da esso dipendenti, non furono soli a cadere per non aver voluto cedere il loro posto d'onore. A capo di tutti i reggimenti, battaglioni, squadroni di cavalieri romeni i comandanti furono sempre presenti ove li chiamava la loro pericolosa missione. In ogni luogo la loro vita fu legata alla vittoria.

Ecco il colonnello Damascu, comandante di un reggimento di cavalleria sempre a capo delle sue unità guidare cruenti azioni dal Prut fino al Nipiro.

Passa il Prut il 2 luglio, a Movila Rupte e concorre poi alla conquista della linea Stalin, dove in tre giorni di continue lotte conquista 12 forti e li conserva contro i più violenti attacchi bolscevichi. Al Nipiro respinge con lotte alla baionetta le orde bolsceviche, ricacciandole per ben tre volte oltre il fiume. Le lotte sono fra le più cruente, poiché il nemico vuole ad ogni costo conquistare le posizioni sulla destra del fiume. I commissari ebrei ubriacano i soldati bolscevichi svegliando in essi tutta la furia bestiale della loro natura, e li minacciano di impiccarsi alla testa, quando danno segno di voler abbandonare le posizioni. Per il comportamento coraggioso e l'eroismo dei suoi soldati il colonnello Damascu è decorato, assieme al colonnello Körne, dal Cancelliere Adolfo Hitler il giorno 7 gennaio 1941 con la Corona di Ferro, primo grado, espressamente portata da un generale tedesco che l'accompagna con la bella motivazione.

Il colonnello Körne è decorato anche il primo per una lunga serie di azioni guidate dal colonnello Körne e colonnello Damascu, incominciando dal Prut, fino al Nipiro, Nipiro, Mar d'Azov ed altre, serie di battaglie chiassai con la fulminea azione svolta in Crimea dal 27 ottobre fino ad oggi.

Così pure il generale tedesco von Mannstein invia al reggimento del colonnello Damascu una lettera piena di elogi per il suo coraggio. Ecco la fine di questa lettera.

Il comandante del reggimento, ed. Damascu, ha dimostrato, in tutte le lotte, il più alto valore.

Esprimo all'intero reggimento romeno i miei ringraziamenti e la mia particolare riconoscenza per il modo con cui ha sostenuto la lotta e per i suoi ottimali successi.

Con dolore pensiamo alle gravi perdite subite dal reggimento in capi e truppe. Gli eroi caduti siano di sprone infide in un fedele cameratismo di armi compiano il nostro dovere fino alla vittoria finale sui bolscevichi.

Il comandante dell'Armata XI

Generale di Corpo d'Armata

Von Mannstein.

Per il loro coraggio nelle lotte sostenute a fianco dei gruppi germanici, numerosi ufficiali e soldati del reggimento comandato dal colonnello Damascu furono ripetute volte decorati con la Corona di Ferro germanica.

Nella serie dei bravi comandanti di reggimenti di cavalleria romeni, ricorderemo pure il distinto colonnello Claus che, coi suoi soldati, ha sostenuto delle magnifiche lotte coronate di vittoria nell'ambito delle operazioni della Brigata di Ferro. La messe di vittorie raccolte fu molto ricca; poiché le lotte furono numerose, difficili e sempre il nemico fu inseguito fino alla completa distruzione. Per queste eroiche gesta il colonnello Claus ottiene esso pure la Corona di Ferro e la decorazione Michele il 1°.

Il colonnello Marcel Oltanu, il maggiore Frangescu, il maggiore Albu Emil, ecco altri anelli della forte catena di ufficiali superiori, e non solo nel grado, che in fronte alle loro divisioni furono l'esempio trascinante al sacrificio e per caso alla vittoria. Ed il loro esempio è seguito dai capitani comandanti di squadrone. Non possiamo, in questa nostra pur così fuggitiva rivista, dimenticare l'eroica figura del capitano Alessandro Petrovici che continuava a lottare a capo del suo squadrone benché il fuoco nemico gli avesse squarciato un braccio.

E non possiamo neppure dimenticare il valoroso squadrone del capitano Meculescu, della Brigata di Ferro, che, nella battaglia della Crimea, in un terribile attacco alla baionetta, destava l'ammirazione del comandante germanico, ammirazione concretizzata in 21 croci di ferro, accordate a 21 ufficiali e 18 a soldati dello squadrone. I generali tedeschi von Witke e Eiler, definiscono l'azione dei cavalieri romeni «fulminea» e la salutano con «la più viva ammirazione».

Ed ecco pure il capitano Teodor Mircea che a capo di due squadroni, uno a cavallo e l'altro motorizzato, penetra, in zona nemica, in un solo giorno 80 chilometri, via lunga e difficile, durante la quale deve sostenere tutta una serie di lotte per cacciare i bolscevichi dalle loro posizioni, e che porta a compimento, lasciando in più numerosi prigionieri ed un ricco bottino di materiali e munizioni di una importanza quasi incredibile in rapporto con la forza del suo distaccoamento.

Questa audace impresa ha destato l'ammirazione e lo stupore per il coraggio e lo slancio con cui furono vinte tutte le gravi difficoltà che vennero incontrate in questo lungo e pericoloso percorso.

Così pure deve essere ricordato il tenente Stratilat Florin, che, nelle vicinanze di Odessa, uccide dal suo rifugio, mentre 24 «Rata» mitragliavano, da 30 metri di altezza, le posizioni romene e impegnati in lotta con uno di essi, lo mitraglia col fucile mitragliatore fin che riesce ad abbatterlo.

Il suo gesto audace gli merita la Corona di Romania col nastro di «Virtù Militare» e ci mostra che per l'eroismo dei cavalieri romeni non esistono limiti di possibilità.

In essi fremme una natura dinamica, vulcanica, indomabile, che erompe con scoppi di energia, travolgendo, nella sua forza irresistibile, le masse nemiche che stanno sulla loro via verso la vittoria e la libertà.



Una formazione aerea romena in volo verso gli obiettivi prestabiliti.

[illegible]

Da questa critica situazione è salvato da altri 5 apparecchi romeni che, vendendo l'impari lotta gli corrono in aiuto. Al primo contatto coi velivoli romeni: due «Rata» precipitano verginamente, incendiati a terra, mentre il resto della squadra, temendo la lotta contro 6 avversari, si disperde.

Quando un solo apparecchio è in grado di sostenere la lotta contro 15 nemici, senza cadere o lasciarsi abbattere, nonostante i loro arrabbiati attacchi, come può osare un aviatore bolscevico impegnare la lotta in condizioni eguali e senza essere certo di una assoluta superiorità sugli apparecchi romeni?

E giacché abbiamo raccontato il caso del 15 « Rata » dell'aiutante Siciaman, riportiamo pure un altro fatto, avvenuto ancora nel settore Dainik-Odessa, e sempre contro 15 « Rata ».

Una squadriglia di velivoli romeni, comandata dal comandante Eric Selei, seguito dall'aiutante Zabava e dagli aiutanti capi Ion e Nicolae Radulescu, osserva un gruppo di 15 «Rata» che mitragliano le truppe romene. Con la velocità di un lampo si precipitano sui romeni incominciando la lotta. Le raffiche

Le mitragliatrici assuecivano sia da una parte che dall'altra, ed i piloti vennero a gare in abili volteggi. Il sottotenente Siefel lottò da solo contro 5 «A», e di casa per ben presto atterrito dalle violente raffiche romene. Penetrato troppo dentro, fu costretto a ritirarsi, e si vide costretto a sganciare una salva in pieno motore; l'apparecchio precipitò avvitandosi. Con un'energia impareggiabile, il pilota riesce a rabbarbicare ed a porsi di nuovo sulla linea del combattimento, ma non abbastanza presto, e continuò a mitragliarla senza più sperando di un colpo decisivo, ma con un'ultima e più pronta ed accorruo al suo soccorso. Con una sola, ben centrata raffica, l'altolante (on Radulescu) abbatté l'apparecchio nemico che gli è più prossimo e volutamente poi si è visto che l'altro attende ancora un apparecchio che si era avvicinato a poche decine di metri.

L'aiutante Zabava, a sua volta, non tardò a mandare un altro «A», a sfranta

Rimasti con soli 11 apparecchi, i bolscevichi non sono più sicuri del fatto loro. Si raccolgono e continuano la lotta stretti in cerchio per poter essere,

ciascuno di essi, difeso alle spalle. Due « Rata » che erano all'inseguimento del sottotenente Selei, non osservando la manovra dei compagni, rimangono isolati, uno, investito da una forte scarica, è ben presto abbattuto, l'altro, ormai certo

della sorte che gliarebbe stata riservata, fugge verso le linee russe. Una nuova squadriglia romana accorre, comandata dal sottotenente Ghidiceanu seguito dal sottotenente Mihai Mara, dal sergente Alessandro Stancescu e serg. Pascu. La lotta continua ora fra 8 apparecchi romeni ed 8 « Rata ». Il risultato non poteva più essere dubbio. Dall'altezza di alcuni chilometri di mediazione, si vide un apparecchio romeno, con un sergente al comando, che abbatté con una lunga raffica producendo un vuoto nel cerchio dei russi. In questo posto vuoto penetrò immediatamente il serg. Stancescu, il quale mitragliò l'apparecchio che gli sta dinanzi e che non aveva preveduto una tale

Il sottotenente Mara abbatte, con una picchiata, il nono apparecchio « Rata », ne sono rimasti ora solo 5, presi dal panico. Il primo che tenta di uscire dal circolo per fuggire è immediatamente fulminato e cade in fiamme. In pochi

Del 15 « Rata » solo uno è sfuggito alla sorte comune, quello che fin dal principio aveva abbandonato la lotta e si era sottratto con la fuga alle scariche del

Ovunque e qualunque sia la missione a loro affidata gli apparecchi romeni non esitano ad impegnare la lotta con l'aviazione bolscevica, anche inferiori in numero cercano sempre di arrecare i maggiori danni possibili alle « stelle ».

Ecco l'avventura di una formazione da bombardamento comandata dal tenente Colonnello Fabio del 13 settembre, sul fronte di Odessa.

Due formazioni della squadriglia osservatori del comandante Radu, partono in missione nel cielo di Odessa. Una è comandata dal tenente Silaghi. In via, sulla linea del fronte vedono che si svolge sotto di loro una lotta ineguale

fra 25 «Rata» venuti per mitragliare le truppe romene terrestri ed alcuni uccola romeni, i velivoli romeni, benché inferiori in numero, fan prodigi di destrezza, producendo dei grandi vuoti fra le file bolsceviche, quasi essi e non i rossi avessero avuta la superiorità numerica.

Le due formazioni romene, nonostante il loro desiderio di venire in aiuto ai loro colleghi, non possono fermarsi poiché la loro missione è chiara e non ammette ritardi. D'altra parte non avevano nessun motivo per credere che le uli romene avessero bisogno del loro aiuto ben conoscendo lo slancio e l'abilità dei loro compagni impegnati in lotta.

L'occasione però non è perduta. Lanciate tutte le bombe sugli obiettivi prefissi di Odessa, le due formazioni ritornano verso le loro linee.

Durante il ritorno, però la formazione del tenente Silaghi incontra il 35° Rata che avevano partecipato alla lotta notata durante il viaggio d'andata. Il 35° Rata, che era in volo a bassa quota, viene intercettato e abbattuto. Il 35° Rata è troppo ben venuta anche per i russi che credono di poter ritirare per un'occasione così favorevole. Il 35° Rata, che era in volo a bassa quota, viene intercettato e abbattuto. Il 35° Rata è troppo ben venuta anche per i russi che credono di poter ritirare per un'occasione così favorevole. Il 35° Rata, che era in volo a bassa quota, viene intercettato e abbattuto. Il 35° Rata è troppo ben venuta anche per i russi che credono di poter ritirare per un'occasione così favorevole.

Gli altri «compagni» poco desiderosi, di fare la stessa fine delle altre due «stelle» cadenti, formano una «costellazione» piuttosto irregolare nella fuga, dato specialmente che, con un abile gioco dei velivoli romeni, stavano di nuovo per essere trascinati sulle linee romene dove non desideravano affatto di ri-

La formazione del tenente Silaghi tornava dalla sua missione avendo raggiunto il suo obiettivo ed in più con all'attivo due « Rata » abbattuti in un'epica lotta che faceva loro onore, con tutti gli uomini illesi e ben disposti.

Un caso simile è pure quello fulmineo di altri due bombardieri romeni. Ritornando da una missione ed attaccati da 5 caccia russi, in poco più di tre minuti ne atterrano due mentre gli altri tre possono salvarsi solo con una pronta fuga.

E non bisogna credere che simili casi di bravura eccezionale siano sporadici, essi sono stati qui riportati a caso, fra le migliaia di fatti degni di nota per le peripezie che li hanno accompagnati e per l'abilità e l'eroismo di quelli che vi han preso parte. Le flottiglie e le squadriglie vanno a gara nel domandare delle missioni sempre più difficili, nel loro desiderio di affrontare e vincere il nemico. Nessuno vuole rimanere da meno degli altri, ciascuno vuole far

Purtroppo le lotte dell'aviazione romana sono terminate spese volte con delle morti eroiche, — dobbiamo ricordare la dolorosa perdita del valoroso comandante Popoloneanu e di altri aasi romeni, — però nella maggioranza dei casi essi furono padroni dei cieli e poterono ritornare alle loro basi serene e nel pieno della loro salute fisica e morale

A queste alte qualità eroiche si aggiunge poi uno spirito di cameratismo che non poteva mancare in questi esseri eletti in cielo ed in terra, coi loro camerati romeni o tedeschi, in tutte le occasioni, questo legame è più forte di ogni avversità, essi lo sanno mantenere a costo della propria vita. Basta ricordare il caso del pilota germanico Adolfo Walter, uno dei migliori piloti tedeschi, ben noto per le sue lotte nel cielo inglese, salvato, per questo sentimento di cameratismo, dall'equipaggio di un apparecchio romeno.

Il pilota tedesco aveva sostenuto, da solo, un'aspra lotta nel cielo del Mar Nero, contro cinque aerei nemici. Ne aveva abbattuti due ed era inseguito dagli altri quando il suo apparecchio venne colpito ed incendiato. Mentre l'aeroplano cadeva in fiamme esso si salvava col paracadute. Gli aviatori russi lo vedono

e ritornano immediatamente indietro, non però per salvarlo come avrebbero richiesto le regole d'onore dei veri combattenti, ma per tentare di colpirlo ancora, così, in balla delle onde del mare come era, con le loro vili raffiche di mitragliatrice.

Un fero pilotato da un tenente romano lo vede e, pieno di indignazione contro i suoi superiori, si ribella. Il suo coraggio, però, gli fa avere neppure il coraggio di sostenere una lotta di due contro uno, si alita, e si allontana. L'apparecchio annarra, eccoglie a bordo il pilota tedesco illeso, quando stava per essere ucciso, e si trova così a bordo della nave italiana. Il pilota tedesco, che si era visto così eroicamente nella difesa del porto romano, si era visto così eroicamente nella difesa del porto romano. Questo spirito di amicizia, che si era visto così eroicamente nella difesa del porto romano, si era visto così eroicamente nella difesa del porto romano. I germanici che non han perduta nessuna occasione per lodarlo e riconoscerlo anche nei loro comunicati.

Un'idea, una incredibile certezza nella vittoria, nella fratellanza, d'armi che unisce i due eserciti nella loro marcia verso il trionfo. E sul petto dei bravi aviatori romani, fra tutta la serie delle decorazioni romane, brillano le decorazioni germaniche. I germanici, a testimoniare, per i tempi che verranno, quanto apprezzato sia stato dai compagni ed alleati i loro sacrifici, l'eroismo degli aviatori romani.

ROMANIA, TERRA TURISTICA

V SONO delle ricchezze sconosciute, dei tesori spirituali o materiali che stanno nascosti nel profondo degli organismi geografici o sociali, che attenderanno il momento in cui le condizioni favorevoli, presto o tardi, li porteranno alla luce.

Una simile energia latente, la cui forza creatrice di alti valori morali ed economici, ha incominciato, da un certo tempo, ad essere messa in valore in Romania, è il turismo.

I motivi per cui una simile attività, così complessa, nello stesso tempo culturale, industriale e sportiva, ha incominciato così tardi ad essere posta nel suo giusto valore, sono una questione che oltrepassa l'ambito di questo articolo. Faremo notare soltanto che le grandi possibilità della Romania per un favorevole sviluppo del turismo e la sue eccezionali ricchezze in questo campo, furono notate già da molto tempo.

Basta pensare ai ricordi di viaggio lasciati dai numerosi viaggiatori che, nel secolo passato, han visitato queste regioni e che molto spesso, nel loro scritto, dimostrano maggiore interesse per le bellezze e ricchezze della terra che stavano attraversando che non per le varie combinazioni politiche od affari commerciali che quivi li avevano portati. E non dobbiamo neppure dimenticare gli schizzi, i disegni, le pitture con cui gli artisti che han visitato la Romania ed i turisti, le impressioni che su di loro han fatte le bellezze del paesaggio ed i tesori d'arte di questa terra particolarmente pittoresca.

E difatti per la sua stessa situazione geografica la Romania era destinata a diventare una delle più attraenti regioni turistiche di questa parte d'Europa. Su tutta la sua superficie sono raccolti i più svariati e pittoreschi aspetti di cui un paese può essere dotato. In nessun luogo la natura ha profuso a piene mani tanta ricchezza e varietà di paesaggi unita ad eccellenti condizioni di clima, come in Romania.

Le eccelse vette che nella loro maestà pare dominano dal cuore del paese, offrono i più vari e grandiosi panorami, dai selvaggi grovigli di monti del Pirra alla dolci pianura; coperte di fiori, le valli profonde, scavate nella pietra dal secolare morso delle acque, aprono delle pittoresche e facili vie di accesso attraverso ad essi.

La vasta ed uberosa pianura su cui sono abbocciati come dei fiori pieni di grazia i villaggi, scende dolcemente dai piedi delle colline subcarpatiche sui cui pendii le miracolosa mano della natura ha disseminate le numerose sorgenti minerali ed i fanghi medicinali di potere curativo eguale, se non maggiore, a quelle più famose in tutto il mondo.

Ed attraverso le distese di questa pianura d'oro, il Danubio, maestosa via imperiale, scorre dalle imponenti Porte di Ferro al magnifico Delta, fantastico pizzo di canali in cui fremme intensa la vita, paradiso degli uccelli e dei cacciatori.

Ed a coronamento il litorale del Mar Nero, con le sue ben note stazioni di bagni e di eleganza, con la sua immensa spiaggia quasi ininterrotta e tutta baciata dal sole vero il sorgere del quale è rivolta.

Su questa terra, così varia come aspetto e pur così uniforme come struttura, il passato romano ha lasciato delle impronte immortali, aggiungendo alle bel-



Sopra: Valcov, al delta del Danubio.

A sinistra: l'albergo « Palace » a Sinaia. A destra: contadini della Bucovina.

Sotto: veduta della spiaggia « Mamaia ».



lere naturali le altrettanto preziose ricchezze artistiche e storiche. Vestigia romane, castri, città e monumenti, sorgente preziosa di ricerche per gli studiosi, cittadelle e fortezze che ancor oggi resistono all'ingloria del tempo nei monti del Hațeg; sono sparsi su questa terra, dal cuore dei monti al soleggiato litorale del mare.

E soprattutto monasteri, questo caratteristico e specifico monumento romeno. Innestando su un assieme architettonico del più pronunciato carattere gotico l'affresco bizantino del più puro tradizionalismo ortodosso, i monasteri della Bucovina costituiscono un'opera d'arte unica al mondo. I ricchi affreschi che han conservato intatta durante i secoli la loro freschezza e che ornano non solo l'interno ma anche le pareti esterne di Voronet, Sucevita e di molti altri monasteri della Bucovina han tutta la fragranza di una creazione spontanea ed istintiva, mentre ad Horeza, a Cutesa de Argeș ed altri è la maestria innata degli architetti e degli scultori che si cristallizza nell'elegante gioco delle proporzioni architettoniche e nell' fine trino di marmo delle colonne e delle balustrate.

A tutte queste ricchezze si aggiunge il tesoro artistico più puro, nato dall'animo di questo popolo così ricco di doni naturali, l'arte popolare romena che, presente in tutte le manifestazioni di vita del contadino, prende, nelle mani di esso, le più varie e pittoresche forme, dai ricami dei costumi alla scultura in legno, dalle icone alle ceramiche, dalla danza ai canti popolari.

In simili condizioni, con tutti gli elementi necessari, in un campo in cui l'iniziativa trovava una via facile da percorrere, negli ultimi decenni molto è stato fatto per apporare al turismo romeno quei miglioramenti di cui necessitava e facilitarli lo sviluppo nelle migliori condizioni.

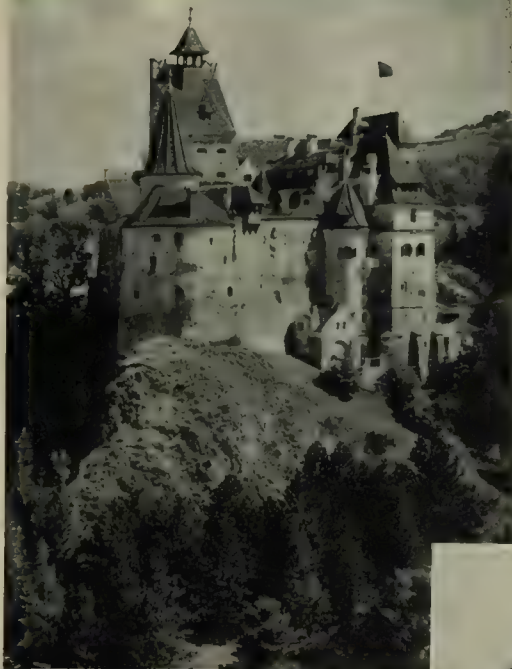
Sui monti furono costruite delle capanne e dei rifugi confortevoli, pronti ad accogliere, in inverno ed in estate, gli innamorati della montagna. Lungo le valli ed attraverso le pianure sono state costruite, per chilometri e chilometri, e stanno costruendosi tutt'ora, comode strade che tendono a trasformare la Romania in un importante nodo di circolazione continentale. Una industria alberghiera promettente è nata e già numerosi alberghi sono sorti grazie alla iniziativa pubblica o privata, in vicinanza dello sorgenti termali o minerali, nelle regioni climatiche, nel cuore del Delta, e sulla riva del mare, e con essi ville civettolate, impianti terapeutici moderni e tutto il necessario affinché il turista trovi tutte le comodità che rendono piacevole la permanenza.

Per facilitare le comunicazioni fra i centri turistici furono posti in circolazione i più moderni mezzi di trasporto e per i viaggiatori stranieri, oltre ai treni internazionali, sono state organizzate le corse delle eleganti motoscafi «Transilvania» e «Bessarabia», del vapore «Danubio» e dei numerosi velivoli della società LARES.

La propaganda per la popolarizzazione del turismo è fatta a mezzo di pubblicazioni e riviste ben presentate e dirette secondo i principi fissati dallo Stato. Dopo quanto si è detto non è necessario ricordare che la circolazione turistica era, in questi ultimi tempi prima dello scoppio della guerra, diventata molto attiva e portava un flusso di viaggiatori sempre più ingente.

Quello che un secolo fa, nei disegni di Lancelotti, Raffet, Bouquet o Valerio, impressionava solo pochi ammiratori per una specie di esotismo romantico, interessa oggi la gran massa del pubblico, come un bene comune della vita e della cultura universale.

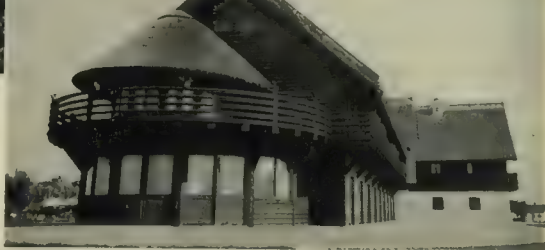
Questo riconoscimento unanime, questo scambio di visitatori fra la Romania e gli altri paesi del mondo, il più sviluppato gusto per i viaggi nelle masse romene, vengono a confermare un fatto predestinato da Dio e consacrato dagli uomini: la Romania è uno dei più attraenti paesi turistici dell'Europa sud-occidentale.



Sopra: il castello «Bran».

A destra: Albergo «Delta» a Valceva.

Sotto: una strada nella vallata di «Frashova».





In alto, una squadriglia di quattro motoscafi antisommergibili in formazione di caccia. A poppa dei primi due si vedono le bombe di profondità destinate a colpire il sommergibile nemico, una volta precisata la posizione. - Qui sopra, altri antisommergibili in navigazione.

Dalla Mostra cinematografica di Venezia. Tre episodi di «Una storia d'amore». Il film tutto cuore che Mario Camerini ha diretto con accorta e delicata mano si è assicurato il successo anche sottoponendo la sua opera al giudizio dello spettatore pubblico del Sala Marconi. Interpreti efficacissimi di questo film sono stati Assia Noris, Piero Lulli, Guido Notari e C. Campanini.



Ecco tre inquadrature del film dell'Ufa «Il grande amore» (Die Grosse Liebe) diretto da Rolf Hansen e interpretato dalla cantante Sarah Leander, Paul Hörbiger e Victor Staal. Ottimo esito nella proiezione di Venezia.

Franco Giachetti e Aida Vali nel film «Noi vivi», al quale è stato assegnato il premio della Biennale di Venezia. A destra, il regista del film, Gottfried Alexandrini.

X MOSTRA CINEMATOGRAFICA DI VENEZIA TERZA CRONACA

DUNQUE anche Anna, l'eroine di *Una storia d'amore* di Mario Camerini, muore. Muore di parto, all'ospedale, dopo una vita per metà maledetta e per metà angelica. La storia di questo personaggio, uno dei più umani e commoventi che abbia creato l'arte di Camerini, è semplice. Stuggendo una notte alla polizia che l'aveva sorpresa in una bica, Anna s'imbatte in un giovane il quale le dà provvisoriamente ricovero nella propria casa.

Trascorsa la notte nella casa ospitale dove il giovane, un bravo operaio, vive con un compagno di lavoro, Anna se ne va, torna alla sua vita sciagurata. Ma Gianni, cui la bella incognita non è uscita di mente, la ricerca, la ritrova, l'induce ad abitare con lui. Incomincia così per Anna una vita nuova, serena, dolce, accanto a un uomo che l'ama, le perdona il passato e infine le sposa. I due giovani potrebbero vivere felici se quel passato appunto che la donna ha fatto di tutto per dimenticare e allontanare da sé non tornasse ad infuocare la sua felicità. In una pasticceria dove s'è impiegata, Anna incontra un vecchio conoscente, citò di quei personaggi cinici e libertini che s'incontrano spesso nella letteratura romantica più che nella vita vera, e sono sempre pronti a mandare a male gli stori delle brave figliuole perdute, per ritirarsi un'onesta esistenza. Fatto sta che, costretta a rivolgersi a lui perché interceda in favore del marito, licenziato dall'officina dove lavorava, in seguito a una baruffa col figlio del direttore, un altro vecchio conoscente di Anna, costei si trova di fronte un ricattatore. Il quale minaccia di rivelare al marito, se Anna non cederà alle sue voglie, che ella è stata in carcere un anno per complicità la furto.

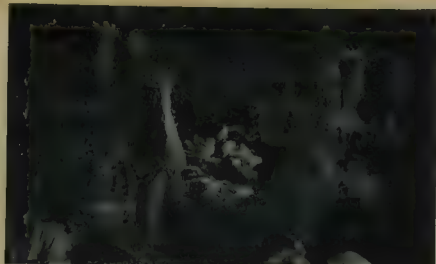
Fuori di sé dalla disperazione, Anna lo uccide. Fatto il processo, durante il quale è messa in chiaro l'innocenza di lei nell'affare del furto, Anna è condannata a dieci anni di carcere per omicidio. In una Clinica, dove la trasportano poco dopo, Anna muore dando alla luce una bambina.

Questa, per sommi capi, la trama del film, sulla quale mi sono indugiato perché mi sembra che da essa risultino chiari i difetti del film stesso. Infatti nell'intenzione del regista e degli sceneggiatori, l'opera dovrebbe essere una comune storia, quasi un fatto di cronaca scelto fra i tanti che avvengono giornalmente in una città. E quella povera ragazza perduta che si redime nel puro amore per un onesto operaio; quell'operaio che incontra una donna tanto diversa da lui, l'accetta così com'è, l'ama, l'innalza fino a sé con la schiettezza del suo animo e con la profondità del suo amore; quell'ingegnere mondano e donnaiolo che, avendo conosciuto Anna prima del ravvedimento, la desidera e intende ad ogni costo riaverla ora che ella è diventata un'altra, vorrebbero essere personaggi niente affatto eccezionali, scelti tra i tanti dei quali è prodiga la vita. Se non che, non tanto per necessità di dramma, e per ciò di contrasto, quanto, direi, per ambizione polemica, essi diventano subito esemplari e quindi un tantino fuori del comune e del reale sia nel bene che nel male. Così Anna, amica di ladri e di scioperanti prima, amante e moglie semplice ed onesta dopo; così Gianni. Ma vedete specialmente come, per arrivare a quel fatale colpo di pistola (il primo, sia detto per incidenza, che una donna spara contro un uomo in un film italiano), si è dovuto calare la mano sul personaggio dell'ingegnere ricattatore il quale risulta non tanto odioso quanto romanzesco. Dunque questa di Camerini se ne trovano parecchie, soprattutto in una grande città. Anna non è una donna tatta e nemmeno una donna singolare. È una delle molte ragazze che per bisogno e per vanità han lasciato la diritta via ma che nel loro intimo aspirano continuamente a riprenderla. Anna ha frequentato ladri bari e forse di peggio, come la lontana parente Moll Flanders, e quando incontra un uomo dabbene, semplice e schietto, non chiede che di ritirarsi un vestitino nuovo,

come una sua consorella, la protagonista di «Vestire gli ignudi». Di donne simili se ne incontrano molte nei romanzi e nei drammi teatrali, specie in quelli cui dette origine il basso romanticismo; ma, ripeto, ce n'è anche nella vita vera. Diventano buche maglie, affettuose compagne dell'uomo il quale, passando sopra al loro passato, le ha, a dir così, redenti con l'amore e la stima. E quando le incontrano per la strada, gli amici di una volta le salutano con rispetto e con simpatia. Altre han preso il loro posto nel cuore e nel sangue di quegli inutili e perdite. Anna è proprio disgraziata. Non è bella ma soltanto simpatica e pacifica e conciliante nei quali è possibile insistere, forse proprio a lei incontrare il peggiore. Mi direte che lo ragione per assurdo, che quel personaggio è la principale pedina del dramma, che modificandolo o togliendolo di mezzo non c'è più dramma o almeno non c'è più il dramma immaginato da Camerini. Ma, vedete, io penso che bella storia d'amore Camerini ci avrebbe potuto narrare anche senza quel personaggio antipatetico e un po' romanzesco, anche senza quel suo innocenza di Anna nell'affare del furto. Dico che se Anna avesse proclamato la sua innocenza al marito, egli non ci avrebbe creduto. Anche di questo lo dubito. Gianni ha perdonato molti, ed è pronto a perdonare tutti. Vuol bene, e si vede come, con che trasporto e dedizione, ad Anna.

Indietro a che ella è stata in carcere, sia pure per un giorno solo, come ella gli ha detto. Al punto qui è giunto, con l'amore e la stima che ha per lei, egli non può che capire e perdonare; anche il peggio. Batto su questo fatto perché fatti e momenti più deboli di questa storia d'amore. Segno che c'è qualcosa in essi che non va, che non persuade.

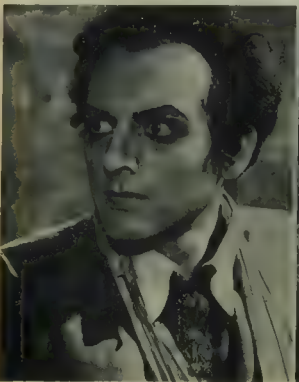
Ma tutto ciò non toglie al film il suo potere di immediata commozione; e ad raccontarlo la grazia e l'ammirevole semplicità del dettato. Ci avevano detto che in *Una storia d'amore* avremmo visto un nuovo Camerini: in polemica con se stesso e magari un po' anche con certe convenzioni e tecniche cinematografiche. Ma che il nuovo Camerini appaia molto diverso dal vecchio non direi. Il suo mondo poetico è sempre quello di «Uomini che mascalzoni» o il suo modo di raccontare, tranne qualche bella aridità la quale rivela una più compiuta padronanza del mestiere, non mi sembra sia differente dal solito. Certo è che dei nostri registi, Camerini è il più artista e anche il più bravo. Una volta che di poesia che non accenna ancora a sfiorire e per quanto riguarda le sue facoltà di esprimersi attraverso le immagini, se qualcuno avesse bisogno di una riprova, veda qui la stupenda sequenza della corsa di Gianni sulle scale di casa, appena saputo la notizia che Anna è incinta e le iniquità di Gianni in angosciosa



Due inquadrature del film « Odesa in flames » primo frutto di una felice collaborazione italo-romena. Protagonista Maria Cebotari; regista Carmine Gallone. (Foto Pesenti).



La proiezione di « Sangue viennese » brillantissimo film musicale realizzato magistralmente da Willy Forst ha segnato uno dei grandi successi del cinema tedesco a Venezia. Qui una scena del film, con Maria Rohm e Doris Dörner. (Foto Wien-Film Tebbs).



attesa, lungo un corridoio d'ospedale, del risultato dell'operazione chirurgica: momenti di vera commozione raggiunti con una straordinaria semplicità di mezzi. Si vede, a dimostrazione dell'arte di Camerini, la sfrezza della fotografia qui scabellata di bianco o intonata a grigio ma efficace, lucida, da maestro. Camerini ha inoltre un merito, indiscutibile: di concentrare con grande perizia l'interpretazione dei suoi film. Salvo Asia Nora. Una storia d'amore non Asia. Interpreti di primo piano e la parte del protagonista è sostenuta addirittura da un esordiente, quel Piero Lulli che passò quasi inosservato in « Un pilota ritorna » e che dopo questo film cinematografico sarà messo nel rango dei nostri migliori attori. Vedendolo recitare con tanta naturalezza e schiettezza e solo con qualche lieve inciampo e goffaggine che spariscono appena Lulli si sarà più assicurato all'obiettivo, a me veniva di pensare al De Sica di « Uomini che marciano » che fu una scoperta di Camerini: forse perché i due personaggi un po' si assomigliano; forse perché Piero Lulli anche nel fisico ricorda vagamente, almeno sullo schermo, un certo De Sica di dieci, quindici anni fa. Comunque Lulli dovesse stare sotto una buona stella, avendo avuto la fortuna d'iniziare la sua carriera d'attore cinematografico con un maestro come Camerini. Asia Nora non ha bisogno di imbonimenti né di complimenti. Ma vedete che cosa ha voluto dire anche per lei l'esser guidata da uno regista. Confidate che la interpretazione di Un colpo di pistola con quella, quasi contemporanea, di Una storia d'amore. Scritta dopo il film di Castellani che Asia Nora mi fa sembrare « troppo gracie » per una parte di così alta drammaticità. Ebbene, l'Asia di Una storia d'amore è un personaggio altrettanto e forse più drammatico di Mascia. E Asia Nora lo sostiene da cima a fondo con un'autorità da grande attrice. Merito suo, certo, ma anche del regista. Tuttavia Una storia d'amore non ebbe dal pubblico della mostra l'accoglienza che si sarebbe meritato e che si prevedeva. Il cielo di Venezia non è proprio alle stelle, onesta mia Maria Camerini. Due anni or sono « Una romantica avventura », qui non piacque come non è piaciuta Una storia d'amore. Ma è facile prevedere che, nonostante il giudizio del pubblico veneziano, questo film, per le sue doti di commovente e la sua chiarezza d'esposizione, sarà uno dei più fortunati di quest'anno.

Ci han serbato per gli ultimi giorni un film diletoso e allegro, quasi a ricompensa dei molti, troppi film tristi che abbiamo visto in queste due settimane. Sia benedetto Willy Forst. Se un giorno tornassi a Vienna credo che, appena deposte le valigie all'albergo, mi precipiterei a cercar di lui. Non l'ho più visto di grazia quanto per conoscere di persona uno dei più festosi e amabili registi del mondo. Vorrei anche chiedergli il segreto di una regia così esatta e insieme così avagata. Pur essendo molto probabile che se Willy Forst me lo desse io non saprei come metterlo in pratica. Ci vorrebbe il suo talento e il suo spirito; ci vorrebbe soprattutto quella sua nostalgia per una Vienna che non è più: una Vienna allegra, bonaria, un tantino spensierata, sempre pronta a cantare o a ballare sul ritmo dei vecchi valzer.

Ad ogni modo, sia benedetto Willy Forst e benedette siano le sue canzoni, le sue arie, la sua amabilissima e misurabilissima giocondità che sa esprimersi con tanta levità ed eleganza. Forse Wiener Blut non vale quell'« Operette » che così cordialmente applaudimmo l'anno scorso. Ma se anche appare minore in confronto con l'opera precedente, è un esempio lusinghiero di arte cinematografica specie per quanto riguarda la perfetta e inimitabile fusione tra immagine e suono. Soltanto un maestro, o che maestro, poteva ricavarne da una commedia d'equivoci effetti tanto piacevoli quanto sorprendenti, magnifici di una comicità altrettanto fresca che sapiente. Soltanto un maestro poteva, da un loggione canovaccio, trarre così ardente e raffinata materia di racconto. Non c'è che da tirar fuori i quaderni e imparare, se è possibile, le lezioni datate da questa incantevole regia, soprattutto nelle scene del ballo a Corte e della « merese » finale. Ma, ripeto, anche a imparar bene, la lezione servirebbe a poco. Ci vorrebbe, poi, Willy Forst col suo talento, la sua via comica, il suo sangue di autentico viennese.

Dopo l'allegria parentesi di Wiener Blut che ci ha fatto dimenticare anche la tremenda e persistente sfa dello sciocco, siamo tornati in piena tragedia con Cidera in femme di Carmine Gallone e in pieno dramma con Le vie del cuore di Mastrocinque, liberrissima trascurata di « Cause ed effetti » del Ferrati, nel quale ha felicemente esordito una giovane attrice, Miria di San Servio. E in pieno dramma siamo rimasti, in fine, con Noi vivi di Alessandrini, un film di cinquemila e più metri, che incominciato alle otto e mezzo di sera è finito alle due di notte.

Se vi ricordate, in uno dei miei precedenti articoli avevo previsto che Noi vivi non sarebbe arrivato in tempo per Venezia. Sbagliai di grosso. Anche questa volta lo svagato Alessandrini ce l'ha fatto. Lavorando giorno e notte senza un attimo d'armistizio e d'abbandono è riuscito a giungere, un po' col treno e un po' con l'aeroplano, pochi minuti prima che suonasse la campanella della chiusura. Arrivare all'ultimo momento, quando già il pubblico e la critica stanno facendo le valigie, è una civetteria di Alessandrini. E io benissimo, come un fiore raro all'occhietto, alla sua impassibile calma d'orientale. Quanto al film voi conoscete certamente il romanzo dal quale è stato tolto, che ha avuto fortuna superiore ai suoi meriti ed è stimato, dicono, un capolavoro da certe categorie di lettori. Anche Alessandrini forse lo reputa tale e, volendo ripulirlo appunto come un capolavoro, ne ha tratto un film assai più lungo dello stretto necessario. Indubbiamente questa pleiorica storia avrebbe guadagnato molto se fosse stata narrata con speditezza e stringatezza. Per rimanente Noi vivi, pieno zeppo di fatti e di figure, documentato quel tanto che basta a far risaltare in tragedia del comune e l'anale polemica del regista, è un film un po' informe, un po' monotono, troppo cupo e verboso, ma con brani di notevole efficacia drammatica e quadri di bella e ardita composizione cinematografica.

DOLFO FRANCHI

A SOLO, fino all'ultimo, rappresentò la passione e la nostalgia di Eleonora Duse che vi cercò invano, per molto tempo e soltanto per sé, soprattutto nel giro di tedio e di stanchezza della dimora fiorentina, una piccola casa. Questo sogno non divenne realtà neppure nel 1913 quando la Duse immaginava di poter costruire sotto la collina « un piccolo convento » che avrebbe adattato secondo il suo gusto, in quell'epoca i coniugi Casale. — Il professor Piero, poliglotta ed eccellente pianista (e per la Duse magistrale esecutore della musica di Frescobaldi) e la moglie, la signora Lucie Orefini, erano proprietari ad Asolo di una villa solcata ai piedi delle antiche mura con una torretta medioevale che ad uno spirito inquieto poteva risultare estremamente invitante. Come già nel Palazzo Grimaldi a San Tomà, a Venezia così ad Asolo le Duse fu molte e molte volte ospite della Casale (nella villa Morrison che le era stata donata, la Duse non apparve che raramente. Dopo la morte dell'attrice la figlia Enrichetta offerse la villa ai domenicani che la rifiutarono. Divenuta proprietà del parroco fu rivenduta a Lord Ivea, cognato del serafico Lord Halifax).

L'amicizia fra la signora Casale e la Duse si mantenne fino alla scomparsa dell'attrice. Alla morte della Casale le lettere della Duse passarono al nipote, Ingegnere Ambrogio Agostini di Verona. Esse illuminano uno scorcio della vita senza pace della Duse e pur mantenendo il tono dell'intimità, a lei, allora, quasi della confessione, sono una dichiarazione costante di uno stato d'animo desolato, allora quasi angoscioso. Il gruppo di lettere della Duse alla Casale comprende il periodo dal 13 al 22. Le lettere si susseguono dalle residenze più lontane: non soltanto da Roma, da Napoli, da Firenze, da Milano, ma addirittura da Londra, da Cambridge, da Monaco, da Parigi. V'è diffuso in esse un senso di accorata nostalgia. La lontananza dalla patria è un incubo, un'ossessione mentre il desiderio di tornare si alimenta la speranza di poter finalmente riposare nella terra di Caterina Cornaro. Alla fedeltà e alla sincerità dell'amica le brevi lettere, brevi ma richiestissime, tutte scritte nella singolar maniera della Duse, costituiscono una specie di preparazione spirituale, — sia pure accennata o adombrata — alla fine, una fine che la Duse talora ritenne imminente. Era destino che la grande tragica non riuscisse a trascorrere, « l'ultimo oblio » ad Asolo dove doveva giungere dopo l'estremo viaggio a Pittsburgh, Nuova York, Napoli — soltanto la sua salma.

« CHE GIOIA SE UDISTE TRISTANO E ISOTTA ».

« Scusatemi, amati miei ancora un po' ».

« Spero di scappare da questo albergo dove la febbre e la tosse non trovano sollievo nel rumore infame dei tram. Scapperò a Firenze dove ho un piccolo letto nella casa di mia sorella ». —

Sono partita dall'Inghilterra e la depressione del cuore pesa sul corpo. Viaggio dieci o dodici ore per giorno non mi sento capace. Mi fermerò a Milano una giornata; poi sarò costretta a fermarmi un giorno o due a Firenze in quel piccolo rifugio non amato per fermarmi di abiti pesanti, pellicce e biancheria. Venezia ma il bel settembre veneziano, tanto dolcezza e colore, quest'anno non verrà. Spero che non flauto di scrivere più ».

« Sarà bene rientrare in cerca di sole. Non posso venire a Venezia. Sono ad Alessio per consiglio di Muri e per calmare la tosse odiosa. Arriverò a Venezia. Qui glielo dirò: Tristano e Isotta, Miss Macy (la scultrice americana che aveva disegnato a Murano le mani della Duse e di Annunzio) scrive che ha spedito all'albergo una madonna piccola per me (e dove zela » vorrebbe passare dall'albergo e domandare della vergine vagabonda »).

Le lettere che seguono sono tutte dirette ad Asolo, da Alessio, da Roma, da Firenze, da Viareggio. Con le lettere a conservare anche un telegramma indirizzato a Palazzo Grimaldi dove allora si trovavano i Casale (1913). Il telegramma riguarda la grazia — o per lo meno il primo tentativo per ottenere la grazia di

IL SOGNO DI ASOLO IN UN FASCIO DI LETTERE INEDITE DELLA DUSE

«...SE È VERO CHE L'ANIMA SOLA TROVERÀ LA SUA STRADA, DIO MI CONCEDA DI RINTRACCIARLA SENZA PIÙ SOSTE...»



L'ultimo ritratto di Eleonora Duse ad Asolo.

acconsentire alla preghiera che amore e pietà ispirano. Occorre tuttavia che quanto più firme sia possibile per una lettera che chieda la grazia di Muri e la grazia per Tullio Muri a consolazione del padre. Sono certa che come vedete, desidero questo dolore e agitare fra amici e conoscenti ma bisogna farlo subito senza ritardo. Grazie il cuore confida nel cuore. Eleonora ».

Ma la cattiva salute l'angoscia di non poter, il tragico dilemma di restare o di partire riprendono la Duse ad ogni sua tappa:

« Sono costretta a rimanere in Riviera ».

« Sono a letto da tre settimane ».

« Sono in un piccolo villaggio vicino a Basilea, verso la frontiera germanica, dove esiste un sanatorio speciale per la cura dell'infiammazione. E spero... ».

« Sono nella mia casa di via della Robbia 54, dopo il buon ritorno della primavera ».

« Tu anavi l'ombrellino blu ma ho osato sperare solo l'ombrellino verde. Eccoli tutti due con grande amore ».

« Per ora sono tornata a casa perché io meglio ma non bene e l'infiammazione è curata. Eccoli a far la cura che è una sedia dove si respira e rilassa. Sperate per me la casa. Buttate via le sedie, conservate per Asolo l'ombrellino. Spero di tornare ».

« Scrivere regolarmente non posso ma volenti bene sempre. Anch'io amo la tua bella casa del rondin e se ne avessi la tosse ».

Ma ormai l'Italia è in guerra e le lettere che seguono saranno ancora più crollate.

« CHI DISPERSA TRADISCE ».

« La tua lettera mi è arrivata a fine settembre quando si deve pagare tanta gente e tanto (guerra crudele) c'è tanta gente che ha bisogno d'aiuto. Chi mi dice che eravate partiti da Asolo? Nell'angoscia di tanta guerra si accumulano pensieri e ricordi ».

« Tristissimi, attenti ma teniamo fermo e vinceremo. Da Caporetto abbiamo imparato la lezione. Plave. Chi dispersa tradisce ».

« Devo trovarmi a Roma fra cinque giorni. Ahimè che angoscia questa guerra. Teniamoci per mano da un capo all'altro del mondo e tutti per ritrovarci il più presto possibile ».

« Scenderò a Palazzo Vendramin, gentilmente offertomi e resterò a Venezia otto o dieci giorni. Spero che le scale della casa non saranno nemiche della mia speranza. Ho bisogno di poche scale e di un orto ».

Siamo già arrivati al 1918. Le lettere sono meno frequenti ma più frequenti i telegrammi.

« Viva l'Italia. Sarò di ritorno ad Asolo tra due settimane ».

« Ti ricordo di aver abitato in casa tua e per me così pieno di dolce riconoscenza e di quasi mestizia come una fase troppo bella della vita che non può ripetersi. Spero di ritrovare ad Asolo una casetta — quella del Cantoni, o quella Rurella — non so, intanto, per non aver posto per gli altri che se sarà anche una mia. Mi preme di mettere tutti i frammenti della mia avventura (la casa di Via della Robbia era stata soggetta ad un furto) casa di Firenze ».

« Sono a letto con la febbre. Il dottore mi ordina aria di mare e alta montagna ma non sono ancora in grado di viaggiare. Questa estate mi fa rinunciare per forza al progetto di ritornare ad Asolo. Quando e come ci rivedremo? Non ho flauto di scrivere più ».

« Non sono in gambe per affrontare né il metter su casa, né le scale, né le persone di servizio, insomma non posso far niente, sono in uno stato di bastantissima accidia. Andate forse a Porto d'Ambo, Mare, respirate ».

« Non ho coraggio di muovermi da qui di lasciare quella bella celletta pulita al sole e tranquilla e andare in un infernale albergo. Lasciatemi le porte aperte per Asolo nel giorno che mi sarà concesso di tornare ».

« Se scappo l'inverno allora torno in aprile. Qui, anche qui, mi pacifico nell'indugio, sento un solo pensiero di liberazione totale che un giorno otterrò. Non mi tacerò, né parlare, né scrivere lettere, né tornare a casa. Mi preme di ritornare ».

« Mi sento assai stanca. Spero dopo i primi ricordi di ritornare ad Asolo e sarà quello che la sorte vorrà. Se a Napoli mi riesce di trovare un appartamento ad Asolo, avrò l'illusione di avere la casa. Non sono venuta ad Asolo per non raf-

GLI ATTORI CHE TORNANO MODESTI - ALTRI EFFETTI DELLA CALMANTE ESTATE - IL CRITICO E LA PECCHIA

Ma il più curioso è che gli stessi spettatori, durante le ferie estive, recuperano il migliore stato di rettilineità, di riserbo, d'equanimità.

Sanno i miei lettori — ed è giunto il momento, forse, di chiedere loro perdono — che in genere io non ho il pubblico in grande stima, o quanto meno in grande tenerezza; e che raramente un suo verdetto m'appare privo di quella legittima suspensio per cui sono cancellate in Appello, o in Cassazione, tante sentenze. Ma questa volta, nel caso che ho citato, scrivevo un giorno, le seconde e le terze istanze, come nel caso dei miei famosi innocei sarebbero liberati; e, viceversa, quanti assolti a pieni voti verrebbero messi controavversari, o ai ferri corti! Ora io posso avere ecceduto, qualche volta, nell'avversazione al suffragio universale della platea. Ma è innegabile che la suggestione, dovuta

Il dramma d'anima Cecilia, che si svolge attraverso tutto un travaglio di motivi interiori, che è circondato di un alone fantastico, quasi intriso di luce sublimare, rappresenta appunto la visione morale che dirige la narrativa di Franco Bondioli. Si è già detto come quell'anima di donna rova in Bondioli un analitico strenuo, l'arte del romanziere ha più calore, è più viva, ogni volta che la protagonista resta meno sola nel piano della vicenda. Come vere, creature, ad una ad una, vivissime e intonate tra loro da un'arte limida. E

[illegible]

Spero il lettore abbia compreso che non si vuole levare ad un romanzo, a un romanzo degno e nobile come questo nella sua ricerca espressiva, pregio; e tanto meno si vogliono misconoscere i risultati e le possibilità future di un narratore come Bondioli. Abbiamo visto che, in quel richiamo a un tempo andato, l'impegno di Bondioli sa qui un po' di fatica, eppure nella sua visione morale, in quello che sentiamo essere il suo destino espressivo, è la validità di quell'impegno e anche di quella fatica, la novità della sua narrativa.

RENZO BERTONI

NOVELLA DI GIANA ANGUSSOLA

GIANA ANGISSOLA.



Oggi merenda di frutta fresca. Ecco un gruppo di piccoli ospiti della Montecatini (sono stati complessivamente trecentosessanta, divisi in tre turni di centoventi ciascuno). Quando la merenda (o la pesca?) è terminata, la tentazione di lercarsi la ditta è assai forte, come si vede osservando la piccola golosa qui a destra.



Dolce è merigiare sull'erba del prato, in attesa dell'ora del pranzo. Le grandi nuvole che trascorrono sul bosco rendono compagnia.



L'ora della lettera a casa. La sala di scrittura è all'aria aperta, e la sorveglianza della vigilatrice serve per i meno forti in ortografia.

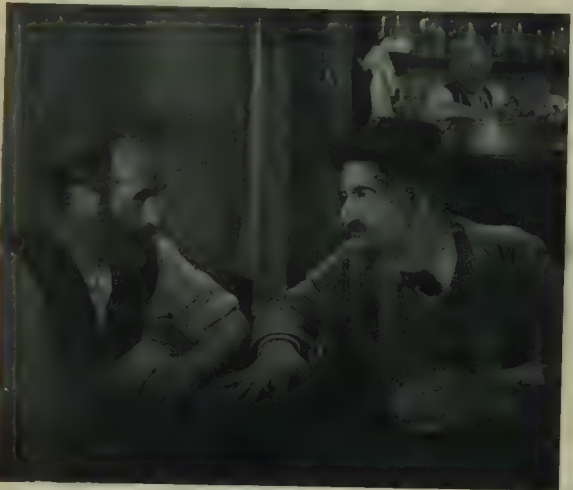


Passeggiata mattutina sulla riva di un quasi romantico laghetto a un'ora di cammino dal Grande Albergo di Lavarone trasformato in confortevole sede della Colonia.

GIACOMO



Giacomo Lanzavecchia, il «professore» (Marina Berti), giovane filosofo idealista, ritorna a casa dopo aver combattuto con Garibaldi.



A casa Giacomo ritrova Celestina (Marina Berti), la sua promessa sposa, che è cresciuta come una figlia nella famiglia Lanzavecchia; ma gli affari della fornace vanno male. Il padre di Giacomo (Vittorio Gassman) vuol dimenticare nel vino il suo fallimento.

COME «Piccolo Mondo Antico» questo film della A. T. A. di Milano, porta la vicenda umana al più alto grado di poesia. Spontanei, naturali, «vivi» sono i personaggi come l'ambiente. Il pathos del cortivo interpretazione unanimemente della nel rispondente artista. Questo non è poco, specialmente se si considera che Marina Berti protagonista principale, Alberto Lattuada regista, Carlo Nebiolo operatore, sono esordienti.

Giovani, i direttori di questa grande Casa di Produzione milanese, quasi per un senso di orgoglio, tendono a valorizzare i giovani, rivolgendosi al pubblico artisti come Marina Berti che porta all'arte cinematografica, con la deliziosa freschezza del suo diciannove anni, il contributo di una squisita sensibilità artistica.

Del romanzo il film ha conservato il profumo ottocentesco, liberandosi da quel senso di pesantezza che facilmente può dare il romanzo di quell'epoca alle nuove generazioni. Belli gli ambienti, perfettamente aderenti alla realtà. Curati i particolari con tecnica sapiente.

Giacomo, idealista, filosofo, professore, di ritorno dalla guerra con Garibaldi, vive in famiglia con evidente disagio. Il padre affoga nel vino i dispiaceri per gli affari, che gli precipitano. I fratelli, la sorella, nella loro ignoranza non gli perdonano la sua vita spirituale troppo lontana da loro e dal loro ambiente. Soltanto l'amore della pura Celestina costituisce per Giacomo l'asi sentimentale che gli è indispensabile e l'affetto dei conti Magnanoni che aiutano Giacomo. La contessa Cristina accoglie la fanciulla tenendola presso di sé come donna di casa, è il conte, accanito bibliofilo, lo incarica di ordinargli un'ingente raccolta di epigrafi. Il denaro del conte e l'aiuto di un commerciante che vorrebbe dargli in sposa la figlia, servono a Giacomo per rialzare le sorti della fornace che minaccia il fallimento dopo la morte del padre. Tutto promette bene: la contessa vigila l'idillio dei due giovani quasi prossimi al matrimonio. Ma giunge una folata di vento devastatore: il contino Giacomo, figlio scapestrato, ufficiale bri-



Il vecchio padre è morto. I conti Magnanoni (Rina Lattuada e Molteni) protettori di Giacomo, accolgono in casa loro Celestina e offrono un lavoro a Giacomo, su cui pesa ora la responsabilità della famiglia.



Don Giacomo (Chicchi), figlio scapestrato del Magnanoni, capita improvvisamente alla villa per batter casa al padre. La sera, esaurito e imbastito dal caldo e dal vino, penetra nella camera dove dorme Celestina.



La mattina seguente, all'alba, Giacomo precipitosamente parte lasciando dietro di sé un male irreparabile. La disgrazia rende Celestina quasi folle.



In paese si comincia a chiacchierare. L'avvocato Brugnolico (Paolo Bonacchi) si prepara a pescare nel torbido.

A.T.A. L'IDEALISTA



La contessa, incapace a soffocare lo scandalo e a dominare le tentative rivelatrici di Celestina chiede consiglio alle cognate di Buttino (Giselda Gasparri e Dina Romanò).



La contessa chiama Giacomo e in una drammatica confessione gli rivela la verità. E per Giacomo il crollo di tutte le sue illusioni, la sua aspirazione al bene riceve un'orribile smentita.



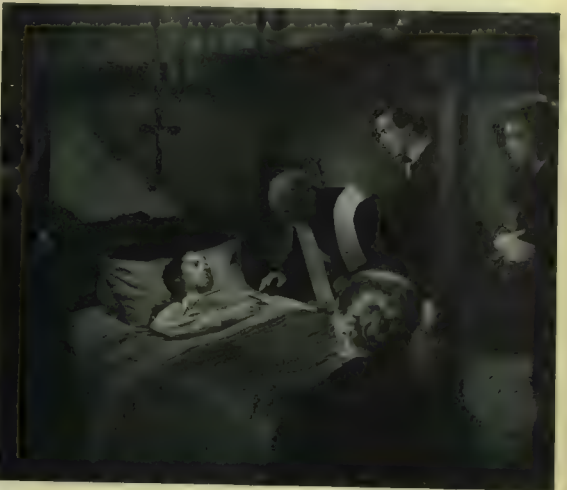
Allo stesso tempo con un pretesto, Celestina viene rinchiusa nella squallida casa di campagna delle due zittelle di Buttino.



Sopraggiunge l'inverno. La minaccia di essere segregata in un ospedale e la contessa e Giacomo non sa nulla di lei spingono Celestina a fuggire. Solo nella notte nevosa Celestina va in cerca di Giacomo.



All'alba, sfinita e bruciata dalla febbre Celestina arriva alla vecchia fornace. Cade fra le braccia di Giacomo. È un momento di sublime amore.



In punto di morte Celestina, radunando tutte le speranze sfiorite della sua povera anima, pronuncia il « sì » sacramentale che la unisce in matrimonio al suo Giacomo, da cui la vita così crudelmente l'aveva divisa.

lante. Egli, non visto, scorge Celestina mentre si avverte per correrci. Nella notte forza l'uscio della piccola camera. La sorprende nel sonno: la vita di Celestina è spezzata. All'alba Giacinto parte precipitosamente. Donna Cristina angosciata tenta coprire lo scandalo. Celestina, quella viene accompagnata a Buttino nella squallida casa di campagna. Due vecchie zittelle parenti della contessa la sorvegliano. Ma la verità si fa strada tra le chiacchiere del paese per giungla, comunica. In un drammatico colloquio. Tutte le aspirazioni al bene, tutte le illusioni. Giacomo si annala. Celestina intanto nel angoscioso isolamento di Buttino si consuma di pianto e vaneggia il perdono di Giacomo. Medita la fuga per raggiungerlo. La attua in una gelida notte eludendo la vigilanza delle due stitelle. Tragica roga nella campagna deserta. Neve. Tanta neve candida, dove affondano i piccoli piedi. Il vento impazzisce. La pioggia martella. La piccola corre, cade, s'annala. Le labbra convulse dalla febbre invocano Giacomo.

Verso l'alba raggiunge la casa di lui: sfinita gli cade tra le braccia. Delirio. Fine imminente. E lì, nella casa del giovane avventurato, un sacerdote raccoglie dalle labbra morienti il « sì » che avrebbe dovuto iniziare la piccola alla sua vita di sposa. Tutto questo è stato reso con una sensibilità artistica e cinematografica che mette il film su un piano di bellezza incontestabile. Gli artisti Massimo Serato, Marina Berti, Andrea Cecchi, Tina Lattanzi, Armando Migliari, Silvia Melanecchi, Rolando Lupi, Giulio Tempesti, ecc. sono stati, come abbiamo già detto, magnificamente impiegati. Con questo terzo film, dopo « Piccolo Mondo Antico » e « Signorina », la A.T.A. che in questi giorni sta realizzando un altro film « La primadonna » di Filippo Sacchi si è conquistata un ragguardevole posto nella produzione cinematografica, elevando di qualche tono la bellezza del film italiano.

L. DE SANTIS

CRONACHE PER TUTTE LE RUOTE

Nuovi conigli a pleco. A Stalingrado i tedeschi conquistano nuove alture. (Ci accingiamo a narrar, nostro maestro, fatti, misfatti e solite avventure. Il tutto in pochi versi, in cui di nostro vi son solo le rime e un po' d'inchiostro).

Si legge che il carbone in Inghilterra, che n'esportha prima a profusione, comincia a difettar. Con questa guerra non si sa mai chi ha torto e chi ragione. Infatti, c'è chi afferma che gli inglesi son notte e giorno sui... carboni accesi.

Un pescecone, in una pesca fatta nei pressi di Royan (lunedì sera, nell'ampio ventre avaro, ancora intatta, una peccchia bottiglia di Mader. Questi son tempi in cui solo agli aquati sono concessi simili regali!

**— MADERA STRAVECCHIO! —
I SOLITI PESCIATORI.**



Un referendum nord-americano c'informa che, su dieci romanzieri, nove scrivon la notte a tutto spiano, mentre di giorno dormon volentieri. Speriamo in un sonifero coi fiocchi, ch'anche di notte chiudano i loro gli occhi!



Per via delle strutture assai malferme, e Napoli è cresciuto un dormitorio. Al giorno d'oggi il cittadino inerme non teme un terremoto ondulatorio, i suoi nemici forti e disumani son solo gli ingegneri (e gli scarpanti).

Nella Mostra del Fronte contro il ladro, che gran successo in Svizzera sta ottenendo, un tale mette il pubblico a sequestrare rubando una pistola e scomparendo. Avran detto i britannici, raggiunti.
— Ecco un... fronte sfondato in pochi istanti!

E morto un uomo c'ebbe la fortuna di viver da pacato sul Corno d'Oro mostrando cento bianche ad una ad una. Taluno obietterà senza decoro — Che c'è di strano? Vivere su... un cornone, e veder bene, è all'ordine del giorno!

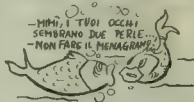
A Brasela, giorni fa, certa Zuletti s'è vista scomparir in un momento un romanzo entro cui, senza scappetti, soleva custodir carte da cento. Il ladro avrà esclamato in gesto tono: — Anche i libri moderni hanno del buono!

Il sommo Ermato, con serena fronte, compie ottantacinque anni: eppur si muove!

Dalla sua arte, infatti, ora nel Conte di Montecristi e dall'altre prove, sarà certo un interprete eccellente: comobbe Parla più personalmente...



Secondo quanto afferma in Danimarca un gioielliere del cervello aguzzo, si possono fabbricar gemme di marca utilizzando gli occhi del merluzzo. Con tanti baccalà, se ciò è avvera, il campo dello schermo è una miniera.



Combattimenti sempre più accaniti a Stalingrado e in tutto il territorio fra il Don e il Volga. Negli Stati Uniti si parla di risparmio obbligatorio: purché non debba risparmiare diocorsi, non credo che il Senato intrada apposti.

ALBERTO CAVALIERE

(Disegni di Guaraschi)



AI LETTORI - Quando avrete letto «L'Illustrazione Italiana», inviatela ai soldati che conoscete, oppure all'Ufficio Giornali Truppe del Ministero della Cultura Popolare, Roma, che la invierà ai combattenti.

LEGIONI E FALANGI

RIVISTA D'ITALIA E DI SPAGNA

Direttore: GIUSEPPE LOMBRASSA

**ESCE IL PRIMO DI OGNI MESE
UN FASCICOLO COSTA LIRE DUE**



UP, PROPAG. L. BERTONCINI - BERGAMO

IL BUCATO IMMEDIATO

Quando voi usate Giglio per il vostro bucato, bastano 10 minuti per gli indumenti delicati e 25 minuti per lavare quelli di colore. Durante la notte, mentre voi dormite, Giglio lava per voi la vostra biancheria.

GIGLIO

AUTOBUCATO ITALIANO

INDUSTRIE RIUNITE L. BERTONCINI - BERGAMO

*L'ora della fortuna sta per scoppiare
Approfittatene in tempo*



Regala milioni

a chi acquista un biglietto per L. 12

entro il 27 Settembre a mezzanotte

ZIP.
CHIUSURA ITALIANA
PLASTICA A COLORI

LE CERNIERE LAMPO
CHE DOVETE PREFERIRE

"ZIPP NORMALE" adatte per tutti gli usi e "ZIPP MINIMA" di proporzioni ridotte per tessuti leggeri. Dove è necessaria una particolare resistenza (gonne - pantaloni - articoli sportivi - borsa ecc.) usare il tipo "ZIPP NORMALE".

"ZIPP" UFFICIO DI MILANO VIA V. MONTI, 8
TELEFONO 88.430

to dei tempi è quello della distribuzione, ora affidata ad organismi cooperativi di produttori, che non consentono di realizzare economie che non vengano incontro a rischi di sorta, ma si limitano ad organizzare a serietà la distribuzione, per conto dei medesimi le partite ai vari mercati di consumo indicati dal consumatore. Il mercato medesimo non avviene a mezzo dei dettaglianti locali che, riuniti in determinate ore al mercato, fanno da mezzo di passaggio del capoluogo, si ripartiscono il quantitativo globale secondo quote proporzionali agli acquisti fatti da ciascun consumatore. La distribuzione è così ultimata, essa si snoda ugualmente mediante un ingranaggio di dettaglio che si svolge all'interno di raccolta o mercato di produzione, mercato di consumo dettagliante.

I marinai e gli armatori della pesca, che nel loro duro lavoro sul mare insidiato corrono anche i rischi della guerra, sono animati dallo stesso entusiasmo che accende i cuori dei loro camerati, che sulle navi da battaglia e sui motosiluranti requisiti per i servizi ausiliari della Regia Marina, prendono parte attiva e vittoriosa alle vicende di questa grande guerra dei tre popoli di lavoratori.

* **Chiarimenti sull'imposta sull'entrata nelle forniture militari** - Da una parte la Camera ha segnalato alla Confederazione Fascista degli Industriali che sui mandati di pagamento dei prezzi delle forniture alle Amministrazioni militari l'imposta generale sull'entrata veniva da qualche tempo trattenuta non in ragione del prezzo risultante dai contratti ed effettivamente corrisposto, ma in ragione di tale prezzo maggiorato dall'importo dell'imposta del registro.

duale sarebbe dovuto essere non avesse fornito applicazione l'art. 30 del R. D. L. 21 giugno 1940 n. 886, secondo il quale l'impresa che ha stipulato un contratto prima del 1940, e che non ha provveduto al versamento del 2,50 per cento dell'impedimento sono registrate gratuitamente. E' noto al riguardo che l'impresa in questione non ha mai chiesto che le offerte da parte delle ditte fornitrici compensive dell'onere della registrazione fossero versate sul conto di cui è stato stipulato con l'osservanza delle norme di cui al citato decreto 31. Il versamento del 2,50 per cento stabilito dal contratto stesso viene ridotto del 2,50 (aliquota normale di cui l'impresa ha diritto di detrarre) per l'originariamente richiesto. Poiché l'imposta sull'ente è dovuta sul prezzo netto, l'importo spettante al fornitore è pari al prezzo netto, e non al prezzo pagato, e l'imposta è calcolata sulle prestazioni poste a suo carico dal contratto definitivo; evidente che l'imposta stessa, in quanto liquida, è dovuta sul prezzo netto, sul prezzo contrattualmente ed effettivamente non su quello che avrebbe potuto essere, e che, in quanto a questa, l'imposta non si fosse perfezionata in forma diversa, con conseguenti diversi oneri.

Segnalata in tale senso la questione da parte della Confederazione Industriale al competente Ministero delle Finanze, quanto ha di recente dichiarato, che, poiché in definitiva i corrispettivi petroliferi sono al netto della detta trattenuta, nessuna disposizione della legge 19 giugno 1960, n. 783 può legittimamente disporre la liquidazione dell'imposta sull'entrata sui proventi al lordo del 2,04%.

NOTIZIARIO DELLA
« DANTE ALIGHIERI »

* Semplici e significative cerimonie hanno avuto luogo per la chiusura dell'anno scolastico presso i Comitati della Dante di Anversa, Berna, Bruna, Danzica, Friburgo, Ginevra, Graz, Istanbul, La Chaux-de-Fonds, Villach, Vienna ecc.

In tale occasione sono stati distribuiti assegni di studio per i corsi di perfezionamento in Italia, libri di premio, diplomi di studio e certificati di frequenza.

* Ginevra. Il 15 agosto è stato inaugurato un Corso estivo di letteratura italiana contemporanea.

* Istanbul Dal mese di giugno funzionano regolarmente un Corso estivo di letture dantesche ed uno di letteratura italiana

* Monaco. I tre Corsi estivi di lingua e letteratura italiana hanno avuto un notevole successo e sono assiduamente frequentati da un centinaio di iscritti.

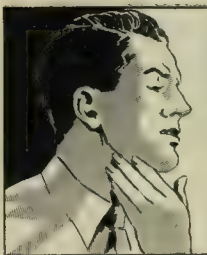
* *Parigi.* Anche quest'anno il Comitato della Dante ha organizzato alcuni Corsi estivi che sono stati inaugurati il 4 agosto u. s.

* Vurzburg. La scrittrice, signora Giovanna Chroust, Presidente del Comitato, ha tenuto una conferenza sul tema «La

E seguita la proiezione di una pellicola sonora

NOTIZIE VARIE

* In questi giorni il famoso Museo del cuoio ad Offenbach festeggerà il suo venticinquesimo anno di vita. Cinque lustri da quando il prof. Hugo Eberhard, attuale direttore del Museo, ha ad allestire una singolare mostra di tutti gli oggetti in cuoio che gli capitano sotto mano. La mostra doveva servire ai discepoli della scuola di artigianato di Offenbach. A poco a poco, però, la collezione si arricchì di tali e tanti esemplari provenienti da tutte le parti del mondo, da assumere il carattere di un vero e proprio museo. Ba-



SE L'EPIDERMIDE BRUCIA...

IBBS

TALCO BOBATO!

L'uso giornaliero del rasoio provoca inevitabilmente irritazioni e bruciori alla pelle del volto. La Ditta GIBBS ha creato un TALCO BORATO che, per la sua particolare composizione, possiede spiccate qualità rinfrescanti e assorbenti, particolarmente indicate per eliminare gli inconvenienti suaccennati.



Gioielleria
Igiene
Bellezza
Buone
Salute

S. A. STABILIMENTI ITALIANI GIBBS MILANO

Fotoincisioni Alfieri & Lacroix



ECCO UN SARTO DIVERSO DAGLI ALTRI



La carta dei punti ci permette di fare non più di un vestito all'anno. Perciò questo vestito non deve essere sbagliato
Il « PLASTES », apparecchio misuratore e modellatore vi garantisce la perfetta precisione del taglio.

—

Ogni taglia - ogni confezione - ogni
lavoro **UN CAPOLAVORO**

La Clientela più difficile è la più desiderata.

La Clientela più esigente è la preferita.

Ricco assortimento tessuti **SOLTEX-ZEONA**

Cav. CESARE MAGNI - MILANO
Galleria del Corno 4 - Telefono 71584

Sartoria di primissimo ordine
per uomo e signora

CASO DI CURA L'IMMACOLATA CONCEZIONE COMM. MARIO SARTORI CA' ARARITE • REUMATISMI ROMA - Via Pompeo Magno 14 TELEFONO 35.822 VENEZIA - Fondamenta S. Simeon Piccolo, 553 TELEFONO 22.946

Ma, tener presente gli infanti usciti da quell'incubo ed a cui si era dato il nome di Cuolo, basta pensare ai tanti lavori nuziali eseguiti nei tempi scorsi, e nel Cuolo, per avere un'idea del tempo e del pregio storico ed artistico di una collezione come quella di Offenbach. Chi visita questo museo si convince ben presto che Cuolo ha rappresentato sin dalle origini delle più antiche civiltà, la materia più importante e più in uso presso tutti i popoli. In una sala dal museo di Offenbach vediamo, ad esempio, il paio di scarpe, o meglio di sandali, più antiche che si conosca. Si tratta di un'antica scarpa trovata in una tomba egiziana di circa cinquemila anni fa. Una delle rudimentali sandali dell'età della pietra sono esposti nella medesima sala. È impossibile menzionare qui tutti gli esemplari in cuoio esposti nel Museo e costituenti un vero e proprio tesoro. Ecco, ad esempio, la borsa di cuoio rosso con Initiali d'oro di Napoleone I. Ecco le minuscole scarpe prime di cuoio d'India, che mille anni delle dinastie Tanzi, che mille anni del Cuolo affascino col suo magico corpo flessuoso, di tanti secoli ormai caduto in polvere, re e ministri si accendevano alla corte di re e principi anche le scarpe dell'imperatrice Elisabetta d'Austria, assassinata sulla riva del Lago Lemano. Vi sono anche le scarpe dell'imperatrice Maria Luisa, la seconda moglie di Napoleone, della principessa Metternich, della principessa Fanny Elzler e di tanti altri, senza nome solo saro a comprendere nella mostra. Li trovano, ad esempio giocattoli in cuoio del Duomo, sapili più tardi sui troia di Francia col nome di Luigi XIV, il bacio di Maria Antonietta, cofani in cuoio lavorato che appartengono alla Famiglia di Maria Asculi, un bacio di Wallenstein in pelle di alce, una splendida collana di perle e l'antico Gleppone ed i tanti altri oggetti del Tenno, questi ultimi due oggetti prestati da Adolf Hitler al Museo di Offenbach. Bellissima è anche una collezione di stucchi cinesi, di cuoio di bufalo e di cuoio che appartengono al principe Yin Bo Lo Fu ed all'imperatore Kien Lung. Una curiosità è costituita dal vestito in pelle di bufalo di Bitting Bah, il grande capofila del peltissimo Sioux. Questo di Offenbach è davvero un museo unico nel suo genere nel mondo intero.

«Una interessante conferenza è stata tenuta ultimamente dal noto storico tedesco, prof. Otto Franke all'Accademia prussiana delle scienze, sul tema «Kublai Khan ed i suoi conquistatori». La conferenza merita rilievo, in quanto illustra la figura di uno dei più grandi monarchi dell'Asia orientale. Fondatore della città di Pechino, Dingo-Khan, Kublai è stato senza dubbio il sovrano mongolo più saggio e più erudito, dotato di altissime qualità di regnante. Egli fu il primo imperatore non cinese salito sul trono dell'Impero. Non bisogna dimenticare che la carica di monarca in Oriente aveva un carattere particolarmente mistico e religioso e che l'imperatore era considerato dai sudditi come un «Figlio del Cielo». Confucio aveva, è vero, concesso il diritto a chi, di nazionalità, si dimostrasse il più virtuoso ed il migliore dell'intera umanità. In effetti, però, tali esemplari di virtù e di saggezza venivano messi quasi esclusivamente nel popolo eletto, nel popolo del «Colore Impero», cioè fra i cinesi. Kublai Khan era il primo non essere cinese, eppure a salire sul trono dell'immenso regno asiatico. Il monarca mongolo ebbe però la saggezza di attorniarlo di consiglieri cinesi, particolarmente nobili e saggi, come i comuni dotti eredi intellettuali. Gli antichi cronisti parlano di una trentina di simili consiglieri, elencati tutti per nome e cognome. Dopo che Kublai, nel 1266, gli si doleva, forse, di una nuova capitale dell'impero, Pechino, dove egli trasferì la sede del suo governo. Oltre ai confuciani cinesi, il monarca conosceva la lingua e le usanze di altre nazioni, come i tibetani, i musulmani, persiani, arabi e persiani e cristiani dell'Asia centrale e dell'Europa. Un europeo che godeva in particolar modo il favore dell'imperatore fu Marco Polo. Grazie alla sua protezione, fu in grado di girare in lungo ed in largo per tutte le province dell'immenso impero e di accumu-

lare, nei 17 anni di sua permanenza, preziose e profonde cognizioni, come nessun altro, della Cina del XIII secolo. Interessante è il giudizio lasciato da Marco Polo ai posteri sulla persona di Kublai Khan: «A ragione egli porta il titolo di «figliore dei saggi», perché tutti sanno che questo grande Khan è l'uomo più potente del mondo, a cui affidato al suo scettro, per le ricchezze accumulate. Giamael nel mondo, ha l'imperatore simile e giamael sudditi furono più ubbidienti e più felici del suoi». Senza dubbio Kublai Khan appartiene alle più eminenti figure della storia.

In questi giorni è ricorso il quarto centenario dell'orologio tascaio. Naturalmente, l'orologio «tascaio» è un anacronismo, poiché i primi orologi del genere non si portavano in tasca, bensì appesi al collo con una grossa catena. Essi infatti costituivano

un oggetto estremamente prezioso, e chi ne possedeva una veniva ammirato ed invitato da tutti. L'inventore dell'orologio tascaio fu il meccanico norveghese Peter Henlein, morto nel ventesimosecondo anno di età. Non conoscendosi con precisione la data della sua vita si calcolerà a partire dal giorno della morte del suo inventore. A quanto pare, però, il primo orologio del genere fu costruito intorno al 1510. Purtroppo non esistono più orologi di quest'epoca costruiti con certezza dall'orologiaio di Norimberga. Uno dei primi orologi tascaio fu donato dall'abate Pistorius del convento di Sant'Agata, a Norimberga. L'orologio appartiene alla famiglia di un certo Pistorius, che era quella di un uovo. Perciò gli orologi di quell'epoca obbero il nome di «uova di Norimberga».

È noto è il fatto che sulle rive del Nilo fiorì una delle prime civiltà del nostro pianeta. Documenti e testimoni

di questa antichissima civiltà sono ancora oggi tra le piramidi, le tombe, le necropoli, le statue, le mummie, e tanti oggetti trovati negli scavi. Ma non soltanto le antichità, anche le scienze avanzate raggiunsero uno sviluppo straordinario nella terra dei Faraoni. Le origini della matematica, ad esempio, sono da ricercarsi in Egitto. Gli egiziani effettuavano già calcoli astronomici e matematici, tanto da compilare un proprio calendario. Inoltre gli antichi egizi conoscevano anche una serie di ricette per la medicina e la cosmetica. Essi, infatti, furono i primi alchimisti. Che, questa volta, i primi fatti fu importati dagli arabi e dai Persiani.

«In una villa di un signor, presso Parigi, è stato sorpreso un ladro che si era nascosto in un'antica armatura. Il padrone di casa aveva creduto che si trattasse di uno spirito!»

ALL'INSEGNA DEI SETTE SAPIENTI

Quando venne tenuto il «Discorso di Udine»? Il Discorso di Udine, d'importanza capitale perché preparatorio delle giornate della Rivoluzione, fu tenuto nel Teatro Sociale di Udine il 22 settembre 1922.

Esso non era solo un ultimatum alle vecchie democrazie dominanti, ma un vero e proprio programma di Governo in cui si annunciavano le riforme e i punti basilari della dottrina Fascista.

Il «Discorso di Udine» si scrive: quasi tre gli anni dopo l'insurrezione di Zeebeke e Salomè, una delle due rivoluzioni che seguirono il Maestro della Gallies a Gerusalemme.

I tre primi discepoli, passati a Gesù da Giovanni I. Battista, furono i fratelli Andrea e Simon Pietro di Betsaida.

A questi che furono i primi discepoli ordinati di Gesù e che avevano con lui particolare dimestichezza e comunanza di vita, si aggiunsero, in seguito, due discepoli della montagna, gli altri che dovevano, ricodati a un'idea del discepolo apostolo, ricodati a un'idea del discepolo apostolo.

L'elenco è così dato da Matteo in tre gruppi, sopra ciascuno dei quali sono Simon detto Pietro, Filippo, Giacomo figlio d'Alfeo.

Simone detto Pietro, Andrea suo fratello, Giacomo figlio di Zebedee, e suo fratello, Filippo, Bartolomeo, Tommaso, Mitteo il pubblicano, Giacomo figlio d'Alfeo, Taddeo, Simone il cananeo, Giuda Iscariote il traditore.

Naturalmente, moltissimi altri erano ordinati seguaci di Gesù e come tali li conobbero personalmente, ma essi non vennero designati per nome nei Sinottici.

Perché il Maestro superiore del corpo non nominasse sempre più sviluppata di quella Inferiore? Perché la prima è stata da sempre più aristocratica e più ricca di sostanze terrene?

Esistettero anche in Milano Colonie d'Arenella? La prima Colonia d'Arenella in Milano venne fondata nel 1794 dal senatore conte Giovanni Antonio Mazzabato che assunse il nome accademico di Giovanni Galeazzo, da Giovanni Maria De Conti e dal conte Giuseppe Slang.

Le prime adunanze si tennero nel palazzo Trivulzio e vi partecipò anche Mezzanotte, poi in casa del conte Monti.

Ma il conte Montanari alla Crocetta, Monti aveva fatto il giardino e le sue piante, fiori e fiori da sembrare anche nel rigido inverno d'esserli in un'ardeggiante valle del Tempio.

Le feste di Belfiore furono adorno di nobili, abili, letterati, pastori e pastorelle combattenti loro vestaglie in rime, lodandosi a vicenda, restando, strambotti e scherzando improvvisati, non sempre veraci che tingevano di onore rovere le note delle pastorelle.

(Continua nel foglio verde)



KALODERMA
S. I. A. MILANO

Quali furono i più famosi ceni dell'Ospizio di San Bernardino? In più popolare di tutti fu il barzo, che consisteva di sette attivi quaranta salvaggini. Egli, oltre presenziare l'avvicinarsi delle bufore, era dotato di particolari virtù d'intelligenza, come dimostrò la notte che avendo trovato sul ghiacciaio Balsare, un bimbo la cui madre era precipitata in un burrone, lo prese, delicato fardello, e lo portò all'Ospizio. La spoglia imbottita di questo ceno si ritrovò al Museo di Berna.

Altri esemplari famosi dell'Ospizio furono Leon che con-
tattava attive trenta salvaggini, Drapponi, il quale avendo
trovato un uomo morto sospeso da una valanga e dopo aver
tentato invano di liberarlo, andò a chiedere soccorso non
all'Ospizio, che era lontano, ma ad un villaggio vicino.

La saldatrice ad arco soffiata è un sistema di saldatura
attivo di carbone e viene ideata nel 1884 dal dottor Ce-
renner, fisico tedesco che ne assunse il brevetto. Questo si-
stema si adatta particolarmente bene per la saldatura delle
lamiere molto sottili e per lavori di piccola meccanica. Il si-
stema consiste in ciò: l'arco è prodotto fra la setola di
due elettrodi, di carbone presentato ad angola sulla linea di
contatto. L'arco così ottenuto viene soffiato all'indietro, e
mentre il fuso magnetico emesso da una forte elettrolitica,
la quale con l'azione di detto fuso costringe la lamina a con-
vergere nel punto da saldare.

Così il fenomeno di Hall si è riflegato i punti di mezzo
di due lami opposti di una lamina, sotto l'azione di corren-
te elettrica col polo che una sorgente elettrica, e i punti di mezzo
degli altri due lati del conduttore di un galvanometro, questo
senza nessuna corrente. Ma se la lamina si pone in un
intenso campo magnetico perpendicolarmente alle linee di
forza, tutto il galvanometro devia, in ciò consiste il fenomeno
di Hall.

LIBRI, CRITICI E AUTORI

« Si tratta di una delle
più felici prose di memoria
apparse in questi ultimi
anni, provviste dell'ingenuità
necessaria a isolare l'av-
ventura e a distinguere, a
conferire quel suo partico-
lare movimento per cui essa
si richiama alle più serene-
mentale audaci e insieme ac-
cettabili fantasie dei nostri
lontani matini. Bambini,
vecchini, spiriti, angeli cu-
stodi, demoni, bestie parla-
nti e cogitanti, passano nel
racconto della Morante, dove
questi sempre lo stile fluido
e castigato si addega all'in-
nocenza del clima ».

Gazzetta del Popolo

Luciano Gall

ELSA MORANTE

autore
del volume di racconti
IL GIOCO SEGRETO

« Il carattere di favoleggiata fantasia che si afferma
come il più tipico in questi racconti, acquista il suo pre-
cizio nuovo nel « parlato » della narrazione. Questo di Elsa
Morante è un parlato particolare, dove l'espressione più
spregiata, quasi da didascalio, e l'immaginazione più impetuo-
sa (il suo ridere correva per la camera come un
topo; pag. 73) arrivano ugualmente a un unico effetto
di lineare rapidità; senza aggiungere che alla scrittrice
riesce spesso di far passare nei momenti più vivi della
sua pagina qualche cadenza della sua voce femminile: e
anche questo contribuisce a quella freschezza e immedia-
tista rapidità che suggeriscono un senso di espressione
originaria, da infanzia, e ci fanno entrare immediatamente
in un'aria di fiaba ».

L'Italia che scrive

Salvatore Rosati

« In questi racconti di Elsa Morante riuniti a formar-
li, il suo primo libro accade spesso agli uomini di scivolare
leggermente nel sogno e in una sorta di dolce follia.
Anime, Angeli custodi e Demoni, si muovono ad ogni passo
commercio con gli uomini, mentre la nostra terra terrena
sembra affacciata ancora all'antica e mitica misura della
Oraza e della Danzazione, in un mondo ancora fuso e
arbitrario che rompe ad ogni istante le leggi della fisica
e della geometria per ridursi nei paesaggi luccicanti e mi-
racolosi d'un'infinita immaginazione dove le forze ed i
fenomeni naturali — e specialmente il più misterioso ed
incomprendibile, la Morte — secondo un'infinita sug-
gerzione antropomorfa minacciano di assistere immela-
ti alle nostre personali vicende ».

Primato

Marie Allais

« La Morante sa toccare gli argomenti più scabrosi,
mantenendoli sempre in una linea superiore con un'ap-
parente indifferenza verso il soggetto, mentre non è che
una posizione al di là del bene e del male ».

Un bel libro, dunque: un libro che interessa ed av-
vince ».

Il Popolo d'Italia

« Scrittore d'una singolare fantasia e con movenze tutte
proprie, Elsa Morante è uno degli « acquisti » più brillan-
ti e felici della nostra giovane narrativa. Il suo libro, *Il gioco segreto*, apparso recentemente nella collana « Il
Delitto » diretta da Orto Vergani, ne offre una prova
quanto mai sicura. Intanto a conferma di uno stile già
definito, si noti il tono unitario e il ritmo mai interrotto
che sorreggono la prosa della Morante tra pagina e pa-
gina di questi venti racconti, i quali appaiono come il
quadro finale del fantastico universo dell'arte della scrit-
trice: intende dar corpo e ragione poetica ».

Il Popolo di Roma

RUBRICA DEI GIOCHI

L'Illustrazione Italiana n. 38

20 Settembre 1942-XX

ENIMMI

a cura di Nello

Scalardo

INTORNO A UNA CULLA

Qui dove spengono ogni asura

l'orrore

la fredda o la calda misura,

la giovine man fa gustare

le stille più dolci o più amare,

brev'ora,

Tu, piccolo sale, risplendi

e intorno

nei tuffi raccolti, e l'accendi

d'un limpido alone, ma intanto

ricordi ch'è breve l'incanto

d'un giorno.

Quizzando leggero, lucente,

di scialba

speranza rischiari repente

il mio cielo, o sparzo fugace

che annunzi, nel buio, la pace

d'un'alba!

Il Costiero

Stella

ALBA ESTIVA

X' erbe brinate è un tremere d'argento

xx il profumo va nell'aria d'oro,

tu la XXXXXXXX mullatiera è un coro

di sonagliere in timido concerto.

Bello è XXXXXXXX di scorgere il tesoro,

per XXXXXXXX messe carezze di vento,

per rimirare con il cuor contento

del XXXXXXXX XXXXXXXX il più lavoro.

Lontano, di giulivi villanelli

arriva un canto xx vivo, ora morente

che si disperde alla prim'ora scialba.

Intrecciano i lor voli i primi uccelli

x cantano festanti nel fulgente,

spaura tripudiale e al palpito de l'alba.

Piazzi

Frasi doppie

ROZZI CAMPIONI SULLA NEVE

Seivolta, l'ali al piú, velocemente

ma non capicon niente:

non han del cori i generosi moti

e son dei veri idioti.

Longobardo

Cambio d'iniziale (8)

SENZA CERVELLO

Così come natura l'hai creato

pur senza la camicia al s'è ridotto;

oh, griderete volò, lo accontentato

no, ditelo piuttosto un sempliciotto.

Fiorito

Scalardo alterna (XXXXXXXXXXXX)

FUTILITÀ

I risultati attesi dal gran mondo?

Qualcosa che svanisce e si disperde,

vuoti e vani discorsi senza fondo!

Artizic

L'ORACOLO DI DELFO

Fiorito. - Saluto con piacere il tuo ingresso fra i miei

collaboratori. Mi è piaciuto molto il tuo cambio, Ottima l'al-

terna e la frase anagrammata. Buona la stella, però un

leggero ricalco nell'ultimo verso. Alla sorgente, invece, non

mi piace. Cordiali saluti.

n. p.

SOLUZIONI DEL N. 37

1. MORTA

A O * M

NOTTI

C * T * C

ANIMA

CRUCIVERBA

a cura di Nello

Scalardo

INTORNO A UNA CULLA

Qui dove spengono ogni asura

l'orrore

la fredda o la calda misura,

la giovine man fa gustare

le stille più dolci o più amare,

brev'ora,

Tu, piccolo sale, risplendi

e intorno

nei tuffi raccolti, e l'accendi

d'un limpido alone, ma intanto

ricordi ch'è breve l'incanto

d'un giorno.

Quizzando leggero, lucente,

di scialba

speranza rischiari repente

il mio cielo, o sparzo fugace

che annunzi, nel buio, la pace

d'un'alba!

Il Costiero

Stella

ALBA ESTIVA

X' erbe brinate è un tremere d'argento

xx il profumo va nell'aria d'oro,

tu la XXXXXXXX mullatiera è un coro

di sonagliere in timido concerto.

Bello è XXXXXXXX di scorgere il tesoro,

per XXXXXXXX messe carezze di vento,

per rimirare con il cuor contento

del XXXXXXXX XXXXXXXX il più lavoro.

Lontano, di giulivi villanelli

arriva un canto xx vivo, ora morente

che si disperde alla prim'ora scialba.

Intrecciano i lor voli i primi uccelli

x cantano festanti nel fulgente,

spaura tripudiale e al palpito de l'alba.

Piazzi

Frasi doppie

ROZZI CAMPIONI SULLA NEVE

Seivolta, l'ali al piú, velocemente

ma non capicon niente:

non han del cori i generosi moti

e son dei veri idioti.

Longobardo

Cambio d'iniziale (8)

SENZA CERVELLO

Così come natura l'hai creato

pur senza la camicia al s'è ridotto;

oh, griderete volò, lo accontentato

no, ditelo piuttosto un sempliciotto.

Fiorito

Scalardo alterna (XXXXXXXXXXXX)

FUTILITÀ

I risultati attesi dal gran mondo?

Qualcosa che svanisce e si disperde,

vuoti e vani discorsi senza fondo!

Artizic

L'ORACOLO DI DELFO

Fiorito. - Saluto con piacere il tuo ingresso fra i miei

collaboratori. Mi è piaciuto molto il tuo cambio, Ottima l'al-

terna e la frase anagrammata. Buona la stella, però un

leggero ricalco nell'ultimo verso. Alla sorgente, invece, non

mi piace. Cordiali saluti.

n. p.

SOLUZIONI DEL N. 37

1. MORTA

A O * M

NOTTI

C * T * C

ANIMA

Scalardo

INTORNO A UNA CULLA

Qui dove spengono ogni asura

l'orrore

la fredda o la calda misura,

la giovine man fa gustare

le stille più dolci o più amare,

brev'ora,

Tu, piccolo sale, risplendi

e intorno

nei tuffi raccolti, e l'accendi

d'un limpido alone, ma intanto

ricordi ch'è breve l'incanto

d'un giorno.

Quizzando leggero, lucente,

di scialba

speranza rischiari repente

il mio cielo, o sparzo fugace

che annunzi, nel buio, la pace

d'un'alba!

Il Costiero

Stella

ALBA ESTIVA

X' erbe brinate è un tremere d'argento

xx il profumo va nell'aria d'oro,

tu la XXXXXXXX mullatiera è un coro

di sonagliere in timido concerto.

Bello è XXXXXXXX di scorgere il tesoro,

per XXXXXXXX messe carezze di vento,

per rimirare con il cuor contento

del XXXXXXXX XXXXXXXX il più lavoro.

Lontano, di giulivi villanelli

arriva un canto xx vivo, ora morente

che si disperde alla prim'ora scialba.

Intrecciano i lor voli i primi uccelli

x cantano festanti nel fulgente,

spaura tripudiale e al palpito de l'alba.

Piazzi

Frasi doppie

ROZZI CAMPIONI SULLA NEVE

Seivolta, l'ali al piú, velocemente

ma non capicon niente:

non han del cori i generosi moti

e son dei veri idioti.

Longobardo

Cambio d'iniziale (8)

SENZA CERVELLO

Così come natura l'hai creato

pur senza la camicia al s'è ridotto;

oh, griderete volò, lo accontentato

no, ditelo piuttosto un sempliciotto.

Fiorito

Scalardo alterna (XXXXXXXXXXXX)

FUTILITÀ

I risultati attesi dal gran mondo?

Qualcosa che svanisce e si disperde,

vuoti e vani discorsi senza fondo!

Artizic

L'ORACOLO DI DELFO

Fiorito. - Saluto con piacere il tuo ingresso fra i miei

collaboratori. Mi è piaciuto molto il tuo cambio, Ottima l'al-

terna e la frase anagrammata. Buona la stella, però un

leggero ricalco nell'ultimo verso. Alla sorgente, invece, non

mi piace. Cordiali saluti.

n. p.

SOLUZIONI DEL N. 37

1. MORTA

A O * M

NOTTI

C * T * C

ANIMA

2. MILITE, LIMITE. - 3. PANDA ALL'ARIA = Lancia

al Paria. - 4. Labbri, rivo = l'abbrivo. -

5. E metton a la morte me. - 6. Gomito, go-

mitolo - 7. Orazione, Traslone.

8. Orazione, Traslone.

9. Orazione, Traslone.

NOVITÀ

UN GRANDE AVVENIMENTO LETTERARIO

IL LIBRO DEI LIBRI DI

GORKI COME DIVENNI ROMANZIÈRE

UN CAPOLAVORO INEDITO

Collana «I racconti
della vita vissuta»

Lire 22 netto

GARZANTI

PER SENTITO DIRE

Sull'edizione pomeridiana del «Corriere della Sera» del corrente abbiamo letto: «Le donne che, oltrepassando la quarantina, credono di dover rinunciare all'amore e si considerano ormai troppo vecchie per competere con le giovani, sono in errore».

Secondo noi, in errore è soltanto colui il quale crede che le donne, oltrepassando la quarantina, cessino di avere valore di dover rinunciare all'amore e si considerino troppo vecchie per prendere ancora parte alle gioie dell'umana follia. Le quarantenni non hanno mai pensato a questo. E neanche le quinquenni.

Lo stesso articolo asserisce che le donne più famose per la loro bellezza e per il loro fascino furono tutte superiori alla quarantina: cita l'esempio di Elena, la quale aveva 48 anni quando amò Piride; di Ninon de Lenclos, che a settant'anni suonate aveva ancora un folto stuolo di corteggiatori; la celebre Maintenon, che viveva la sua quarantina quando sposò il Re Sole; e di Anna d'Austria, che contava 41 anni quando fece innamorare di sé il cardinale Mazzarino. Abbiamo, tuttavia, un esempio molto più recente: quello della signora Simpson, che non era più giovane di Anna d'Austria quando fece perdere la testa a Edoardo VIII; e non la stessa soltanto.

Se è doloroso perdere la testa per una donna più che quarantenne, di cui son note certe allegre grida, più doloroso è il caso (e questo avviene) in cui per una donna, anche se buona, si perdono la testa e... la corona.

Del resto, da un «referendum» indetto l'anno scorso da un giornale americano fra gli studenti universitari, sembra che, in amore, i gusti della gioventù maschile siano orientati precisamente verso le quarantenni. E verso la quarantina che le più famose attrici, per esempio, riescono a spiegare tutta la misura del loro fascino. Ugo Vatore, dopo aver intervistato la Bionda Lale Andersen, la celeberrima interprete di «Lili Marleen», ci dice in un articolo che la squisita cantante non è la giovinetta che egli ha descritto nel suo recentissimo romanzo, «Il romanzo di Lili Marleen», ma una donna molto vicina alle soglie dell'età fetale.

STITICHEZZA
PURGA
RINFRESCA
REGOLA
L'INTESTINO
FORMULA DEL PROF. A. MURRI



Pranzo

Crema di legumi
Anatra al sugo
Insalata senz'olio
Frutta e ricotta
Vino: di Sizzano

BOTTEGA DEL GHIOTTONE IN TEMPO DI GUERRA

CREMA AI LEGUMI. - Lessate un paio di patate, passatele al setaccio, otterrete il passato con un cucchiaino di latte, condite di sale e di pepe, e mettete questo passato in un tegame di ferro. Tagliate a sottili lacerelle alcune carote, ridotti, cilesti di lattuca, e gettate queste lacerelle nel passato mentre sta al fuoco. Altrimenti ancora parecchio con acqua calda, e lasciate cuocere lentamente per circa 20 minuti. Sgocciolate un dardo, oppure una punta di estratto, mescolate bene, e mandate in tavola.

ANATRA AL SUGO. - Bisogna che la cuoca raccolga il sangue dell'anatra per esprimerlo questa ricetta. - Hanno solamente per chi ha un pollice... o almeno alcuni capi del medesimo. Lessate nell'acqua il fegato, il cuore ed il gravetto e pentiteli nel mortajo stemperandoli il sangue. Condite con sale a pepe, e versate questo sugo in un tegame che metterete al lento fuoco, assieme ad un paio di fogliette di lauro ed un ciuffo di rosmarino. Aggiungete con un cucchiaino di brodo, sia per vegetale, e quando vedrete il sugo bene emulsionato mettetelo in un angolo del fornello e mettele a cuocere l'anatra, ben legata e preparata. In un tegame con un minuscio pezzetto di lardo, sale pepe, un macinato di odori, un bicchietto di vino bianco secco, un poco di brodo. Voltate e rivoltate l'anatra già condita prendete colore, poi, quando si sarà colorita a fuoco moderato. Alla fine della cottura (e di minuti per un'anatra giovane) lessate il mazzetto di odori, passate al colino il sugo preparato, e versatelo sopra per volta sull'anatra che manderete in tavola tutta ricoperta e circondata del medesimo.

Accompagnate il piatto in tavola con una leguminosa prima di spinaci o di lattuca come è condita e guarnite con soli pomodori tagliati a fiammiferi e lasciati ridurre a lungo sul fuoco. I primi pezzi e lasciati ridurre a lungo sul fuoco.

proprati pezzi, condite sempre accompagnare il piatto di carne in tavola con abbondanti legumi: così la pretevole carne durerà di più e ne avrete qualcosa per fare un ripieno o delle crocchette all'indomani.

INSALATA SENZ'OLIO. - Vi sono parecchi sistemi per condire l'insalata senz'olio. Naturalmente coi pomodori freschi, la mancando dell'olio si sente ben poco. Preparate dunque alcuni dei cetrioli affettati finemente, adagiati bene e fiammiferi fare l'acqua. Affettate a sottili lacerelle del peperoncino, e metteteli subito in acqua salata, saponata, e metteteli, anch'essi bene raggruppati, nell'insalata. Riuscite i cetrioli e fate lo stesso. Mettete pepe abbondante su questi legumi, e spremetevi il succo di un limone. Ed ora sifiate su tutto un mezzo filigranone abbondante di pomodori molto maturi e superlati la superficie tutta l'insalata con questo distillato. Legate. Avrete un poco di acqua nel platone dove li avete affettati. Stemperate in quell'acqua un cucchiaino da caffè di senape, e versate anche questo nell'insalata. Cristallizzate due uova sode, tirate e chiare e separate, e guarnite con questo tutto bianco e pulito le superfaccie della vostra squisita insalata. Lasciatela in luogo freddo per mezz'ora prima di mandarla in tavola.

BICE VISCONTI

ARISTOCRAZIA DEI LIQUORI ITALIANI
ESTRATTO DI LIQUORI
ROSSO GAZZO

Ultime novità GARZANTI

DELIO MARIOTTI

QUATTRO CUORI IN UN CERCCHIO DI LUCE

ROMANZO

Collana «Vespa» rossa L. 16 netto

GOFFREDO COPPOLA

VITA DI EPICURO

Lire 15 netto

L'articolo al quale accennavamo, conclude che le donne oggi invecchiano più tardi e che l'età più bella della donna moderna si trova fra i quaranta e i cinquanta: dieci anni che molto spesso si allungano prodigiosamente e diventano quindici e anche venti.

Di questo passo, si può anche affermare che l'età ideale della donna è quella dei cinquantacinque anni. E chi potrebbe dubitarne? Uno dei motivi per cui gli uomini preferiscono le cinquantacinquenni va ricercato nei piccoli baffi che, generalmente, ombreggiano a queste ultime il labbro superiore. Sembra che questi baffetti — così almeno assicura un competente — siano ricchissimi di ghiandole: con un paio di essi un uomo abile può costruirsi una magnifica lenza dotata di grandi qualità di trasparenza e leggerezza.

La donna di cinquantacinque anni ha poi un'esperienza che la giovane non ha e non può avere: prendere che essa può ricordare in tutti i particolari l'Impresa libica, la guerra russo-giapponese e, se ha buona memoria, perfino le prime spedizioni africane. Solo una donna cinquantacinquenne può parlarvi raggiante della vita, e prevedere, dalla semplice consultazione dei suoi calcoli, se sarà o meno bel tempo.

Le cinquantacinquenni si sono forgiate ormai un carattere e sanno essere costanti in amore: è raro che una cinquantacinquenne si dia a folleggiare con questo e con quello. Perfino i vostri amici intimi la rispettano di più.

No, assolutamente, non c'è chi non veda la convenienza delle donne mature, le quali hanno spesso anche l'effetto di una purga. Un anziano poeta, infatti, in un riuscito paragono fra le donne e le bevande, vedeva nelle ventenni un puro vino.

che ha l'apparenza semplice e modesta,

ma dopo due bicchieri dà alla testa.

A trent'anni la donna — anche a trent'uno —

è un potente liquore preso a digiuno:

se tutti i mezzi dell'attacco aerea,

puoi star sicuro che ti butta a terra.

A quaranta, se il cuor non è guardingo,

somiglia ad un liquore casalingo,

e chi la bocca in caso appena bagna

avverte nel sapore qualche magnifica.

A cinquant'anni, mollo giù di mano,

somiglia all'olio ed al camolomano,

così di cui tu tolieri il sapore

soltanto se te l'ordina il dottore...

ROSSO GAZZO
(TIPO G)
Modello Iusso L. 30 - Medio L. 18 - Piccolo L. 4.50
Laboratorio USTILLINI & C. Via Broggi 23 - MILANO

Garzanti

annuncia

IL FIORE DELLE VARIE LETTERATURE IN TRADUZIONI ITALIANE

Collezione concepita e diretta da Vincenzo Errante e Fernando Palazzi

Con questa collana, l'Editore e i Direttori si propongono di offrire in una documentazione «panoramica» il tipico contenuto di ciascuna fra le principali letterature straniere, dal Medio Evo ai tempi moderni, non solo ai letterati o alla stretta cerchia delle persone militanti nel campo della cultura, ma anche a quel più vasto pubblico che, pur tra le varie occupazioni della vita pratica, ama dedicare le ore di riposo a letture elevate. Il programma della Collezione accoglie unicamente quegli scrittori e quelle opere che, assicurando a un valore artistico, o sostanzialmente rappresentativo, costituiscono il patrimonio vivo della cultura letteraria moderna. Ogni singolo volume è stato affidato a uno studioso dotato, oltre che di un'ineccepibile preparazione filologica e critica, anche di egregie qualità stilistiche. Di ogni opera viene offerta, quindi, al lettore una vera e propria versione artistica, in cui sono riprodotti, quanto più da vicino possibile, i valori espressivi degli originali.

D'IMMINENTE PUBBLICAZIONE

KELLER

L. 25 netto a cura di FERRUCCIO AMOROSO

MAUPASSANT

L. 25 netto a cura di DIEGO VALERI

SWIFT

L. 25 netto a cura di M. M. ROSSI

CECHOV

L. 25 netto a cura di ETTORE LO GATTO

STERNE

L. 25 netto a cura di CARLO LINATI

ROMANZI D'AMORE MEDIEVALI

a cura di DIEGO VALERI

NOVALIS

a cura di G. A. ALFERO

IN PREPARAZIONE

KLEIST

a cura di LEONE TRAVERSO

ROMANZI PICARESCHI

a cura di NARDO LANGUASCO

MORALISTI DEL SEICENTO

E DEL SETTECENTO

a cura di F. M. BONGIOANNI

LESSING

a cura di SEVERINO FILIPPON

LOPE DE VEGA

a cura di A. R. FERRARIN

MOLIERE

a cura di MANLIO DAZZI

BRENTANO E EICHENDORFF

a cura di ALESSANDRO PELLEGRINI

ELEGANTI VOLUMI IN-16° CON RILEGATURA IN TUTTA TELA E SOPRACOFERTA A COLORI